

- Images are for reference only. Products are subject to change without notice.
- Please read the instruction manual carefully before use and keep it for future reference.

# TCL

**FC329FBD2**  
**FC329FXD2**  
**FC329FWD2**  
**FC329FXD0**  
**FC329FWD0**

USER MANUAL  
**REFRIGERATOR**

---

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE



## Contents

Thank you for purchasing a TCL refrigerator.

We hope you enjoy using your new TCL refrigerator. We are committed to providing you with excellent service.

Safety instructions .....	P2
Product introduction .....	P5
Handling and placement .....	P6
Preparations prior to use .....	P7
Operation keys .....	P8
Care and maintenance .....	P17
Failure analysis .....	P18
Troubleshooting .....	P18
Technical parameter.....	P19
Packing list.....	P19
Safe recovery instructions .....	P20
Description of climate types .....	P20

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
3. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
4. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
5. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
6. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
7. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
8. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments;
  - Farm houses and by clients in hotels, motels, and other residential-type environments;
  - Bed and breakfast-type environments;
  - Catering and similar non-retail applications.
10. This product contains a light source of energy efficiency class F for light source ERP, tested with (without) light cover.

## 1.Warning

**Warning:** No barrier should be placed around the appliance or within the built-in structure to ensure free ventilation.

**Warning:** It is forbidden to speed up the defrosting process using any mechanical equipment or by any method other than that recommended by the manufacturer.

**Warning:** Do not damage the refrigerant circuit.

**Warning:** Do not use any electrical appliances inside the food chamber of the appliance unless they are of the type recommended by the manufacturer.

**Warning:** Do not place liquid beverages or food contained in glass containers in the freezing chamber to prevent breakage and shattering.

**Warning:** If the refrigerator is powered off, it should be powered on again 5 minutes later to prevent damage to the compressor.

**Warning:** If any live part, abnormal noise, smell, smoke, or other abnormalities are noticed during use, it is essential to immediately power off the appliance and promptly contact the after-sales service department of the company.

**Warning:** Avoid placing your finger or hand under the refrigerator, especially at the rear bottom, as sharp objects may cause injury.

**Warning:** Children must not play or climb on the refrigerator. Parents must supervise children to prevent potential danger.

**Warning:** Avoid placing your hand between the doors to open or close them to prevent jamming your fingers. Always use the door handle to open or close the door.

### **For refrigerating appliances with climate class**

Depending on the climate class, This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.

The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find climate class on label inside of your refrigerator.

#### **Effective temperature range**

The refrigerator is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	symbol	Ambient Temperature range (°C)
Extended Temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38
Tropical	T	+16 to +43

#### **NOTE**

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator, We recommend adjusting the temperature settings as appropriate. If the product operates outside its rated climate class (ambient temperature range), it may not maintain proper internal temperatures.



**Warning:** Risk of fire / flammable materials

**Warning:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

**Warning:** Avoid placing multiple portable socket outlets or power supplies at the rear of the appliance.

Children aged 3-8 and individuals with limited capacity are prohibited from loading or unloading refrigeration equipment. Prolonged door opening can lead to a significant increase in temperature within the appliance compartments.

Regularly clean surfaces that come into contact with food and accessible drainage systems. Clean water tanks if they have not been used for 48 hours; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator to prevent contact with or dripping onto other food.

Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

One-, two-, and three-star compartments are not suitable for freezing fresh food.

If the refrigerating appliance is left empty for extended periods, switch it off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould development within the appliance.

## 2. Cautions

**Cautions:** The power supply for this product must match the power supply stated on the nameplate, and a standard independent 3-hole socket rated above 10A and reliably grounded must be used. Avoid sharing one socket among multiple appliances to prevent overheating and potential fire hazards.

**Cautions:** Avoid pulling the power wire by hand. Always hold and unplug the power connector from the socket to disconnect the power supply. Do not touch the power wire or connector with wet hands to prevent the risk of electric shock.

**Cautions:** Do not allow the power wire to be squeezed by the refrigerator or any heavy load, and avoid extreme bending of the power wire.

Damage or peeling of the power wire may lead to fire or electric shock hazards.

If the power wire is broken or cut, please contact the after-sales service department immediately for assistance.

**Cautions:** Do not store any flammable or explosive materials, corrosive acids, or alkaline substances in the refrigerator.

**Cautions:** Do not use the refrigerator in rainy conditions or under direct sunlight.

**Cautions:** Do not place containers with fluids on the refrigerator, as breakage or overturning of the container may compromise the electrical insulation of the refrigerator, leading to electric shock or fire hazards.

**Cautions:** The refrigerator must not be disassembled or modified without permission. The repair of refrigerator must be performed by the specialist.

**Cautions:** In the event of a leakage of any flammable gas such as coal gas, first, close the leaking valve, then open the window for ventilation. Do not unplug the refrigerator connector immediately to avoid the risk of fire or explosion due to electric sparks.

**Cautions:** Refrigerating appliances, especially refrigerator-freezers Type I, may not operate consistently if sited for an extended period below the cold end of the temperature range for which the appliance is designed. This may result in defrosting of contents or the temperature becoming too warm in the frozen food compartment.

**Cautions:** Effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets, or in low-temperature compartments or cabinets. Additionally, some products, such as iced water, should not be consumed when excessively cold.

**Cautions:** Do not exceed the storage times recommended by food manufacturers for any kind of food.

**Cautions:** Take precautions to prevent an undue rise in the temperature of frozen food while defrosting the refrigerating appliance.

**Cautions:** The rise in temperature of frozen food during manual defrosting, maintenance, or cleaning may reduce its storage life.

**Cautions:** Ensure proper care for frozen food storage during extended periods when the refrigerating appliance is not running, such as during a power outage or refrigeration system failure.

**Cautions:** Steps to take when temporarily or permanently switching off the refrigerating appliance include emptying, cleaning, and drying it, and propping the door(s) or lid(s) ajar.



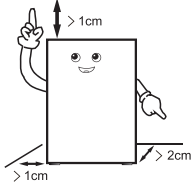
The pictures are for reference only. Please refer to the object

***Friendly reminder:***

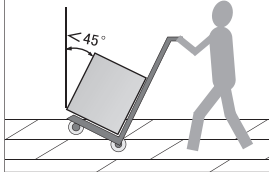
If your product is an improved product, it may differ slightly from the instructions provided. However, rest assured that its performance and application method remain unchanged. You can confidently proceed with its usage.

## Handling and placement

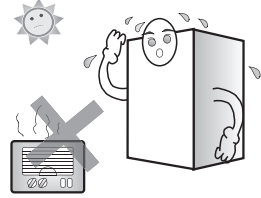
Certain space shall be left around the refrigerator, shown in the figure.



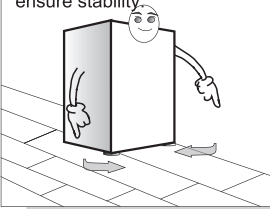
While handling, avoid contact between the refrigerator door side and handling tools.



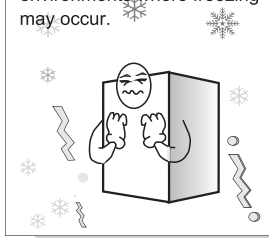
Position the refrigerator in a dry, well-ventilated area, away from direct sunlight and heat sources.



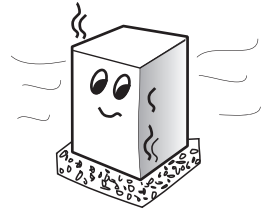
Place the refrigerator on a flat and stable surface. If the ground is uneven, adjust the leveling legs to ensure stability.



Avoid placing the refrigerator in excessively cold environments where freezing may occur.



Removing the foam base aids in bottom heat dissipation and reduces the risk of fire.



### **Friendly reminder :**

--When handling the refrigerator, at least two persons are required: one to lift the top of the rear part, and the other to handle the bottom.

Holding only one part of the refrigerator may be dangerous.

-- When moving the refrigerator, the lower casters may damage and scratch the floor. If you need to move the refrigerator over a long distance, use adhesive tape to secure the internal accessories to prevent them from getting damaged by crashing into each other.

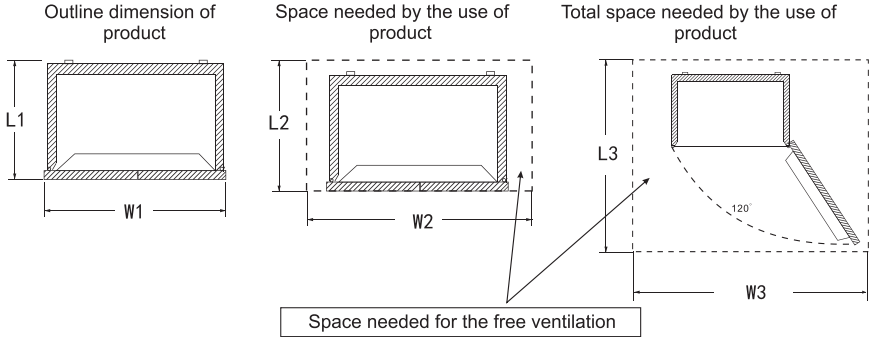
--Place the refrigerator in a position with minimal vibration or where it is least exposed to vibration. For users in areas prone to earthquakes, ensure the refrigerator is fixed against a wall or pole to prevent accidents.

--Leave sufficient clearance around the refrigerator. If the clearance is too small or if goods are placed on top or too close to the sides, or if items are pasted onto the sides, it can affect the refrigerator's heat dissipation, leading to unnecessary electricity wastage and potential damage to walls and other items. Contact between the back of the refrigerator and the wall can also cause vibration and noise.

--Adjust the front part and adjusting leg of the refrigerator to level it. An unlevel refrigerator can cause vibration and noise.

## Handling and placement

**This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance**  
The outline dimension of the product and the space needed by the use of product are shown in the following pictures:



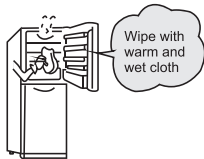
Unit:mm

Outline dimension of product		Space needed by the use of product		Total space needed by the use of product	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	>L1+20	>W1+20	>L1+760	>W1+430

## Preparations prior to use

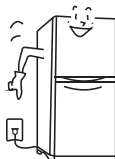
1. Remove all packing assemblies such as case fixing tape etc., especially the foam base.
2. Use warm wet cloth to clean both interior and exterior of the refrigerator, (neutral detergent can be added in warm water).
3. After leveling and cleaning the refrigerator, stand it for about 2 hours before plugging the power plug for powering on, and cool the refrigerator for 2 to 3 hours before storing foods.

### 1. Remove fixing tape

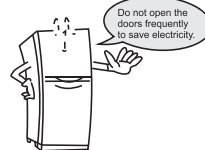


In hot summer, 24 hours are needed to fully freeze the food. Check the refrigerating condition on the second day.

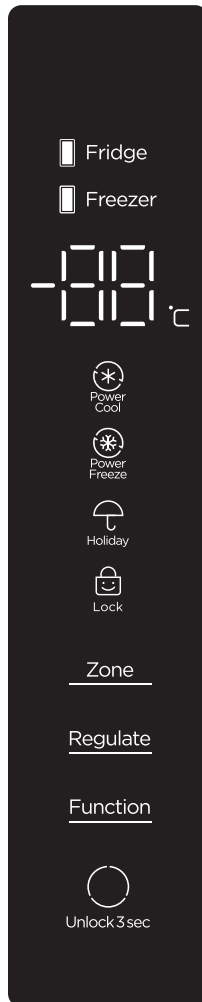
### 2. Connect to power



### 3. Store food after connecting to power for 2-3 hours



The plastics deodorant will disappear automatically after freezing for a while.




## Operation keys

### First startup

Upon the first power-on, the refrigerator freezer will run by default, with a set temperature of -18°C.

### Child Lock function

Activate  function in the unlocked state:

Automatic activation: If there is no key operation on the display panel within 30 seconds, the Child Lock function will activate automatically and the keyboard will be locked;


Manual activation: Press and hold " " key for 3 seconds to lock.

Deactivating child lock: Press the " " key for 3 seconds to unlock.

### Display panel protection function

If there isn't any key operation within 30 seconds, the display panel protection function of the refrigerator will be activated and the keyboard will be locked automatically. In the screensaver mode, press any key to deactivate the screensaver function.

### Manual temperature regulation function

When there is no key operation on the display panel within 30 seconds, the display panel will automatically turn off and the keyboard will be locked automatically. When the display panel is off, press the key for the first time to wake it up. After pressing the " " key for 3 seconds to unlock, press the key again for the setting to take effect.

### Fridge temperature regulation (2°C~8°C)




In the unlocked state, repeatedly press "Zone" key until the fridge temperature zone illuminates. Then press the "Regulate" key to adjust the fridge temperature, which cycles through "02"- "03"- "04"- "05"- "06"- "07"- "08"- "02". Select the appropriate temperature and stop pressing any key to confirm the set temperature.

### Freezer temperature regulation (-24°C to -15°C)

In the unlocked state, repeatedly press the "Zone" key until the freezer temperature zone illuminates. Then press the "Regulate" key to adjust the freezer temperature, which cycles through "-24"- "-23"- "-22"- "-21"- "-20"- "-19"- "-18"- "-17"- "-16"- "-15", "-24". Select the appropriate temperature and stop pressing any key to confirm the set temperature.

Note: Only one of the fridge or freezer temperature settings can be adjusted at a time.

### Power Cool function




When the refrigerator is unlocked, Repeatedly press the "Function" key until the icon "" flashes, then stop pressing. After 3 seconds, the Power Cool function of refrigerator is enabled, and the icon "" remains lit. The Power Cool function can be disabled through the same operation, and the icon "" turns off. Once activated, the Power Cool function will be automatically deactivated after 2 hours of operation.

In Power Cool mode, the set temperature for the refrigerator fridge will be displayed as 2°C until the Power Cool function is deactivated. The Power Cool function will be deactivated automatically when a different temperature is set for the fridge. After the Power Cool function is deactivated, the previously set fridge temperature is displayed.

If the refrigerator door remains open for more than 3 minutes while in Power Cool mode, the Power Cool function will be deactivated automatically.

## Operation keys



### Power Freeze function

When the refrigerator is unlocked, Repeatedly press "Function" key until the icon  flashes, then stop pressing. After 3 seconds, the Power Freeze function of refrigerator is enabled, and the icon  remains lit. The Power Freeze function can be disabled through the same operation, and the icon  turns off. Once activated, the Power Freeze function will be automatically deactivated after 24 hours of operation.

In Power Freeze mode, the set temperature for the refrigerator freezer will be displayed as -24°C until the Power Freeze function is deactivated. The Power Freeze function will be deactivated automatically when a different temperature is set for the freezer. After the Power Freeze function is deactivated, the previous set temperature of freezer is displayed.

If the refrigerator door remains open for more than 3 minutes while in Power Freeze mode, the Power Freeze function will be deactivated automatically.

### Holiday function

When the refrigerator is unlocked, Repeatedly press the "Function" key until the icon  flashes, then stop pressing. After 3 seconds, the Holiday function of refrigerator is enabled, and the icon  remains lit. The Holiday function can be disabled through the same operation, and the icon "Holiday" turns off. In Holiday mode, "OF" is displayed for the refrigerator fridge, and the fridge is turned off. (Activating another function while in Holiday mode might result in the automatic deactivation of the mode). After the Holiday function is deactivated, the previously set fridge temperature is displayed.

Note: Before activating the Holiday function, take all food out of the refrigerator.

### Power-off memory function

In the event of a power failure, the operating state at the time of the outage is locked in. Upon power restoration, the refrigerator will continue to run with the same settings as before the power failure.

### Door alarm

If the refrigerator door is improperly sealed or remains open for more than 1 minute, a "Di.Di.Di" alarm will sound. Press any key to temporarily pause the alarm. The alarm will sound again after 1 minute. Please ensure the refrigerator door is tightly closed to stop the alarm.

### Freezer overtemperature warning

Upon power-on, if the freezer is selected and its internal temperature is above -12°C, the corresponding graphic indicator will be activated and the digital display area will flash. Press any key to display the freezer temperature again, or it will return to normal automatically after 10 seconds.

### Food storage

#### Refrigerating chamber (2°C~8°C)

--The refrigerating chamber is mainly used for storing short-term foods, like milk, eggs and bottled drink.

--Vegetables and fruits should be stored in the vegetable and fruit box to prevent loss of moisture.

--Cooked food should be placed in storage bags before storing them in the refrigerator to prevent an increase in energy consumption.

#### Freezing chamber (-24°C~-15°C)

--The freezing chamber is utilized for storing items intended for long-term preservation.

--Fish and meat to be frozen shall be cut into small pieces, packaged with preservative bags separately and then put into the frozen drawer.

--Placing glass or sealed containers with liquid in the freezing chamber is prohibited to prevent the risk of cracking or explosion.

--Fresh food should not be stored together with frozen food to maintain optimal storage conditions and prevent contamination.

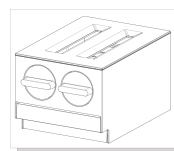
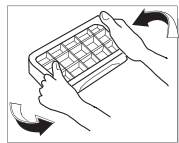
--Do not place food close to inside wall in freezer lest food and wall should be frozen together.

#### ★★ Warm tips:

Stored food should not obstruct the air duct outlet and return port to avoid compromising the refrigerating effect. Additionally, before placing food in the refrigerator, ensure that overheated water and food have cooled to room temperature.

#### Ice-making (If the appliance has it)

Fill the ice-making box with 4/5 water and put the box into the freezing chamber. After the water in the box turns into ice, twist the box slightly to separate the ice from the box. However, don't bend the box. When separating the ice, wrap the box with dry box to avoid finger frostbite.



## Operation keys

### Handle Installation/Removal Instructions

Before installation/removal, please prepare the following tool in advance: cross screwdriver.  
Please prepare the following components in advance:

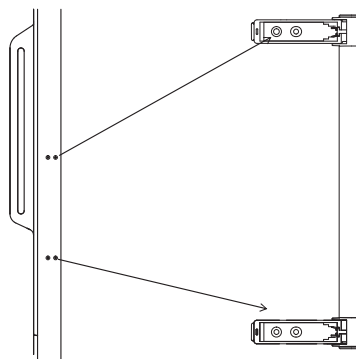
Handle Body × 1



Handle Cover × 2



1. Use a cross screwdriver to remove the four screws from the door. Remove the handle body as shown in the illustration.



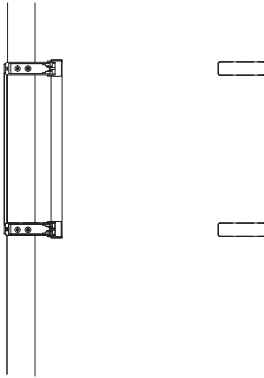
2. Align the holes on the handle body with the screw holes on the door.



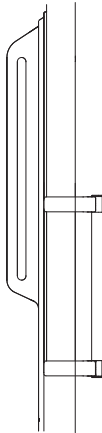
---

## Operation keys

3. Use a cross screwdriver to install the four screws. Take out the handle cover, as shown in the figure.



4. Install the handle cover onto the handle body. Handle installation is complete. To remove the handle, follow the instructions in reverse order.



## Operation keys

### Door change operation

Before replacing the refrigerator door, prepare the following tools in advance: Phillips screwdriver and socket wrench. Note: Please unplug the power plug before replacing the door. Two persons may be needed.

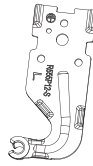
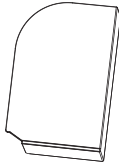
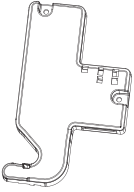
Please prepare the following parts in advance:

Upper door left hinge cover × 1

Upper door right trim cover × 1

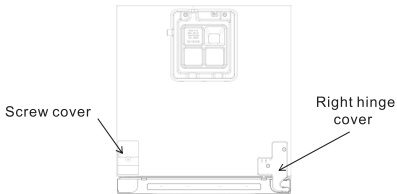
Upper door left hinge × 1

Left self-lock × 1

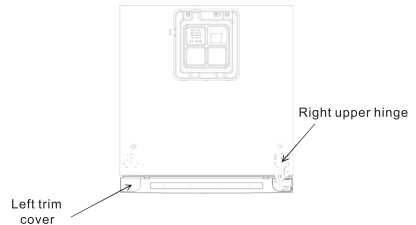


1. Close the door, unscrew the right hinge cover/screw cover screws and remove them.
2. Unscrew the upper hinge screw, remove the upper hinge, take down the door and remove the left trim cover.

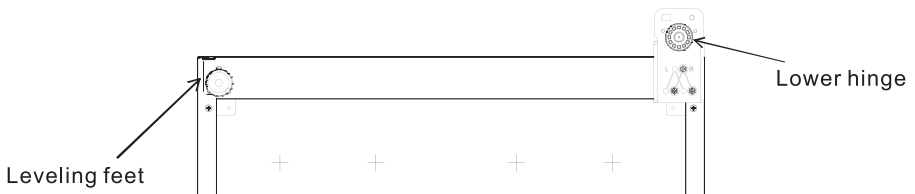
Step 1



Step 2



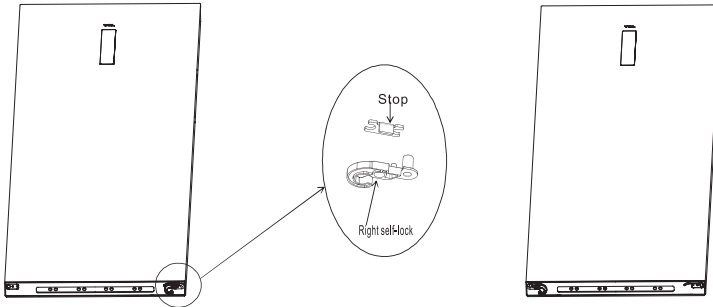
3. Lay the refrigerator flat (right side up), remove the bottom hinge and leveling feet at the bottom of the refrigerator



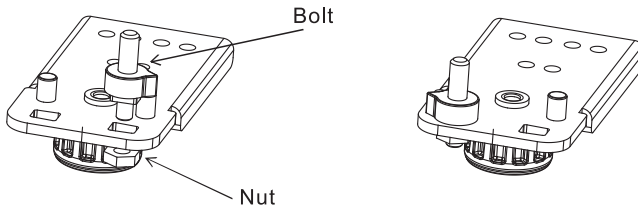
## Operation keys

4. Remove the right end door stop screw of door , and take down the stop and right self-lock.

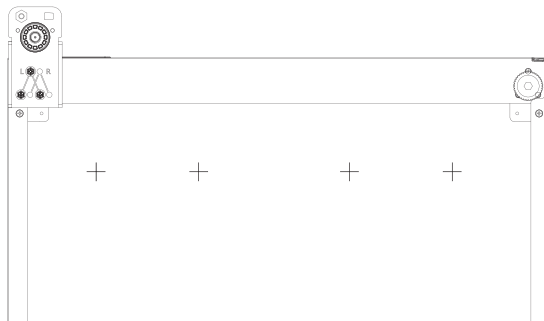
5. Install the stop and the prepared left self-lock at the left end of the door ,and tighten the screws .



6. Remove the lower hinge bolt and nut from the right hole and install them to the left hole (as shown in the figure) .

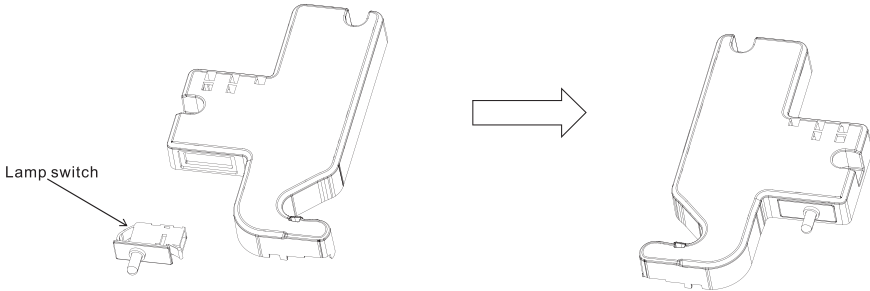


7. Install the lower hinge assembly and leveling feet as shown in the figure , and install the door.

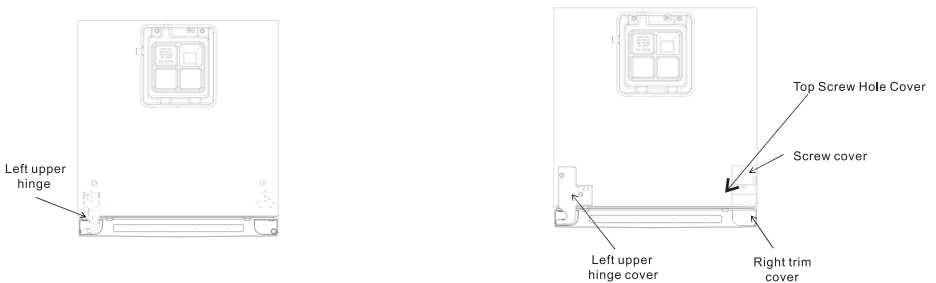


## Operation keys

8. Remove the right upper hinge cover lamp switch and install it on the left hinge cover, as shown in the figure.



9. Install the door, install the prepared left upper hinge in turn, and then install the left upper hinge cover, the door right trim cover, the top screw hole cover, and the removed screw cover after arranging the top harness well, and tighten the screws.



10. After replacing the door, please leave the refrigerator upright for a period of time before plugging in the power supply.

## Operation keys

### Disassembly and assembly method of accessory

--Glass shelf in the refrigerating chamber: the height of the shelf is adjustable, which facilitates the storage of articles with different volumes. Pull the shelf outwardly and upwardly in a slight way to take out.

--Fruit and vegetable box: for storing vegetables and fruits. It can be taken out by pulling outwardly.

--Drawer in the freezing chamber: storing foods to be preserved for long-term, such as meat and fish. It can be taken out by pulling outwardly and lifting upwardly.

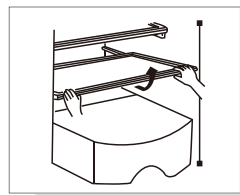
Kindly tips: It is recommended to put into the large piece of meat after being cut into small pieces, to avoid difficult cutting after being frozen. The quick-freezing foods shall be distributed uniformly and stored together after being frozen.

--Bottle pedestal at the refrigerating door: storing eggs, various bottled drinks and other sundries. It can be taken out by being lifted up slightly.

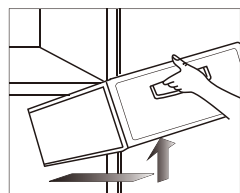
Note: when disassembling the bottle pedestal in the refrigerating door, avoid pulling it out forcibly to prevent damage to the refrigerator.

### Changing the Light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



Take out by pulling upwardly and outwardly in a slight way



Remove by gently pulling it outward and upward.

## Care and Maintenance

It is recommended to perform refrigerator maintenance once a month.

Use a damp cloth or neutral detergent (mild detergent) to wipe away any oil contamination and dirt. After cleaning, ensure to thoroughly wipe off any residue of the detergent.

--Do not use alkaline detergent, soap powder, gasoline and alcohol, talcum powder etc.; otherwise the coats or plastics may be damaged;

--Regularly clean the refrigerator body and clear the ground dusts to keep the refrigerator clean.

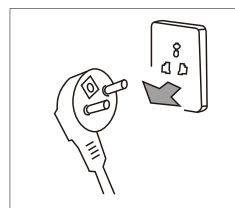
Inspections after maintenance:

Check for any damages to the power line and plug. Look for dust on the power plug. Feel for abnormal heat on the plug. Check if the socket is loose. Ensure that the plug is fully inserted.

### Note:

If the power line and plug are damaged and there is dust present, there is a risk of electric shock or fire.

After unplugging the plug, 5 minutes must pass before re-plugging it; Do not put your hands under the refrigerator to avoid getting hurt.



Unplug the refrigerator plug before cleaning



Please use neutral detergent

---

## Failure analysis

The following items shall be inspected before occurring failures which require maintenance:

### **Failures: Refrigerator does not work, The refrigeration effect is poor**

Causes:

1. Check the connection of the power supply.
2. Check whether the refrigerator is exposed to direct sunlight or if there is a heat source nearby.
3. Check whether there is adequate heat dissipation space around the refrigerator.

Remedies:

1. Ensure the power supply is properly connected.
2. Move the refrigerator to a location without direct sunlight or heat sources nearby.
3. Leave adequate space between the refrigerator and the wall for proper heat dissipation.

### **Failures: Foods in refrigerating chamber are frozen**

Causes: 1. Check whether the setting temperature is too low. 2. Additionally, rearrange foods with high water content to the door side of the glass shelf.

Remedies: 1. Adjust the temperature settings accordingly to ensure they are adequately increased. 2. Rearrange foods with high water content to the door side of the glass shelf.

### **Failures: There is abnormal sound in refrigerator**

Causes: 1. Check whether the bottom of refrigerator is stable. 2. Check whether the refrigerator is too close to the wall. 3. Check whether the refrigerator touches other objects.

Remedies: 1. Adjust the bottom adjusting leg to stabilize the refrigerator. 2. Leave sufficient space around refrigerator. 3. Remove the obstacles.

### **Failures: There is abnormal odor in refrigerator**

Causes: 1. Check whether the foods are sealed for storage. 2. Check whether the refrigerator is clean. 3. Check whether the foods have been stored for too long.

Remedies: 1. Sealed foods for storage. 2. Regularly clean the refrigerator. 3. Do not store foods for too long.

---

## Troubleshooting

### **Phenomenon: The surface of the refrigerator feels warm or hot on two sides and the front part.**

Cause: The refrigerator pipes (such as condenser and anti-fog pipes) are located on two sides and the front part of the refrigerator for heat dissipation and to prevent condensation.

### **Phenomenon: The refrigerator door is too tight and not easy to open.**

Cause: When the refrigerator door is closed and immediately reopened, hot air enters the refrigerator and contracts, creating a pressure difference. This makes it difficult to open the door immediately, but it becomes easier after some time.

### **Phenomenon: Water ripples are observed in the refrigerator.**

Cause: The sound of water ripples can occur when the compressor starts or stops, as well as when water is produced during the defrosting process.

### **Phenomenon: There is a humming sound in the refrigerator.**

Cause: The compressor running produces this sound. If the refrigerator is not leveled, the sound may be louder. Additionally, the shrinkage and swelling of the case, especially when it's cold or the door is opened, can also contribute to this sound.

### **Phenomenon: Condensation or frosting is observed on the refrigerator door surface or food surface.**

Cause: High temperature or humidity around the refrigerator; prolonged opening of the door; foods with high water content that are not sealed or tightly wrapped.


### **Phenomenon: Condensation is present on the built-in light surface.**

Cause: The light generates heat when illuminated, and if the door is left open for an extended period, a temperature difference occurs, leading to condensation on the light case.

### **Phenomenon: Condensation and water mist are present on the refrigerator body.**

Cause: High humidity around the refrigerator causes moisture in the air to accumulate in the case, resulting in condensation.

## Technical parameter

Climate type	SN/N/ST/T					
Electric shock resistance star	I					
Sign						
Total volume	329L					
Power type	220-240V~/50Hz					
Rated current	1.3A					
Freezing capacity	15kg/24h					
Annual energy consumption AE	212kWh/a					
Lamp power	4W					
Temperature rising time	12h					
Weight	72kg					
Dimension (WxDxHmm)	595x648x1850					
Refrigerant and charge amount	R600a,55g					
Noise level (dB(A) re 1 pW)	35					

## Packing list

Model	FC329FBD2	FC329FXD2	FC329FWD2	FC329FXD0	FC329FWD0	
Freezer shelf	2	2	2	2	2	
Freezer bottle holder	2	2	2	2	2	
Retainer plate	1	1	1	1	1	
Freezer drawer	5	5	5	5	5	
Handle	1	1	1	1	1	
Ice-making box	1	1	1	1	1	
Accumulator	2	2	2	/	/	
Operating instruction	1	1	1	1	1	

## Safe recovery instructions

### Disposal

Old appliances still have some surplus value. An environmentally friendly approach will ensure that valuable raw materials are recycled.

The refrigerants used in your equipment and insulation materials require special handling procedures. Make sure there is no pipe damage on the back of the equipment before handling. Up-to-date information on the options for disposing of old equipment and packaging from old equipment can be obtained from the local municipal office.

Correct Disposal of this product.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## Description of climate types

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature ranges°C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

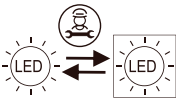
temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 43°C';

### Dear customer

if you need customer service, please check warranty card for further information.



The light source can be replaced by professional personnel (LED only)

- Les images sont fournies à titre indicatif uniquement. Les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

# TCL

FR

FC329FBD2  
FC329FXD2  
FC329FWD2  
FC329FXD0  
FC329FWD0

MANUEL D'UTILISATEUR  
**RÉFRIGÉRATEUR**

---

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL



## Table des matières

**Merci d'avoir acheté un réfrigérateur TCL.**

**Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau réfrigérateur TCL. Nous nous engageons à vous fournir un excellent service.**

Consignes de sécurité	P2
Présentation du produit	P5
Manipulation et mise en place	P6
Préparatifs avant l'utilisation	P7
Touches de commande	P8
Entretien et maintenance	P17
Analyse des défaillances	P18
Dépannage	P18
Paramètre technique	P19
Liste d'emballage	P19
Instructions pour une récupération en toute sécurité	P20
Description des types de climat	P20

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait supervisées ou instruites. Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
2. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout risque.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées, ainsi qu'un manque d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles ont reçu au préalable des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil, si elles sont surveillées et à condition qu'elles comprennent les dangers inhérents à l'usage de cet appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. **Avertissement :** Veillez à ce que les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée ne soient pas obstruées.
5. **Avertissement :** N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
6. **Avertissement :** N'endommagez pas le circuit du réfrigérant.
7. **Avertissement :** N'utilisez pas d'appareils électriques dans des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
8. Ne stockez pas de substances explosives dans cet appareil, par exemple des bombes aérosols contenant un propergol inflammable.
9. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :  
Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;  
Les fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;  
Les environnements de type chambre avec petit déjeuner ;  
Restauration et applications non commerciales similaires.
10. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F pour la source lumineuse ERP, testée avec (sans) cache-lumière.

## 1. Avertissement

**Avertissement** : Aucune barrière ne doit être placée autour de l'appareil ou à l'intérieur de la structure encastrée pour assurer une ventilation libre.

**Avertissement** : Il est interdit d'accélérer le processus de dégivrage par tout équipement mécanique ou toute méthode autre que celle recommandée par le fabricant.

**Avertissement** : N'endommagez pas le circuit du réfrigérant.

**Avertissement** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment d'aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

**Avertissement** : Ne placez pas de boissons liquides ou d'aliments contenus dans des récipients en verre dans le compartiment congélateur afin d'éviter qu'ils ne se cassent ou ne se brisent.

**Avertissement** : Si le réfrigérateur est éteint, il doit être rallumé 5 minutes plus tard pour éviter d'endommager le compresseur.

**Avertissement** : Si une pièce sous tension, un bruit anormal, une odeur, de la fumée ou d'autres anomalies sont constatés pendant l'utilisation, il est essentiel d'éteindre immédiatement l'appareil et de contacter rapidement le service après-vente de l'entreprise.

**Avertissement** : Évitez de placer vos doigts ou vos mains sous le réfrigérateur, en particulier à l'arrière, car des objets pointus peuvent provoquer des blessures.

**Avertissement** : Les enfants ne doivent pas jouer ou grimper sur le réfrigérateur. Les parents doivent surveiller les enfants pour éviter tout danger potentiel.

**Avertissement** : Évitez de placer votre main entre les portes pour les ouvrir ou les fermer afin de ne pas vous coincer les doigts. Utilisez toujours la poignée de la porte pour l'ouvrir ou la fermer.

### **Pour les appareils de réfrigération de la classe climatique**

En fonction de la classe climatique, cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé dans les plages de température ambiante indiquées dans le tableau suivant.

La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique. Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures hors de la plage spécifiée.

Vous pouvez trouver la classe climatique sur l'étiquette à l'intérieur de votre réfrigérateur.

### **Plage de température efficace**

Le réfrigérateur est conçu pour fonctionner normalement dans le cadre de la plage de température spécifiée par sa classe.

Classe	Symbole	Plage de température ambiante (°C)
Tempérée élargie	SN	+ 10 à + 32
Tempéré	N	+ 16 à + 32
Subtropical	ST	+ 16 à + 38
Tropical	T	+ 16 à + 43

### **REMARQUE**

Les performances de réfrigération et la consommation d'électricité du réfrigérateur peuvent être affectées par la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et l'emplacement du réfrigérateur. Nous recommandons d'ajuster les réglages de température comme il convient. Si le produit fonctionne en dehors de sa classe climatique nominale (plage de température ambiante), il peut ne pas maintenir des températures internes adéquates.



**Avertissement** : Risque d'incendie / matériaux inflammables

**Avertissement** : Lorsque vous placez l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

**Avertissement** : Évitez de placer plusieurs prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans et les personnes à capacité réduite ne sont pas autorisés à charger ou décharger les équipements de réfrigération. L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température à l'intérieur des compartiments de l'appareil.

Nettoyez régulièrement les surfaces en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.

Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; rincez le système d'approvisionnement en eau relié au point d'eau si l'on n'a pas pris d'eau pendant 5 jours.

Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur afin d'éviter qu'ils n'entrent en contact avec d'autres aliments ou qu'ils ne s'égouttent sur ceux-ci.

Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles sont adaptés au stockage d'aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons.

Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.

Si le réfrigérateur reste vide pendant une longue période, il faut éteindre, dégivrer, nettoyer, sécher le réfrigérateur et laisser la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

## 2. Attention

**Attention** : L'alimentation électrique de ce produit doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique, et une prise indépendante standard à 3 trous d'une capacité supérieure à 10 A et mise à la terre de manière fiable doit être utilisée. Évitez de partager une prise de courant entre plusieurs appareils afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie.

**Attention** : Évitez de tirer le câble d'alimentation à la main. Pour déconnecter l'alimentation électrique, il faut toujours tenir le connecteur d'alimentation et le débrancher de la prise.

Ne touchez pas le câble d'alimentation ou le connecteur avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.

**Attention** : Ne laissez pas le câble d'alimentation être écrasé par le réfrigérateur ou toute autre charge lourde, et évitez de plier le câble d'alimentation à l'extrême.

L'endommagement ou le décollement du câble d'alimentation peut entraîner des risques d'incendie ou d'électrocution.

Si le câble d'alimentation est cassé ou coupé, contactez immédiatement le service après-vente pour l'aide.

**Attention** : Ne conservez pas de matériaux inflammables ou explosifs, d'acides corrosifs ou de substances alcalines dans le réfrigérateur.

---

## **Consignes de sécurité**

**Attention** : N'utilisez pas le réfrigérateur par temps de pluie ou sous la lumière directe du soleil.

**Attention** : Ne placez pas de récipients contenant des liquides sur le réfrigérateur, car la rupture ou le renversement du récipient peut compromettre l'isolation électrique du réfrigérateur et entraîner des risques d'électrocution ou d'incendie.

**Attention** : Le réfrigérateur ne doit pas être démonté ou modifié sans autorisation. La réparation du réfrigérateur doit être effectuée par des professionnels.

**Attention** : En cas de fuite d'un gaz inflammable tel que le gaz de houille, il faut d'abord fermer le robinet qui fuit, puis ouvrir la fenêtre pour ventiler. Ne débranchez pas immédiatement le connecteur du réfrigérateur afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion dû à des étincelles électriques.

**Attention** : Les appareils de réfrigération, en particulier les réfrigérateurs-congérateurs de type I, peuvent ne pas fonctionner correctement s'ils sont placés pendant une période prolongée en dessous de la limite froide de la plage de température pour laquelle l'appareil est conçu. Cela peut entraîner la décongélation du contenu ou une température trop élevée dans le compartiment des aliments congelés.

**Attention** : Les boissons effervescentes ne doivent pas être conservées dans les compartiments ou armoires de congélation des aliments, ni dans les compartiments ou armoires à basse température. En outre, certains produits, comme l'eau glacée, ne doivent pas être consommés lorsqu'ils sont trop froids.

**Attention** : Ne dépassez pas les durées de conservation recommandées par les fabricants d'aliments, quel que soit le type d'aliment.

**Attention** : Prenez des précautions pour éviter une augmentation excessive de la température des aliments congelés lors du dégivrage de l'appareil de réfrigération.

**Attention** : L'élévation de la température des aliments congelés pendant le dégivrage manuel, l'entretien ou le nettoyage peut réduire leur durée de conservation.

**Attention** : Veillez à bien conserver les aliments congelés pendant les périodes prolongées où l'appareil de réfrigération ne fonctionne pas, par exemple en cas de panne de courant ou de défaillance du système de réfrigération.

**Attention** : Les mesures à prendre lors de l'arrêt temporaire ou définitif de l'appareil de réfrigération consistent à le vider, le nettoyer, le sécher et à entrouvrir la (les) porte(s) ou le (les) couvercle(s).

## Présentation du produit



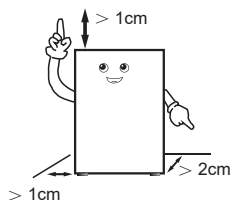
Les photos ne sont données qu'à titre indicatif. Veuillez vous référer à l'objet

### **Rappel :**

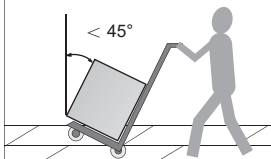
Si votre produit est un produit amélioré, il peut différer légèrement des instructions fournies. Toutefois, soyez assuré que ses performances et sa méthode d'application restent inchangées. Vous pouvez donc l'utiliser en toute confiance.

## Manipulation et mise en place

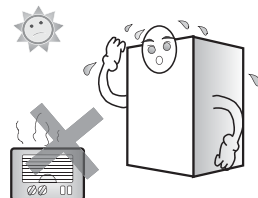
Un certain espace doit être laissé autour du réfrigérateur, comme indiqué dans la figure.



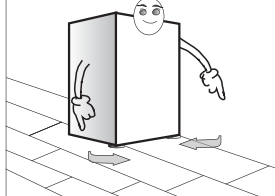
Lors de la manipulation, évitez tout contact entre le côté de la porte du réfrigérateur et les outils de manipulation.



Placez le réfrigérateur dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.



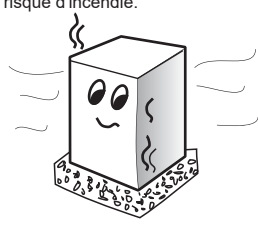
Placez le réfrigérateur sur une surface plane et stable. Si le sol est irrégulier, réglez les pieds de mise à niveau pour assurer la stabilité de l'appareil.



Évitez de placer le réfrigérateur dans des environnements excessivement froids où il risque de geler.



Le retrait de la base en mousse facilite la dissipation de la chaleur du fond et réduit le risque d'incendie.



### Rappel :

--Lors de la manipulation du réfrigérateur, au moins deux personnes sont nécessaires : l'une pour soulever la partie supérieure de la partie arrière et l'autre pour manipuler la partie inférieure. Le serrage d'une seule pièce peut être dangereux et provoquer des accidents.

--Lors du déplacement du réfrigérateur, le patin inférieur peut endommager et rayer le plancher. Si vous devez déplacer le réfrigérateur sur une longue distance, utilisez du ruban adhésif pour fixer les accessoires internes afin d'éviter qu'ils ne s'abîment en s'entrechoquant.

--Placez le réfrigérateur dans un endroit où les vibrations sont minimales ou dans un endroit où il est le moins exposé aux vibrations. Pour les utilisateurs situés dans des régions sujettes aux tremblements de terre, assurez-vous que le réfrigérateur est fixé contre un mur ou un poteau afin d'éviter les accidents.

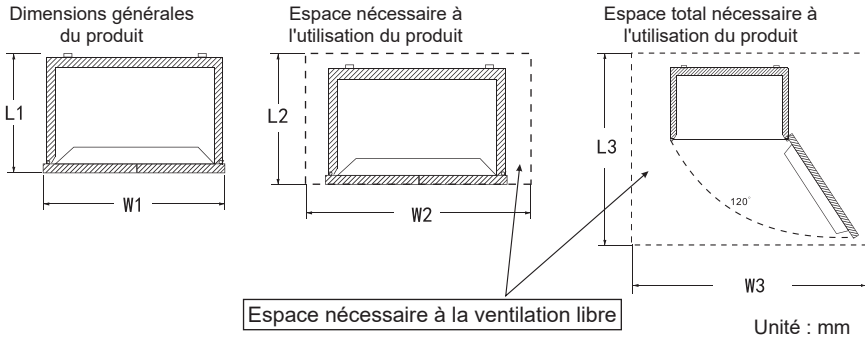
--Laissez un espace suffisant autour du réfrigérateur. Si l'espace libre est trop réduit, si les marchandises sont placées au-dessus ou trop près des côtés, ou si des objets sont collés sur les côtés, cela peut affecter la dissipation de la chaleur du réfrigérateur, entraînant un gaspillage inutile d'électricité et des dommages potentiels aux murs et à d'autres objets. Le contact entre l'arrière du réfrigérateur et le mur peut également provoquer des vibrations et des bruits.

--Ajustez la partie avant et la jambe de réglage du réfrigérateur pour le mettre à niveau. Un réfrigérateur qui n'est pas à niveau peut provoquer des vibrations et des bruits.

## Manipulation et mise en place

### Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré

Les dimensions générales du produit et l'espace nécessaire à son utilisation sont indiqués dans les figures suivantes :

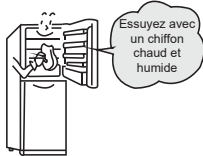


Dimensions générales du produit		Espace nécessaire à l'utilisation du produit		Espace total nécessaire à l'utilisation du produit	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	>L1+20	>W1+20	>L1+760	>W1+430

## Préparatifs avant l'utilisation

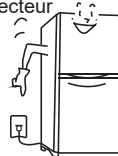
1. Retirez tous les éléments d'emballage, tels que le ruban adhésif de fixation de la caisse, etc., en particulier la base en mousse.
2. Utilisez un chiffon humide et chaud pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur (un détergent neutre peut être ajouté à l'eau chaude).
3. Après avoir mis le réfrigérateur à niveau et l'avoir nettoyé, laissez-le reposer pendant environ 2 heures avant de brancher la fiche d'alimentation pour le mettre en marche, et laissez-le refroidir pendant 2 à 3 heures avant d'y ranger des aliments.

### 1. Retirez le ruban adhésif de fixation



En été, il faut 24 heures pour congeler complètement les aliments. Vérifiez l'état de la réfrigération le deuxième jour.

### 2. Branchez le réfrigérateur sur le secteur

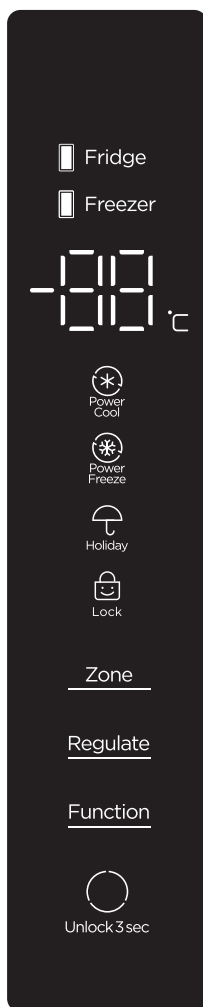


### 3. Conservez les aliments pendant 2 à 3 heures après la connexion



Le désodorisant des plastiques disparaîtra automatiquement après un certain temps de congélation.

## Touches de commande



## Touches de commande

### Premier démarrage


Lors de la première mise en marche, le réfrigérateur-congélateur fonctionnera par défaut à une température réglée à -18 °C.

### Fonction Sécurité Enfants

Activer la fonction «  » à l'état déverrouillé :

Activation automatique : Si aucune touche n'est actionnée sur le panneau d'affichage dans les 30 secondes, la fonction Sécurité Enfants s'active automatiquement et le clavier est verrouillé ;


Activation manuelle : Appuyez sur la touche «  » et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour verrouiller.

Désactivation de la fonction Sécurité Enfants : Appuyez sur la touche «  » pendant 3 secondes pour déverrouiller.

### Fonction de protection du panneau d'affichage

Si aucune touche n'est actionnée dans les 30 secondes, la fonction de protection du panneau d'affichage du réfrigérateur s'active et le clavier se verrouille automatiquement. En mode économiseur d'écran, appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver la fonction économiseur d'écran.

### Fonction de régulation manuelle de la température

Si aucune touche n'est actionnée sur le panneau d'affichage dans les 30 secondes, le panneau d'affichage s'éteint automatiquement et le clavier sera verrouillé automatiquement. Lorsque le panneau d'affichage est éteint, appuyez sur la touche pour la première fois pour le réveiller. Après avoir appuyé sur la touche «  » pendant 3 secondes pour déverrouiller, appuyez à nouveau sur la touche pour que le réglage prenne effet.

### Régulation de la température du réfrigérateur (2 °C à 8 °C)




En mode déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche « Zone » jusqu'à ce que la zone de température du réfrigérateur s'allume. Appuyez ensuite sur la touche « Regulate » pour régler la température du réfrigérateur, qui passe par les cycles « 02 » - « 03 » - « 04 » - « 05 » - « 06 » - « 07 » - « 08 » - « 02 ». Sélectionnez la température appropriée et arrêtez d'appuyer sur n'importe quelle touche pour confirmer la température réglée.

### Régulation de la température du congélateur (-24 °C à -15 °C)

En mode déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche « Zone » jusqu'à ce que la zone de température du congélateur s'allume. Appuyez ensuite sur la touche « Regulate » pour régler la température du congélateur, qui passe par les cycles « -24 » - « -23 » - « -22 » - « -21 » - « -20 » - « -19 » - « -18 » - « -17 » - « -16 » - « -15 », « -24 ». Sélectionnez la température appropriée et arrêtez d'appuyer sur n'importe quelle touche pour confirmer la température réglée.

Remarque : Un seul des réglages de température du réfrigérateur ou du congélateur peut être ajusté à la fois.

### Refroidissement rapide




Lorsque le réfrigérateur est déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche « Function » jusqu'à ce que l'icône «  » clignote, puis relâchez la touche. Au bout de 3 secondes, la fonction Réfrigération forte du réfrigérateur est activée et l'icône «  » reste allumée. La fonction Réfrigération forte peut être désactivée par la même opération, et l'icône «  » s'éteint. Une fois activée, la fonction Réfrigération forte sera automatiquement désactivée après 2 heures de fonctionnement.

## Touches de commande

En mode Réfrigération forte, la température réglée pour le réfrigérateur s'affichera comme étant de 2 °C jusqu'à ce que la fonction Réfrigération forte soit désactivée. La fonction Réfrigération forte sera automatiquement désactivée lorsqu'une température différente sera réglée pour le réfrigérateur. Une fois la fonction Réfrigération forte désactivée, la température précédemment réglée pour le réfrigérateur s'affiche.

Si la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 3 minutes en mode Réfrigération forte, la fonction Réfrigération forte sera automatiquement désactivée.




### Congélation rapide

Lorsque le réfrigérateur est déverrouillé. Appuyez plusieurs fois sur la touche « Function » jusqu'à ce que l'icône «  » clignote, puis relâchez la touche. Au bout de 3 secondes, la fonction Congélation forte du réfrigérateur est activée et l'icône «  » reste allumée. La fonction Congélation forte peut être désactivée par la même opération, et l'icône «  » s'éteint. Une fois activée, la fonction Congélation forte sera automatiquement désactivée après 24 heures de fonctionnement.

En mode Congélation forte, la température réglée pour le réfrigérateur-congélateur s'affichera comme étant de -24 °C jusqu'à ce que la fonction Congélation forte soit désactivée. La fonction Congélation forte sera automatiquement désactivée lorsqu'une température différente sera réglée pour le congélateur. Une fois la fonction Congélation forte désactivée, la température précédemment réglée pour le congélateur s'affiche.

Si la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 3 minutes en mode Congélation forte, la fonction Congélation forte sera automatiquement désactivée.

### Fonction Vacances

Lorsque le réfrigérateur est déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche « Function » jusqu'à ce que l'icône «  » clignote, puis relâchez la touche. Après 3 secondes, la fonction Vacances du réfrigérateur est activée et l'icône «  » reste allumée. La fonction Vacances peut être désactivée en suivant la même procédure, et l'icône «  » s'éteint. En mode Vacances, « OF » s'affiche pour le réfrigérateur et celui-ci est désactivé. (L'activation d'une autre fonction en mode Vacances peut entraîner la désactivation automatique de ce mode). Une fois la fonction Vacances désactivée, la température précédemment réglée pour le réfrigérateur s'affiche.

Remarque : Avant d'activer la fonction Vacances, retirez tous les aliments du réfrigérateur.

### Fonction de mémoire en cas de coupure d'alimentation

En cas de panne de courant, l'état de fonctionnement au moment de la coupure est verrouillé. Lorsque le courant est rétabli, le réfrigérateur continue de fonctionner avec les mêmes réglages qu'avant la panne.

### Alarme de porte

Si la porte du réfrigérateur n'est pas correctement fermée ou reste ouverte pendant plus d'une minute, une alarme « Di.Di.Di » retentit. Appuyez sur n'importe quelle touche pour mettre temporairement l'alarme en pause. L'alarme retentira à nouveau après 1 minute. Veuillez vous assurer que la porte du réfrigérateur est bien fermée pour arrêter l'alarme.

### Avertissement de température excessive du congélateur

À la mise sous tension, si le congélateur est sélectionné et que sa température interne est supérieure à -12 °C, l'indicateur graphique correspondant s'active et la zone d'affichage numérique clignote. Appuyez sur n'importe quelle touche pour afficher à nouveau la température du congélateur, sinon celle-ci reviendra automatiquement à la normale après 10 secondes.

## Touches de commande

### Stockage des aliments

#### Compartment réfrigérateur (2°C~8°C)

--Le compartiment réfrigérateur est principalement utilisé pour la conservation d'aliments à court terme, comme le lait, les œufs et les boissons en bouteille.

--Les légumes et les fruits doivent être conservés dans le bac à légumes et à fruits afin d'éviter toute perte d'humidité.

-- Les aliments cuits doivent être placés dans des sacs de conservation avant d'être stockés dans le réfrigérateur afin d'éviter une augmentation de la consommation d'énergie.

#### Compartment congélateur (-24°C~-15°C)

--Le compartiment congélateur est utilisé pour le stockage d'articles destinés à être conservés à long terme.

--Le poisson et la viande à congeler doivent être coupés en petits morceaux, emballés séparément avec des sachets de conservation, puis placés dans le tiroir des produits congelés.

--Il est interdit de placer des récipients en verre ou scellés contenant du liquide dans le compartiment congélateur afin d'éviter tout risque de fissuration ou d'explosion.

--Les aliments frais ne doivent pas être stockés avec des aliments congelés afin de maintenir des conditions de stockage optimales et d'éviter toute contamination.

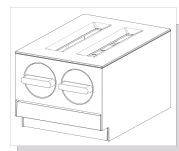
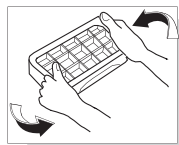
--Ne placez pas les aliments près de la paroi intérieure du congélateur, de peur que les aliments et la paroi ne soient congelés ensemble.

#### ★★ Conseils :

Les aliments stockés ne doivent pas obstruer la sortie du conduit d'air et l'orifice de retour afin de ne pas compromettre l'effet réfrigérant. En outre, avant de placer les aliments dans le réfrigérateur, assurez-vous que l'eau et les aliments surchauffés ont refroidi à la température ambiante.

#### Fabrication de glace (si l'appareil en est équipé)

Remplissez la boîte de fabrication de glace avec 4/5 d'eau et placez la boîte dans le compartiment congélateur. Une fois que l'eau dans la boîte s'est transformée en glace, tordez légèrement la boîte pour séparer la glace de la boîte. Cependant, ne pliez pas la boîte. Lorsque vous séparez la glace, enveloppez la boîte avec une boîte sèche pour éviter les gelures aux doigts.



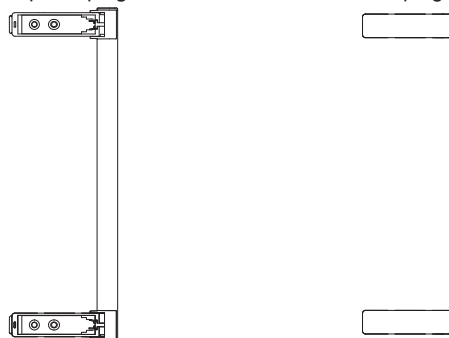
## Touches de commande

Guide de montage et de démontage de la poignée

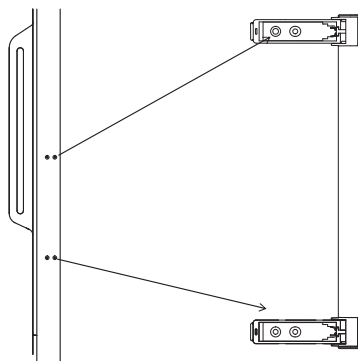
Avant le montage et le démontage, préparez à l'avance l'outil suivant : un tournevis cruciforme.  
Préparez à l'avance les composants suivants :

Corps de poignée × 1

Cache de poignée × 2



1. Dévissez les 4 vis sur la porte à l'aide du tournevis cruciforme et retirez le corps de poignée, comme illustré dans la figure ;



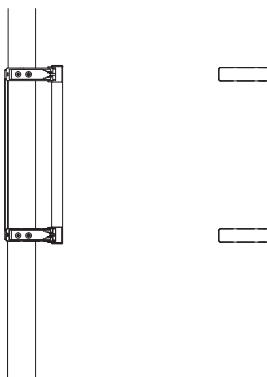
2. Alignez les trous sur le corps de poignée avec les trous de vis sur la porte pour le montage ;



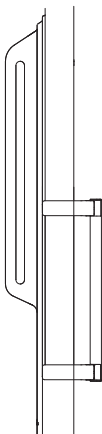
---

## **Touches de commande**

3. Vissez les 4 vis à l'aide du tournevis cruciforme, puis prenez les caches de poignée, comme illustré dans la figure ;



4. Montez les caches sur le corps de poignée, et le montage de la poignée est ainsi terminé. Pour le démontage, suivez les étapes dans l'ordre inverse du guide de montage.



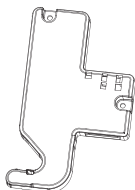
## Touches de commande

### Opération de changement de porte

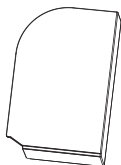
Avant de remplacer la porte du réfrigérateur, préparez les outils suivants à l'avance : Tournevis cruciforme et clé à douille. Remarque : Veuillez débrancher la fiche d'alimentation avant de remplacer la porte. Il faut deux personnes pour ces opérations.

Veuillez préparer les pièces suivantes à l'avance :

Couvercle de la charnière gauche de la porte supérieure × 1



Couvercle de la garniture droite de la porte supérieure × 1



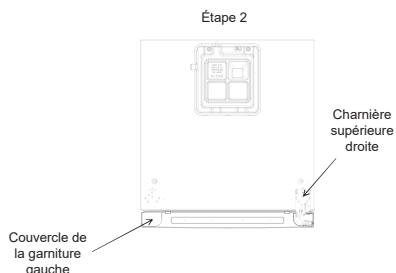
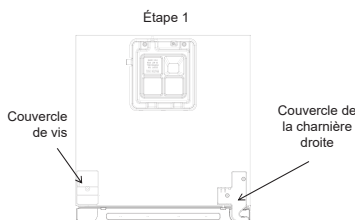
Charnière gauche de la porte supérieure × 1



Autobloquant gauche × 1



1. Fermez la porte, dévissez les vis du couvercle de la charnière droite et du couvercle de vis et retirez-les.
2. Dévissez la vis de la charnière supérieure, retirez la charnière supérieure, enlevez la porte et retirez le couvercle de la garniture gauche.

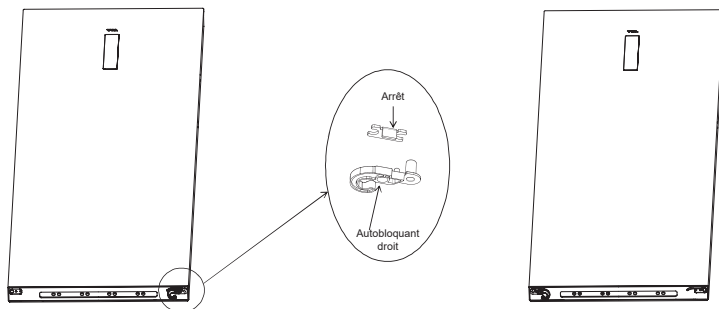


3. Posez le réfrigérateur à plat (côté droit vers le haut), retirez la charnière inférieure et les pieds de nivellement au bas du réfrigérateur

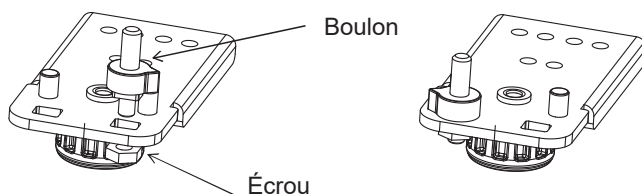


## Touches de commande

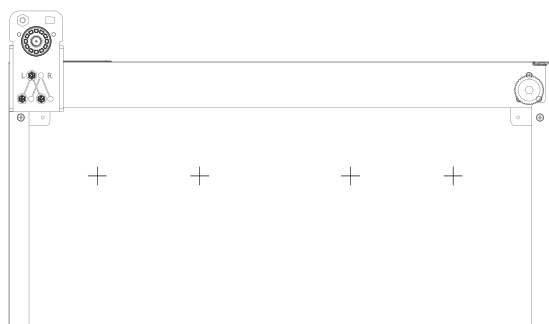
- Retirez la vis de la butée droite de la porte, et démontez la butée et l'autobloquant droit.
- Installez la butée et l'autobloquant gauche préparé à l'extrémité gauche de la porte, et serrez les vis.



- Retirez le boulon et l'écrou de la charnière inférieure du trou droit et installez-les dans le trou gauche (comme indiqué dans la figure).

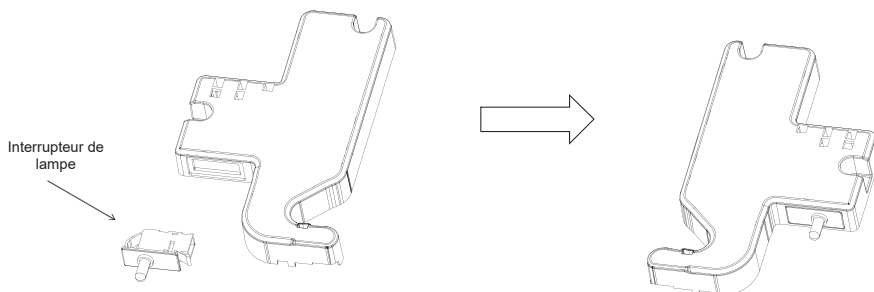


- Installez les charnières inférieures et les pieds de nivellement comme indiqué dans la figure, et installez la porte.

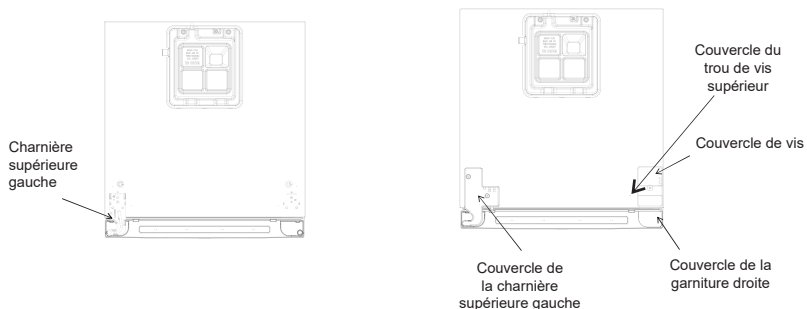


## Touches de commande

8. Retirez l'interrupteur de lampe du couvercle de la charnière supérieure droite et installez-le sur le couvercle de la charnière gauche, comme indiqué dans la figure.



9. Installez la porte, installez la charnière supérieure gauche préparée à tour de rôle, puis installez le couvercle de la charnière supérieure gauche, le couvercle de la garniture droite de la porte, le couvercle du trou de vis supérieur et le couvercle de la vis retirée après avoir bien disposé le faisceau supérieur, et serrez les vis.



10. Après avoir remplacé la porte, laissez le réfrigérateur en position verticale pendant un certain temps avant de le brancher sur le secteur.

## Touches de commande

### Méthode de démontage et d'assemblage d'un accessoire

--Tablette en verre dans le compartiment réfrigérateur : la hauteur de la tablette est réglable, ce qui facilite le stockage d'articles de différents volumes. Tirez légèrement l'étagère vers l'extérieur et vers le haut pour la retirer.

--Boîte à fruits et légumes : pour conserver les légumes et les fruits. Il peut être retiré en tirant vers l'extérieur.

--Tiroir dans le compartiment congélateur : pour le stockage des aliments à conserver à long terme, tels que la viande et le poisson. Il peut être retiré en tirant vers l'extérieur et en soulevant vers le haut.

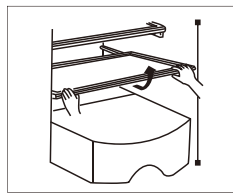
Conseils : Il est recommandé de placer le gros morceau de viande après l'avoir découpé en petits morceaux, afin d'éviter une découpe difficile après la congélation. Les denrées alimentaires à congélation rapide doivent être réparties uniformément et stockées ensemble après avoir été congelées.

--Caisson à bouteilles au niveau de la porte du réfrigérateur : pour ranger les œufs, les boissons en bouteilles et d'autres produits divers. Il peut être retiré en le soulevant légèrement.

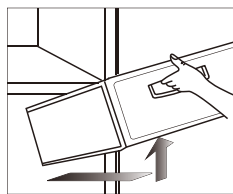
Remarque : lorsque vous démontez le socle de la bouteille dans la porte du réfrigérateur, évitez de le tirer de force pour ne pas endommager le réfrigérateur.

### Changement de la lampe

Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire.



Retirez en tirant légèrement vers le haut et vers l'extérieur



Retirez-le en le tirant doucement vers l'extérieur et vers le haut.

## Entretien et maintenance

Il est recommandé d'effectuer l'entretien du réfrigérateur une fois par mois.

Utilisez un chiffon humide ou un détergent neutre (détergent doux) pour éliminer toute trace d'huile et de saleté. Après le nettoyage, veillez à bien essuyer tout résidu de détergent.

--N'utilisez pas de détergent alcalin, de savon en poudre, d'essence et d'alcool, de talc, etc., sous peine d'endommager les revêtements ou les plastiques ;

--Nettoyez régulièrement la carrosserie du réfrigérateur et éliminez les poussières au sol afin de maintenir le réfrigérateur propre.

Inspections après l'entretien :

Vérifiez que la ligne électrique et la prise ne sont pas endommagées.

Vérifiez que la fiche d'alimentation n'est pas poussiéreuse. Vérifiez si

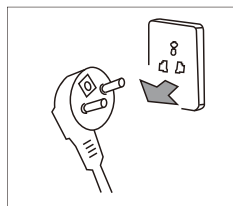
le bouchon est anormalement chaud. Vérifiez si la prise est desserrée.

Veillez à ce que la fiche soit complètement insérée.

### Remarque :

Si le câble d'alimentation et la fiche sont endommagés et qu'il y a de la poussière, il y a un risque d'électrocution ou d'incendie.

Après avoir débranché la prise, il faut attendre 5 minutes avant de la rebrancher ; ne pas mettre les mains sous le réfrigérateur pour éviter de se blesser.



Débranchez la prise du réfrigérateur avant le nettoyage



Veillez utiliser un détergent neutre

---

## Analyse des défaillances

Les éléments suivants doivent être inspectés avant que ne surviennent des défaillances nécessitant un entretien :

**Défaillances : Le réfrigérateur ne fonctionne pas. L'effet de réfrigération est médiocre**

Causes :

1. Vérifiez la connexion de l'alimentation électrique.
2. Vérifiez si le réfrigérateur est exposé à la lumière directe du soleil ou s'il y a une source de chaleur à proximité.
3. Vérifiez si l'espace de dissipation de la chaleur autour du réfrigérateur est suffisant.

Remèdes :

1. Assurez-vous que l'alimentation électrique est correctement branchée.
2. Déplacez le réfrigérateur dans un endroit où il n'y a pas de lumière directe du soleil ou de sources de chaleur à proximité.
3. Laissez un espace suffisant entre le réfrigérateur et le mur pour permettre une bonne dissipation de la chaleur.

**Défaillances : Les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés**

Causes : 1. Vérifiez si la température de consigne est trop basse. 2. En outre, placez les aliments à forte teneur en eau du côté de la porte de l'étagère en verre.

Remèdes : 1. Ajustez les réglages de température en conséquence pour vous assurer qu'ils sont suffisamment élevés. 2. Disposez les aliments à forte teneur en eau du côté de la porte de l'étagère en verre.

**Défaillances : Le réfrigérateur émet un son anormal**

Causes : 1. Vérifiez si le fond du réfrigérateur est stable. 2. Vérifiez si le réfrigérateur n'est pas trop près du mur. 3. Vérifiez si le réfrigérateur touche d'autres objets.

Remèdes : 1. Ajustez la jambe de réglage inférieure pour stabiliser le réfrigérateur. 2. Laissez un espace suffisant autour du réfrigérateur. 3. Supprimez les obstacles.

**Défaillances : Le réfrigérateur émet une odeur anormale**

Causes : 1. Vérifiez si les aliments sont scellés pour le stockage. 2. Vérifiez si le réfrigérateur est propre. 3. Vérifiez que les aliments n'ont pas été conservés trop longtemps.

Remèdes : 1. Conservez les aliments bien scellés. 2. Nettoyez régulièrement le réfrigérateur. 3. Ne conservez pas les aliments trop longtemps.

---

## Dépannage

**Phénomène : La surface du réfrigérateur est chaude ou brûlante sur deux côtés et à l'avant.**

Cause : Les tuyaux du réfrigérateur (tels que le condenseur et les tuyaux antibuée) sont situés sur les deux côtés et sur la partie avant du réfrigérateur pour dissiper la chaleur et éviter la condensation.

**Phénomène : La porte du réfrigérateur est trop serrée et ne s'ouvre pas facilement.**

Cause : Lorsque la porte du réfrigérateur est fermée et immédiatement ouverte, l'air chaud pénètre dans le réfrigérateur et se contracte, créant une différence de pression. Il est donc difficile d'ouvrir la porte immédiatement, mais cela devient plus facile après un certain temps.

**Phénomène : Des ondulations d'eau sont observées dans le réfrigérateur.**

Cause : Le bruit des ondulations de l'eau peut se produire lorsque le compresseur démarre ou s'arrête, ainsi que lorsque de l'eau est produite pendant le processus de dégivrage.

**Phénomène : Le réfrigérateur émet un bourdonnement.**

Cause : Le compresseur en marche produit ce son. Si le réfrigérateur n'est pas mis à niveau, le son peut être plus fort. En outre, le rétrécissement et le gonflement de la caisse, en particulier lorsqu'il fait froid ou que la porte est ouverte, peuvent également contribuer à ce bruit.

**Phénomène : De la condensation ou du givre est observé sur la surface de la porte du réfrigérateur ou sur la surface des aliments.**

Cause : Température ou humidité élevée autour du réfrigérateur ; ouverture prolongée de la porte ; aliments à forte teneur en eau qui ne sont pas scellés ou emballés hermétiquement.


**Phénomène : De la condensation est présente sur la surface de l'éclairage intégré.**

Cause : La lampe produit de la chaleur lorsqu'elle est allumée, et si la porte reste ouverte pendant une période prolongée, une différence de température se produit, entraînant la formation de condensation sur le boîtier de la lampe.

**Phénomène : De la condensation et du brouillard d'eau sont présents sur le corps du réfrigérateur.**

Cause : Un taux d'humidité élevé autour du réfrigérateur entraîne l'accumulation de l'humidité de l'air dans la caisse, ce qui provoque de la condensation.

## Paramètre technique

Type de climat	SN/N/ST/T					
Étoile de résistance aux chocs électriques	I					
Pictogramme						
Volume total	329 L					
Type d'alimentation	220-240V~/50Hz					
Courant nominal	1,3 A					
Capacité de congélation	15kg/24h					
Consommation d'électricité annuelle AE	212 kWh/an					
Puissance de la lampe	4W					
Temps d'élévation en température	12 h					
Poids	72 kg					
Dimension (L×P×Hmm)	595×648×1850					
Réfrigérant et quantité de charge	R600a, 55g					
Niveau sonore (dB(A) re 1 pW)	35					

## Liste d'emballage

Modèle	FC329FBD2	FC329FXD2	FC329FWD2	FC329FXD0	FC329FWD0	
Balconnet de porte	2	2	2	2	2	
Clayettes congélateur	2	2	2	2	2	
Plaque de retenue	1	1	1	1	1	
Tiroir congélateur	5	5	5	5	5	
Handle	1	1	1	1	1	
Bac à glaçons	1	1	1	1	1	
Accumulateur de froid	2	2	2	/	/	
Instructions d'utilisation	1	1	1	1	1	

## Instructions pour une récupération en toute sécurité

### Élimination

Les vieux appareils ont encore une certaine valeur excédentaire. Une approche respectueuse de l'environnement permettra de recycler des matières premières précieuses.

Les réfrigérants utilisés dans votre équipement et les matériaux d'isolation nécessitent des procédures de manipulation particulières. Assurez-vous que le dos de l'appareil n'est pas endommagé par des tuyaux avant de le manipuler. Des informations actualisées sur les possibilités d'élimination des anciens équipements et des emballages des anciens équipements peuvent être obtenues auprès du bureau municipal local.

Mise au rebut correcte de ce produit.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez cet appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez le système de retour et de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

## Description des types de climat

Tableau 1 Classes climatiques

Classe	Symbole	Plage de température ambiante °C
Sub-tempéré	SN	+ 10 à + 32
Tempéré	N	+ 16 à + 32
Subtropical	ST	+ 16 à + 38
Tropical	T	+ 16 à + 43

Sub-tempéré : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 32°C ;

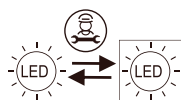
Tempéré : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C ;

Subtropical : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C ;

Tropical : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43°C ;

### Cher client

Si vous avez besoin d'un service après-vente, veuillez consulter la carte de garantie pour plus d'informations.



La source lumineuse peut être remplacée par du personnel professionnel (LED uniquement)

- Vinsamlegast athugið að þessar myndir eru aðeins til viðmiðunar. Vörur geta breyst án fyrirvara.
- Vinsamlegast lesið notendahandbókina vandlega fyrir notkun og geymið hana til framtíðar.

# TCL

FC329FBD2  
FC329FXD2  
FC329FWD2  
FC329FXD0  
FC329FWD0

NOTENDAHANDBÓK  
**ÍSSKÁPUR**

---

VINSAMLEGAST LESIÐ ALLAR LEIÐBEININGAR ÁÐUR EN ÞIÐ NOTIÐ ÞESSA  
HEIMILISTÆKI



## Innihald

Takk fyrir að kaupa TCL ísskáp.

Við vonum að þið njótið þess að nota nýja TCL ísskápinn ykkar. Við skuldbindum okkur til að veita ykkur framúrskarandi þjónustu.

Öryggisleiðbeiningar	P2
Vörुकyning	P5
Meðhöndlun og staðsetning	P6
Undirbúningur fyrir notkun	P7
Stýrihnappur	P8
Umhirða og viðhald	P17
Bilunarúttekt	P18
Ekki bilun	P18
Tæknilegar upplýsingar	P19
Pakkalisti	P19
Leiðbeiningar um örugga endurvinnslu	P20
Lýsing á loftslagshópum	P20

- Þessi heimilistæki er ekki ætlað til notkunar af einstaklingum (þ.m.t. börnum) með skerta líkamlega, skynræna eða andlega hæfileika, eða skort á reynslu og þekkingu, nema þeim sé veitt umsjón eða leiðsögn varðandi notkun tækisins af manneskju sem ber ábyrgð á öryggi þeirra. Börnum ætti að vera veitt umsjón til að tryggja að þau leiki sér ekki með heimilistækid.
- Ef rafmagnssnúran skemmist, verður hún að vera skipt út af framleiðanda, þjónustuaðila hans eða sambærilegum hæfum einstaklingum til að koma í veg fyrir hættu.
- Þetta heimilistæki má nota af börnum 8 ára og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu, eða skort á reynslu og þekkingu, ef þeim hefur verið veitt umsjón eða leiðsögn um örugga notkun tækisins og þeir skilja hættur sem fylgja. Börn ættu ekki að leika sér með heimilistækid. Hreinsun og viðhaldsverká tækinu má ekki framkvæma af börnum án eftirlits.
- Aðvörun: Tryggðu að loftrásir á tækinu eða innbyggðri uppbyggingu séu óheftar.
- Aðvörun: Notið ekki vélrænar aðferðir eða aðra hluti til að flýta fyrir afþiðingarferlinu nema framleiðandinn mæli með þeim.
- Aðvörun: Skemmið ekki kælivökvarásina.
- Aðvörun: Notið ekki raftæki inni í matargeymslurými tækisins, nema þau séu af þeirri tegund sem framleiðandinn mælir með.
- Ekki geyma sprengifim efni, svo sem úðabrúsa með eldfimum drifefnum, í tækinu.
- Þetta tæki er ætlað til notkunar á heimilum og í svipuðum aðstæðum, svo sem: Starfsmanneldhús í verslunum, skrifstofum og öðrum vinnustöðum; Býli og fyrir viðskiptavinum á hótélum, gistihúsum og öðrum búsetuúrræðum; Svefnsalir og morgunverðarvistarverur; Veitinga- og sambærileg not sem ekki eru smásala.
- Þessi vara inniheldur ljósgjafa í orkuflokki F fyrir ljósgjafa ERP, prófað með (án) ljósafulsu.

# 1. Aðvörun

**Aðvörun:** Ekki skal hindra loftflæði kringum tækið eða innbyggðu eininguna til að tryggja frjálsa loftræstingu.

**Aðvörun:** Það er bannað að nota vérlænan búnað eða aðra aðferðir til að flyta fyrir afþiðingarferlinu nema framleiðandinn mæli með því.

**Aðvörun:** Skemmið ekki kælivökvarásina.

**Aðvörun:** Notið ekki rafmagnstæki inni í matargeymslurými tækisins nema þau séu af þeirri tegund sem framleiðandinn mælir með.

**Aðvörun:** Ekki setja vökva eða mat í glerlátum í frystihólfid til að forðast brot og sprungu.

**Aðvörun:** Ef ísskápurinn fer úr sambandi, ætti að biða í 5 mínútur áður en hann er settur aftur í samband til að koma í veg fyrir skemmdir á þjöppu.

**Aðvörun:** Ef einhver lifandi hlutur, óeðlileg hljóð, lykt, reykur eða önnur óeðlileg atvik verða á meðan á notkun stendur, skal strax slökkva á tækinu og hafa tafarlaust samband við þjónustudeild framleiðandans.

**Aðvörun:** Varist að setja fingur eða hönd undir ísskápinn, sérstaklega aftast neðst, þar sem beittir hlutir gætu valdið meiðslum.

**Aðvörun:** Börnum má ekki leyfa að leika sér á eða klifra á ísskápinn. Foreldrar verða að gæta að börnum til að koma í veg fyrir mögulega hættu.

**Aðvörun:** Forðist að setja hendi á milli hurðanna þegar opnað eða lokað er til að koma í veg fyrir að fingur klemmist. Notið alltaf hurðarhandfangið til að opna eða loka hurðinni.

### Fyrir kælitæki með loftslagsflokki

Háð loftslagsflokki er þetta kælitæki hannað til að nota við umhverfishita sem tilgreindur er í eftirfarandi töflu.

Loftslagsflokkurinn má finna á merkiplötunni. Varan gæti ekki starfað eðlilega ef hitastigið fer út fyrir tiltekið svið.

Þið getið fundið loftslagsflokkinn á merkimiðanum inni í ísskápnum ykkar.

### Árangursviðeigandi hitastigssvið

Ísskápurinn er hannaður til að virka eðlilega við það hitastigssvið sem tilgreint er í flokkseinkunn hans.

Flokkur	tákn	Umhverfishitastigssvið (°C)
Framlengdur Temptraður	SN	+10 til +32
Miðlungsheitt	N	+16 til +32
Suðlægar	ST	+16 til +38
Heitir	T	+16 til +43

### ATHUGIÐ

Kæligeta og rafmagnsnotkun ísskápsins getur verið undir áhrifum frá umhverfishita, tíðni dyratöpunnar og staðsetningu ísskápsins. Við mælum með að stilla hitastigið í samræmi við aðstæður. Ef varan er notuð utan tilgreindrar loftsagshlutar (umhverfishitastigs), gæti hún ekki viðhaldið réttum innri hita.



**Aðvörun:** Eldsvoðaáhætta / eldfim efni

**Aðvörun:** Þegar staðsetning er valin fyrir tækið skal tryggja að rafmagnssnúran klemmist ekki eða skemmist.

**Aðvörun:** Forðist að setja mörg færanleg innstungutengi eða aflgjafa við bakhlíð tækisins.

Börnum á aldrinum 3-8 ára og einstaklingum með takmarkaða getu er bannað að hlaða eða taka úr kælitækjum. Langvarandi dyratöpun getur valdið verulegri hækkun á hitastigi innan hólfa tækisins.

Hreinsið reglulega þær yfirborð sem koma í snertingu við matvæli og aðgengileg afrennslskerfi.

Hreinsið vatnstanka ef þeir hafa ekki verið notaðir í 48 klukkustundir; skolið vatnskerfið sem tengist vatnsveitu ef vatn hefur ekki verið tekið í 5 daga.

Geymið hrátt kjöt og fisk í víðeigandi ílátum í ísskápnum til að koma í veg fyrir snertingu við eða leka á annað matvæli.

Tveggja stjörnu frystihólf eru hæf til að geyma fyrirfryst matvæli, framleiða ís og búa til ísmola.

Eitt-, tveggja- og þriggja stjörnu hólf henta ekki til að frysta ferskt mat.

Ef kælitækið er ónotað í lengri tíma, slökkvið á því, affrystið, hreinsið, þurrkið og skiljið dyrnar eftir opnar til að koma í veg fyrir myglumyndun innan tækisins.

## 2. Varúð

**Varúð:** Rafmagnsveitan fyrir þessa vöru verður að samræmast þeirri sem fram kemur á nafnplötunni, og nota verður staðlaða sjálfstæða 3ja gata innstungu sem er metin yfir 10A og áreiðanlega jarðtengd. Forðist að nota eina innstungu fyrir mörg tæki til að koma í veg fyrir ofhitnun og mögulegar eldsvoðaáættil.

**Varúð:** Forðist að toga í rafmagnssnúruna með höndunum. Haltu alltaf í og aftengdu rafmagnstengið úr innstungunni til að slökkva á rafmagninu.

Ekki snerta rafmagnssnúruna eða tengið með blautum höndum til að koma í veg fyrir hættu á raflosti.

**Varúð:** Ekki leyfa rafmagnssnúruna að klemmast af ísskápnum eða einhverjum þungum hlut og forðist að beygja rafmagnssnúruna mikið.

Skemmdir eða afskræling á rafmagnssnúrunni getur leitt til eldsvoða eða raflostshættu.

Ef rafmagnssnúran er brotin eða rofin, vinsamlegast hafið samband við þjónustudeild til að fá aðstoð.

**Varúð:** Ekki geyma eldfim eða sprengiefni, tærandi sýrur eða basísk efni í ísskápnum.

---

## Öryggisleiðbeiningar

**Varúð:** Ekki nota ísskápinn við rigningarskilyrði eða undir beinu sólarljósi.

**Varúð:** Ekki setja ílát með vökva á ísskápinn, þar sem brot eða veltur á ílátinu gæti skaðað rafeinangrun ísskápsins, sem leiðir til raflosti eða eldsvoðahættu.

**Varúð:** Ekki má taka ísskápinn í sundur eða breyta honum án leyfis. Viðgerðir á ísskápnum verða að fara fram af sérfræðingum.

**Varúð:** Ef kemur fram leka á einhverjum eldfimum gasi, eins og kolaeldi, skal fyrst loka leka lokanum, síðan opna glugga til loftræstingar. Ekki aftengja ísskápsinnstunguna strax til að koma í veg fyrir hættu á eldsvoða eða sprengingu vegna rafneista.

**Varúð:** Kælitæki, sérstaklega gerð I frystikistur, gætu ekki starfað stöðugt ef þau eru staðsett í langan tíma neðan við kalda enda hitastigssviðsins sem tækið er hannað fyrir. Þetta getur valdið afþiðingu innihalds eða að hitastig verði of hlýtt í frosnum matvælahólfinu.

**Varúð:** Lostaefni skulu ekki geymd í matvælafrystihólfum eða skápum, né í lághitahólfum eða skápum. Að auki ætti ekki að neyta ákveðinna vara, eins og ískalt vatn, þegar þær eru of kaldar.

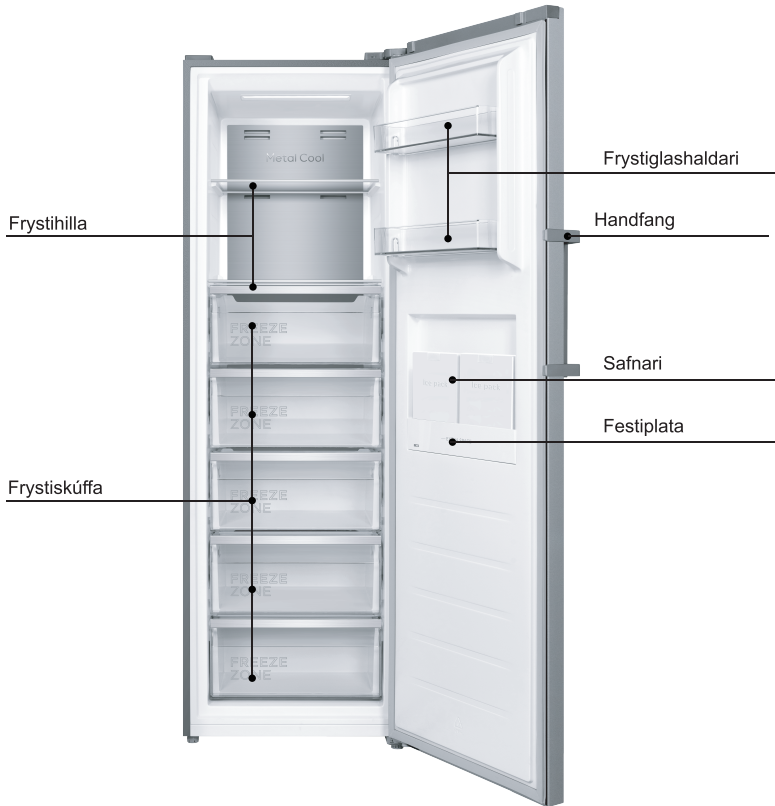
**Varúð:** Ekki fara fram úr geymslutímum sem matvælaframleiðendur mæla með fyrir neins konar mat.

**Varúð:** Takið fyrirbyggjandi ráðstafanir til að koma í veg fyrir óeðlilega hækkun á hitastigi í frosnum matvælum meðan á affrystingu kælitækisins stendur.

**Varúð:** Hækkun hitastigs frosinna matvæla meðan á handvirkri affrystingu, viðhaldi eða hreinsun stendur getur dregið úr geymsluþoli þeirra.

**Varúð:** Gætið að því að geyma frosin matvæli rétt á löngum tímabilum þegar kælitækið er ekki í notkun, svo sem meðan á rafmagnsleysi stendur eða þegar kælikerfið bilar.

**Varúð:** Aðgerðir sem þarf að gera þegar kælitækið er tímabundið eða varanlega tekið úr sambandi felur í sér að tæma það, hreinsa það og þurrka það, og skilja dyrnar eða lokin eftir opin.



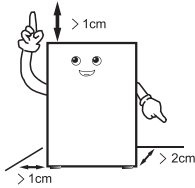
Myndirnar eru aðeins til viðmiðunar. Vinsamlegast vísið til raunverulegs hlutar

### **Vingjarnleg áminning:**

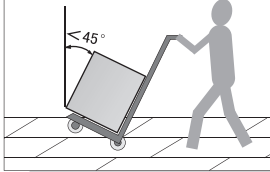
Ef varan ykkar er uppfærð vara getur hún verið aðeins frábrugðin þeim leiðbeiningum sem veittar eru. Hins vegar er tryggt að afköst hennar og notkunaraðferðir haldast óbreyttar. Þið getið notað hana með öryggi.

## Meðhöndlun og staðsetning

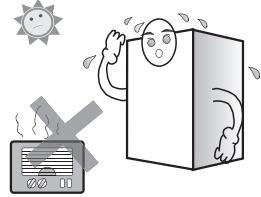
Hæfilegt bil skal vera í kringum ísskápinn, eins og sýnt er á mynd.



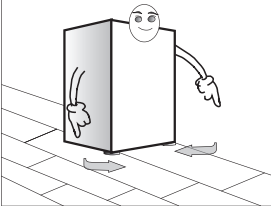
Við meðhöndlun skal forðast snertingu milli hliðar ísskápshurðar og flutningstækja.



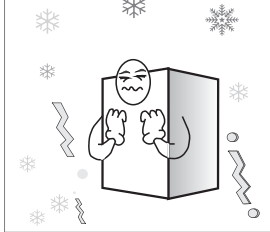
Staðsetjið ísskápinn á þurrum, vel loftræstum stað, fjarri beinu sólarljósi og hitagjöfum.



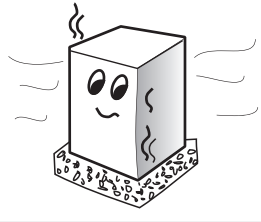
Setjið ísskápinn á slétt og stöðugt undirlag. Ef gólfíð er ójafnt, stillið jafnvægisfætur til að tryggja stöðugleika.



Forðist að setja ísskápinn í mjög köld umhverfi þar sem frost getur myndast.



Fjarlægning froðugrunnsins hjálpar til við hitadreifingu að neðan og dregur úr eldsvoðahættu.



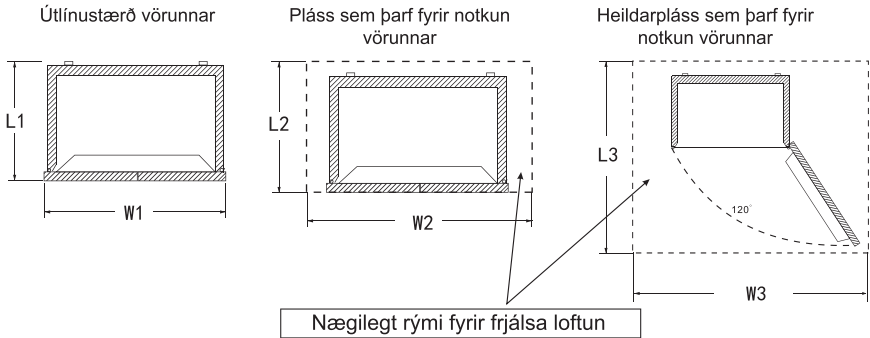
### Vingjarnleg áminning:

- Við flutning á ísskápnum þarf að minnsta kosti tvo einstaklinga: einn lyftir toppnum á aftari hluta og hinn sér um botninn. Ef aðeins einum hluta er haldið getur það verið hættulegt og valdið slysum.
- Þegar ísskápurinn er fluttur getur neðri hlaupari skemmt og rispað gólfíð. Ef flytja þarf ísskápinn langa vegalengd, notið límbandi til að festa innri aukahluti og koma í veg fyrir að þeir skemmist við að rekast saman.
- Setjið ísskápinn í stöðu með lágmarks titringi eða þar sem hann er minnst fyrir titringi. Fyrir notendur á jarðskjálftasvæðum skal tryggja að ísskápurinn sé festur við vegg eða stöng til að koma í veg fyrir slys.
- Tryggið nægt bil í kringum ísskápinn. Ef bilið er of lítið eða ef hlutir eru settir ofan á eða of nálægt hliðum, eða ef hlutir eru límdir á hliðar, getur það haft áhrif á hitadreifingu ísskápsins, sem leiðir til óþarfa rafmagnseyðslu og hugsanlegra skemmda á veggjum og öðrum hlutum. Snerting milli baks ísskápsins og veggs getur einnig valdið titringi og hávaða.
- Stillið framhluta og stillifót ísskápsins til að jafna hann. Ójafn ísskápur getur valdið titringi og hávaða.

## Meðhöndlun og staðsetning

### Þetta kælitæki er ekki ætlað til innbyggðrar notkunar

Útlínustærð vörunnar og plássíð sem þarf fyrir notkun hennar eru sýnd á eftirfarandi myndum:



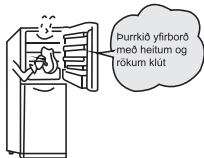
Eining: mm

Útlínustærð vörunnar		Pláss sem þarf fyrir notkun vörunnar		Heildarpláss sem þarf fyrir notkun vörunnar	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	>L1+20	>W1+20	>L1+760	>W1+430

## Undirbúningur fyrir notkun

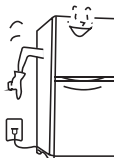
1. Fjarlægjið allar þakningar, svo sem festilím og fleira, sérstaklega froðugrunninn.
2. Notið heitan, rakann klút til að þrifa bæði innan- og utanvert ísskápinn (má bæta hlutlausu hreinsiefni í heitt vatn).
3. Eftir að ísskápurinn hefur verið jafnað og hreinsaður, látið hann standa í um það bil 2 klukkustundir áður en rafmagnstengið er sett í samband og látið ísskápinn kólna í 2 til 3 klukkustundir áður en matvæli eru sett inn.

### 1. Fjarlægjið festiband



Í heitum sumartíma getur tekið 24 klukkustundir að frysta matvæli alveg. Athugið kælingarástandið á öðrum degi.

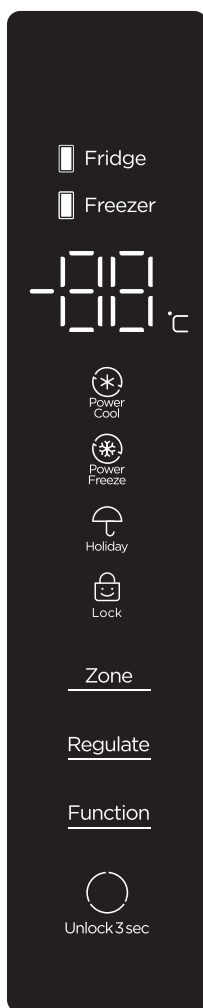
### 2. Tengjið í rafmagn



### 3. Geymið matvæli eftir að hafa tengt við rafmagn í 2-3 klukkustundir



Plastyktin hverfur sjálfkrafa eftir að frýsting hefur staðið yfir í nokkurn tíma.



## Stýrihnappur

### Fyrsti ræsing


Við fyrstu ræsun mun frystirinn í ísskápnum starfa sjálfkrafa með forstilltu hitastigi  $-18^{\circ}\text{C}$ .

### Barnalás eiginleiki

Virkjaðu  " aðgerð í ólæstu ástandi:

Sjálvirk virkjun: Ef engin lykklavirkni á skjáborðinu verður innan 30 sekúndna, virkjust barnalæsing sjálfkrafa og lykklaborðið læsist.


Handvirk virkjun: Haltu  " takkanum niðri í 3 sekúndur til að læsa.

Afvirkjun barnalæsingar: Haltu  " takkanum niðri í 3 sekúndur til að opna.

### Verndaraðgerð skjáborðsins

Ef engin takkaaðgerð verður innan 30 sekúndna, mun verndaraðgerð stjórnskjás ísskápsins virkjust og lykklaborðið læsist sjálfkrafa. Í skjáhvílustillingu, ýttu á hvaða takka sem er til að slökkva á skjáhvílu.

### Handvirk hitastilling

Ef engin lykklavirkni er á stjórnskjá innan 30 sekúndna, slokknar stjórnskjáriinn sjálfkrafa og lykklaborðið læsist. Þegar stjórnskjár hefur verið slökktur, ýttu á takkann í fyrsta sinn til að kveikja á honum. Eftir að hafa haldið  " takkanum niðri í 3 sekúndur til að aflæsa, ýttu aftur á takka svo stilling taki gildi.




### Hitastilling kælisráps ( $2^{\circ}\text{C}$ – $8^{\circ}\text{C}$ )

Í ólæstu ástandi, ýttu endurtekið á " Zone " takka þar til kælihitastigssvæðið lýsir upp. Ýttu síðan á " Regulate " takka til að stilla hitastig kælisins, sem gengur í gegnum "02"–"03"–"04"–"05"–"06"–"07"–"08"–"02". Veldu viðeigandi hitastig og hættu að ýta til að staðfesta stillinguna.

### Stilling frystihitastigs ( $-24^{\circ}\text{C}$ til $-15^{\circ}\text{C}$ )

Í ólæstu ástandi, ýttu endurtekið á " Zone " takka þar til frystihitastigssvæðið lýsir upp. Ýttu síðan á " Regulate " takka til að stilla frystihitastigið, sem fer í hringi: "-24", "-23", "-22", "-21", "-20", "-19", "-18", "-17", "-16", "-15", "-14". Veldu viðeigandi hitastig og hættu að ýta til að staðfesta stillinguna. Athugið: Aðeins er hægt að stilla annað hvort hitastig ísskápsins eða frystisins í einu.




### Vöru Kæling-aðgerðin

Þegar ísskápurinn er ólæstur, ýttu endurtekið á " Function " takkann þar til táknid  " blikkar, og hættu þá að ýta. Eftir 3 sekúndur virkjust Vöru Kæling-aðgerðin ísskápnum og táknid  " verður áfram kveikt. Vöru Kæling-aðgerðina má slökkva með sömu aðgerð og þá slokknar táknid  " .

Þegar Vöru Kæling-aðgerðin er virkjuð, verður hún sjálfkrafa óvirkjuð eftir 2 klukkustunda notkun. Í Vöru Kæling-ham er stillt hitastig ísskápsins sýnt sem  $2^{\circ}\text{C}$  þar til Vöru Kæling-aðgerðin er slökkt. Vöru Kæling-aðgerðin verður sjálfkrafa óvirkjuð þegar annað hitastig er valið fyrir ísskápinn. Eftir að Vöru Kæling-aðgerðin er óvirkjuð, birtist áður valið hitastig í ísskápnum.

Ef ísskápahurðin stendur opin í meira en 3 mínútur á meðan á Vöru Kæling-ham stendur, mun Vöru Kæling-aðgerðin óvirkjust sjálfkrafa.



### Vöru Frost-aðgerðin

Þegar ísskápurinn er ólæstur, ýttu endurtekið á "Function" takkann þar til táknid  " blikkar, og hættu þá að ýta. Eftir 3 sekúndur virkjust Vöru Frost-aðgerðin í ísskápnunum og táknid  " lýsir áfram. Vöru Frost-aðgerðina má slökka með sömu aðgerð og þá sloknar táknid  ". Þegar Vöru Frost-aðgerðin hefur verið virkuð, sloknar hún sjálfkrafa eftir 24 klukkustundir í notkun.

Í Vöru Frost-ham er stillt hitastig fyrir frystirinn sýnt sem  $-24^{\circ}\text{C}$  þar til Vöru Frost-aðgerðin er slökkt. Vöru Frost-aðgerðin verður sjálfkrafa óvirk þegar annað hitastig er valið fyrir frystinn. Eftir að Vöru Frost-aðgerðin er óvirk birtist fyrra stillta hitastig frystisins.

Ef hurð ísskápsins er opin í meira en 3 mínútur meðan á Vöru Frost-ham stendur, verður Vöru Frost-aðgerðin sjálfkrafa óvirk.

### Friðgerð

Þegar ísskápurinn er ólæstur, ýttu endurtekið á "Function" takkann þar til táknid  " blikkar og hættu síðan að ýta. Eftir 3 sekúndur Frídagur virkni á ísskápnunum og táknid  " verður áfram kveikt. Hægt er að slökka á Frídagur virkni með sömu aðgerð og þá sloknar á tákninu "Holiday". Í Frídagur er "OF" sýnt fyrir ísskápinum og hann sloknar. (Að virkja aðra aðgerð í fríhamur gæti leitt til þess að hamurinn verði sjálfkrafa óvirkjaður). Eftir að frívirknin hefur verið óvirkuð birtist það kælitemperatur sem var stillt áður.

Athugið: Áður en þú Frídagur virkni skaltu taka allan mat úr ísskápnunum.

### Rafmagnsminnisvirkni

Ef rafmagnsleysi verður, geymist núverandi rekstrarhamur. Þegar rafmagnid kemur aftur mun ísskápurinn halda áfram með sömu stillingum og áður.

### Hurðarviðvörðun

Ef hurð ísskápsins er ekki rétt lokuð eða stendur opin í meira en 1 mínútu, mun "Di.Di.Di" viðvörðun hljóma. Ýttu á hvaða takka sem er til að stöðva tímabundið viðvörðunina. Viðvörðun hljómar aftur eftir 1 mínútu. Gakktu úr skugga um að ísskápurinn sé vel lokaður til að stöðva viðvörðunina.

### Aðvörðun um of hátt hitastig í frysti

Við ræsun, ef valið er frystir og innra hitastig hans er yfir  $-12^{\circ}\text{C}$ , virkjust viðeigandi myndrænt tákn og stafærni skjáhlutinn fer að blikka. Ýttu á hvaða takka sem er til að sýna hitastig frystisins aftur eða bíða þar til skjárinn fer sjálfkrafa í eðlilegt horf eftir 10 sekúndur.

## Stýrihnappur

### Geymsla matvæla

#### Kælihölf (2°C~8°C)

-- Kælihölfíð er aðallega notað til að geyma matvæli til skemmri tíma, eins og mjólk, egg og drykki í flöskum.

-- Grænmeti og ávextir ættu að vera geymd í grænmetis- og ávaxtakassanum til að koma í veg fyrir rakamissi.

-- Eldaður matur ætti að vera settur í geymslupoka áður en hann er geymdur í ísskápnum til að koma í veg fyrir aukna orkunotkun.

#### Frystihölf (-24°C~-15°C)

-- Frystihölfíð er nýtt til geymslu hluta sem er ætlað að varðveita til lengri tíma.

-- Fiskur og kjöt sem á að frysta skal skera í litla bita, pakka í varðveislupoka sérstaklega og setja síðan í frystiskúffu.

-- Setja má ekki glerflát eða lokaða flátskassa með vökva í frystihölfíð til að koma í veg fyrir hættu á sprungu eða sprengingu.

-- Ferskt matvæli ætti ekki að geyma með frosnum matvælum til að viðhalda bestu geymsluaðstæðum og koma í veg fyrir mengun.

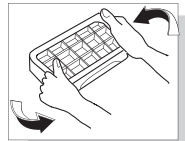
-- Ekki setja matvæli nálægt innri vegg í frystinum til að koma í veg fyrir að matvæli og veggur frjósi saman.

#### ★★ Gagnleg ráð:

Geymd matvæli ættu ekki að hindra loftinntak og útblástursop til að forðast að kælingarvirgni versni. Að auki, áður en matvæli eru sett í ísskápinn, tryggð að ofhitaður matur og vatn hafi kólnað niður í stofuhita.

#### Ísgerð (ef tækið hefur þessa virkni)

Fyllið ísboxið 4/5 með vatni og setjið boxið í frystihölfíð. Eftir að vatnið í boxinu verður að ís, snúið boxinu lítillega til að losa ísinn frá boxinu. Hins vegar skal ekki beygja boxið. Þegar ísinn er aðskilinn, vefjið boxinu í þurrum klút til að forðast kuldameiðsli á fingrum.

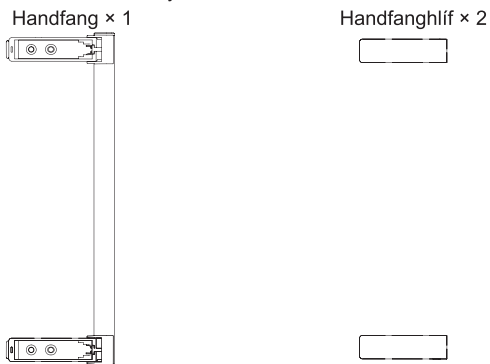


## Stýrihappur

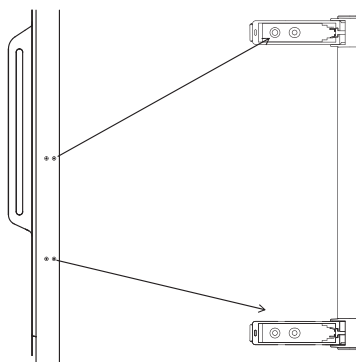
Leiðbeiningar um uppsetningu og fjarlægingu handfangs.

Áður en uppsetning eða fjarlæging fer fram, vinsamlegast undirbúðu krosshaus skrufjárn fyrirfram.

Vinsamlegast undirbúðu eftirfarandi íhluti fyrirfram:



1. Notaðu krosshaus skrufjárn til að losa fjórar skrufur úr hurðinni. Fjarlægðu handfangshúsið eins og sést á myndinni.

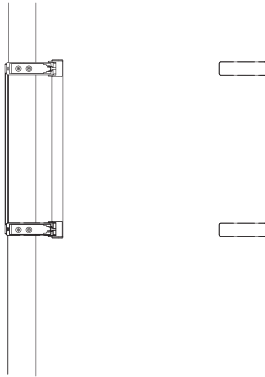


2. Stilltu götin á handfangshúsinu við skrufugatin á hurðinni.

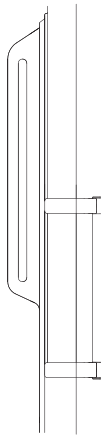


## Stýrihnappur

3. Notaðu krosshaus skrufjárn til að setja upp (eða festa) fjórar skrufur. Taktu upp handfangshlífina eins og sést á myndinni.



4. Settu handfangshlífina á handfangshúsið. Uppsetning handfangsins er lokið. Til að fjarlægja handfangið, fylgdu leiðbeiningunum í öfugri röð.



## Stýrihnappur

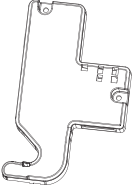
### Hurðarskipti

Áður en skipt er um hurð á ísskápnum, undirbúið eftirfarandi verkfæri:

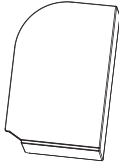
Krossskrúðljóð og hylkilykill. Athugið: Vinsamlegast takið rafmagnstengið úr sambandi áður en hurðin er skipt út. Tveir einstaklingar gætu verið nauðsynlegir.

Vinsamlegast undirbúið eftirfarandi hluti fyrirfram:

Efri hurð vinstri  
hjørulok × 1



Efri hurð hægri  
frágangshulstur × 1



Efri hurð vinstri  
hjøruliður × 1

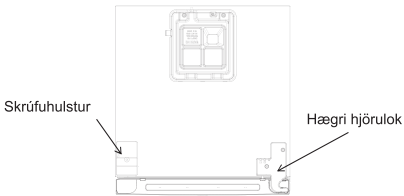


Vinstri sjálfæsingar × 1

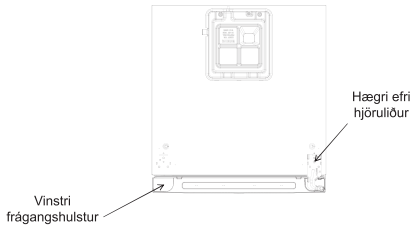


1. Lokið hurðinni, losið skrúfurnar á hægri hjörulokinu/skrúfuhulstrinu og fjarlægið þau.
2. Losið efri hjöruskrúfuna, fjarlægið efri hjöruna, takið niður hurðina og fjarlægið vinstri frágangshulstrið.

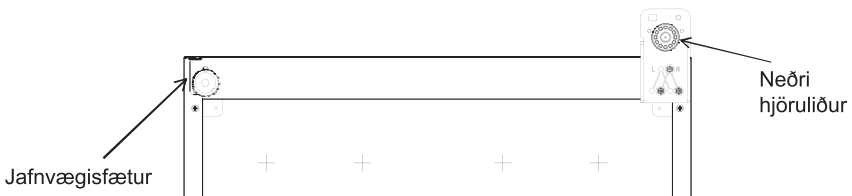
**Skref 1**



**Skref 2**

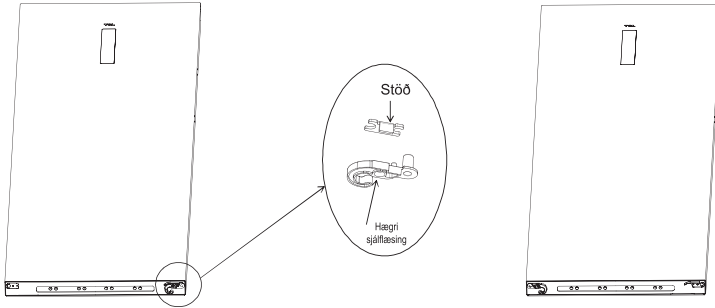


3. Leggið ísskápinn flatan (með hægri hlið upp), fjarlægið neðri hjöruna og jafnvægisfætur neðst á ísskápnum

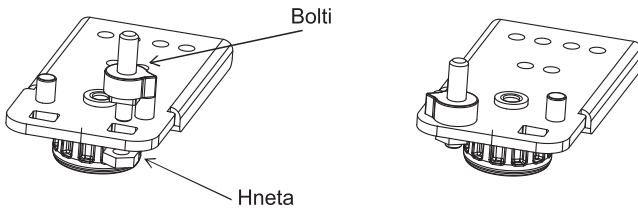


## Stýrihnappur

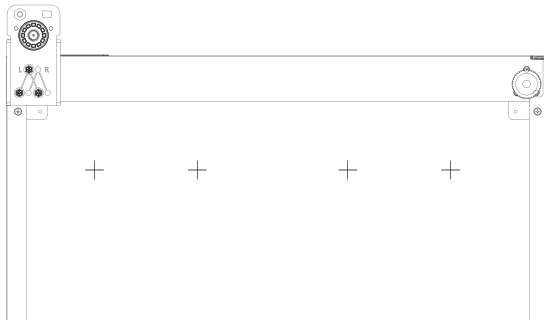
4. Fjarlægjið hægri enda hurðarstöðuskrúfunu á hurðum, og takið niður stöðuna og hægri sjálflæsingu.
5. Setjið stöðuna og fyrirfram undirbúna vinstri sjálflæsingu á vinstri enda hurða og herðið skrufurnar.



6. Fjarlægjið neðri hjörubolta og hnetu úr hægri gati og setjið þau í vinstri gat (eins og sýnt er á myndinni).

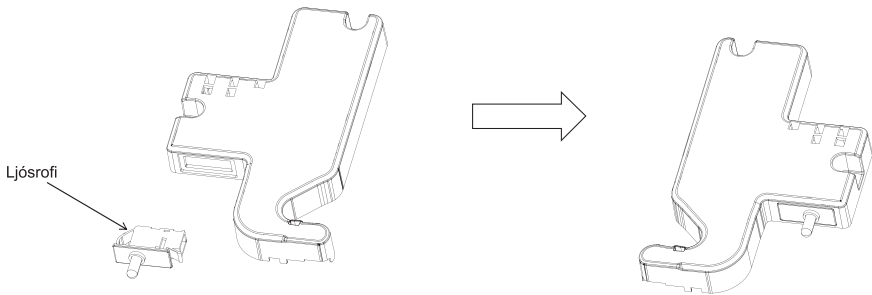


7. Setjið saman neðri hjöruliðinn og jafnvægisfætur eins og sýnt er á myndinni, og setjið hurðina á.



## Stýrihnappur

8. Fjarlægjið hægri efri hjörulokarofarann og setjið hann í vinstri hjörulokið, eins og sýnt er á myndinni.



9. Setjið hurðina á, setjið fyrirfram undirbúna vinstri efri hjöruna í röð, og setjið síðan á vinstri efri hjörulokið, hurð hægri frágangshulstrið, efri skrufugatsloki, og fjarlægðu skrufuhulstrið eftir að hafa gengið frá efri rafleiðslunum, og herðið skrufurnar.



10. Eftir að hurðirnar hafa verið skipt út, vinsamlegast látið ísskápinn standa upprétt í nokkurn tíma áður en rafmagnstengið er tengt í samband.

## Stýrihnappur

### Aðferðir til að taka í sundur og setja saman fylgihluti

-- Glerhilla í kælihöfði: Hæð hillunnar er stillanleg, sem auðveldar geymslu hluta með mismunandi stærðum. Takið hilluna út með því að draga hana varlega út og upp.

-- Grænmetis- og ávaxtakassi: Fyrir geymslu á grænmeti og ávöxtum. Hægt er að taka hann út með því að draga varlega út.

-- Skúffu í frystihólfi: Fyrir geymslu matvæla sem eru ætluð til langtímavarðveislu, svo sem kjöt og fisk. Hægt er að taka hana út með því að draga varlega út og lyfta upp.

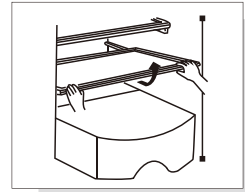
Vinsamleg ábendingar: Mælt er með að skera stóran kjötbita í minni bita áður en hann er frystur, til að auðvelda skurð eftir frystingu. Dreifið hröðum frýstímat jafnt og geymið hann saman eftir að hann hefur verið frystur.

-- Flöskustandur í ísskápahurð: Geymir egg, ýmsa flöskudrykki og annað smálegt. Hægt er að taka hann út með því að lyfta honum órlítið upp.

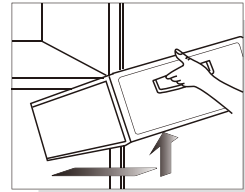
Athugið: Þegar flöskustandur í ísskápahurð er tekinn í sundur, forðist að draga hann harkalega út til að koma í veg fyrir skemmdir á ísskápnunum.

### Ljósabreyting

Allar skiptingar eða viðhald LED-lampa skal framkvæma af framleiðanda, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingi.



Dragið út með því að toga lítillega upp og út



Fjarlægjið með því að toga varlega út og upp.

## Umhirða og viðhald

Mælt er með að viðhalda ísskápnunum einu sinni í mánuði.

Notið rakan klút eða hlutlaust hreinsiefni (hreinsikjarna) til að þurrka burt olíumengun og óhreinindi. Eftir hreinsun, tryggið að þurrka af allar leifar af hreinsiefninu vel.

-- Ekki nota basísk hreinsiefni, sápu, bensín, áfengi, talkúmpúður o.fl.; annars gætu yfirborðsáferð eða plast hlutir skemmt;

-- Reglulega hreinsið yfirborð ísskápsins og sópið burt ryki á gólfi til að halda ísskápnunum hreinum.

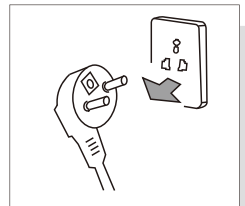
Eftirlit eftir viðhald:

Athugaðu hvort rafmagnslínan eða tengillinn séu skemmd. Athugaðu hvort ryk sé á rafmagnstenglinum. Athugaðu hvort tengillinn sé óvenju heitur. Athugaðu hvort innstungan sé laus. Gakktu úr skugga um að tengillinn sé alveg stunginn inn.

### Athugið:

Ef rafmagnssnúran og innstungan eru skemmd og ef ryk er til staðar, getur það valdið raflosti eða eldsvoða.

Eftir að hafa dregið innstunguna úr sambandi skulu líða 5 mínútur áður en hún er sett aftur í samband; Setjið ekki hendurnar undir ísskápinn til að forðast meiðsli.



Takið rafmagnstengið úr sambandi áður en þið hreinsið ísskápinn



Vinsamlegast notið hlutlaust hreinsiefni

---

## Bilunarúttekt

Eftirfarandi atriði skulu yfirfarin áður en bilun kemur upp sem krefst viðhalds:

### **Bilanir: Ísskápurinn virkar ekki. Kæligetan er ófullnægjandi**

Ástæða:

1. Athugið tengingu við rafmagn.
2. Athugið hvort ísskápurinn sé í beinu sólarljósi eða nálægt hitagjafa.
3. Athugið hvort nægilegt hitadreifingarpláss sé í kringum ísskápin.

Úrræði:

1. Gakktu úr skugga um að rafmagnsframboðið sé rétt tengt.
2. Færðu ísskápin á stað þar sem hann er ekki í beinu sólarljósi eða nálægt varmagjafa.
3. Tryggðu nægilegt bil milli ísskápsans og veggjar til rétttrar varmaflæði.

### **Bilanir: Matvæli í kælihlófi frjósa**

Ástæða: 1. Athugið hvort hitastillingin sé of lág. 2. Endurskipuleggið matvæli með háu vatnsinnihaldi til að vera við dyrahlið glerhillunnar.

Úrræði: 1. Stíllið hitastigið viðeigandi hátt til að tryggja að það sé nægjanlega hækkað. 2. Endurskipuleggið matvæli með háu vatnsinnihaldi til að vera við dyrahlið glerhillunnar.

### **Bilanir: Óeðlileg hljóð í ísskápnunum**

Ástæða: 1. Athugaðu hvort botn ísskápsins sé stöðugur. 2. Athugaðu hvort ísskápurinn sé of nálægt veggnum? 3. Athugið hvort ísskápurinn snerti aðra hluti.

Úrræði: 1. Stíllið botnstíllifóttinn til að stöðva ísskápin. 2. Látið nægilegt pláss vera í kringum ísskápin. 3. Fjarlægjið hindranir.

### **Bilanir: Óeðlileg lykt í ísskápnunum**

Ástæða: 1. Athugið hvort matvælin séu lokað í geymslu. 2. Athugaðu hvort ísskápurinn sé hreinn.

3. Athugið hvort matvælin hafi verið geymd of lengi.

Úrræði: 1. Lokað matvæli í geymslu. 2. Reglulega hreinsið ísskápin. 3. Ekki geyma matvæli of lengi.

---

## Ekki bilun

### **Fyrirbæri: Yfirborð ísskápsans er volgt eða heitt á tveimur hliðum og að framan.**

Ástæða: Rör ísskápsins (eins og þéttir og móðuvörnarrör) eru staðsett á tveimur hliðum og framhluta ísskápsins til að dreifa hita og koma í veg fyrir móðuhúðun.

### **Fyrirbæri: Ísskápshurðin er of þétt og ekki auðvelt að opna.**

Ástæða: Þegar ísskápshurðin er lokað og strax opnuð aftur, kemur heitt loft inn í ísskápin og dregst saman, sem skapar þrýstingsmun. Þetta gerir það erfitt að opna hurðina strax, en það verður auðveldara eftir smá tíma.

### **Fyrirbæri: Vatnsbáurur sjást í ísskápnunum.**

Ástæða: Vatnsbáurur geta heyrst þegar þjöppan fer í gang eða stoppar, sem og þegar vatn myndast á meðan á affrýstingu stendur.

### **Fyrirbæri: Það heyrst suð í ísskápnunum.**

Ástæða: Þjöppan framleiðir þetta hljóð þegar hún er í gangi. Ef ísskápurinn er ekki rétt jafnaður, getur hljóðið verið hærra. Að auki getur samdráttur og útpensla skápsins, sérstaklega í kulda eða þegar hurðin er opnuð, einnig stuðlað að þessu hljóði.

### **Fyrirbæri: Raki eða hrim myndast á yfirborði ísskáps hurðarinnar eða yfirborði matvæla.**

Ástæða: Hár hiti eða raki í kringum ísskápin; löng opnun hurðar; matvæli með mikið vatnsinnihald sem ekki eru lokað eða vel innþökkuð.


### **Fyrirbæri: Raki er á yfirborði innbyggða ljósins.**

Ástæða: Ljós gefur frá sér hita þegar það er kveikt, og ef hurðin er skilin eftir opin í lengri tíma, myndast hitamunur sem veldur því að raki safnast upp á ljósaskápnunum.

### **Fyrirbæri: Raki og vatnsgufa eru á ísskápnunum.**

Ástæða: Mikill raki í kringum ísskápin veldur því að raki í loftinu safnast saman á skápnunum og myndar þéttingarmyndun.

## Tæknilegar upplýsingar

Loftslagstegund	SN/N/ST/T					
Stjómueinkunn fyrir raflostvörn	I					
Merki						
Heildarrými	329L					
Tegund affi / straums	220-240V~/50Hz					
Rafstraumur	1,3 A					
Frystigeta	15kg/24h					
Árleg orkunotkun AE	212 kWh/a					
Ljósaafl	4W					
Hitaaukningartími	12h					
Þyngd	72kg					
Mál (WxDxHmm)	595x648x1850					
Kælimiðill og áfyllingarmagn	R600a,55g					
Hávaðastig (dB(A) re 1 pW)	35					

## Pakkalisti

Modell	FC329FBD2	FC329FXD2	FC329FWD2	FC329FXD0	FC329FWD0	
Frystihilla	2	2	2	2	2	
Frystiglshaldari	2	2	2	2	2	
Festiplata	1	1	1	1	1	
Frystiskúffa	5	5	5	5	5	
Handfang	1	1	1	1	1	
Ísgerðarbox	1	1	1	1	1	
Safnari	2	2	2	/	/	
Leiðbeiningar um notkun	1	1	1	1	1	

## Leiðbeiningar um örugga endurvinnslu

### Förgun

Gömul tæki geta enn haft einhver leifargildi. Umhverfisvæn nálgun tryggir að verðmæt hráefni verði endurunnin.

Kælimiðlar sem notaðir eru í búnaðnum þínum og einangrunarefni krefjast sérstakra meðferðaraðferða. Gakktu úr skugga um að ekki sé rörskemmd á bakhlíð búnaðarins áður en hann er meðhöndlaður. Nýjustu upplýsingar um valkosti við förgun gamalla búnaðar og umbúða úr gömlum búnaði má fá hjá sveitarfélagaskrifstofu á staðnum.

Rétt förgun á þessari vöru.



Þessi merking gefur til kynna að þessi vara eigi ekki að fara með öðrum heimilissorpi innan ESB. Til að koma í veg fyrir hugsanleg skaðleg áhrif á umhverfi eða heilsu manna vegna óheftar sorpförgunar, endurvinnið hana á ábyrgan hátt til að stuðla að sjálfbærri endurnýtingu efnisauðlinda. Til að skila notuðu tækinu þínu, vinsamlegast notið skilakerfi eða hafið samband við söluaðilann þar sem varan var keypt. Þeir geta tekið við þessari vöru til umhverfisvænnar endurvinnslu.

## Lýsing á loftslagshópum

Tafla 1 Loftslagshópar

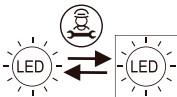
Flokkur	Tákn	Umhverfishitastigssvið °C
Framlengdur tempraður	SN	+10 til +32
Miðlungsheitt	N	+16 til +32
Suðlægar	ST	+16 til +38
Heitir	T	+16 til +43

IS

Framlengdur tempraður: 'Þessi kælitæki er ætlað til notkunar við umhverfishita á bilinu 10 °C til 32 °C';  
miðlungsheitt: 'Þessi kælitæki er ætlað til notkunar við umhverfishita á bilinu 16 °C til 32 °C';  
Suðlægar: 'Þessi kælitæki er ætlað til notkunar við umhverfishita á bilinu 16 °C til 38 °C';  
Heitir: 'Þessi kælitæki er ætlað til notkunar við umhverfishita á bilinu 16 °C til 43°C';

## Kæru viðskiptavinur

Ef þú þart þjónustu við viðskiptavini, vinsamlegast skoðuðu ábyrgðarskírteinið fyrir frekari upplýsingar.



LED ljósgjafanum má aðeins skipta út af fagfólki

- Billederne er kun til reference. Produkter kan ændres uden forudgående varsel.
- Læs venligst denne brugsanvisning grundigt inden brug, og gem den til senere brug.

# TCL

FC329FBD2  
FC329FXD2  
FC329FWD2  
FC329FXD0  
FC329FWD0

BRUGERMANUAL  
**KØLESKAB**

---

LÆS VENLIGST ALLE INSTRUKTIONER, INDEEN DU BRUGER DETTE APPARAT



**Tak, fordi du har købt et TCL-køleskab.**

**Vi håber, du får glæde af dit nye TCL-køleskab. Vi bestræber os på at yde fremragende service.**

Sikkerhedsinstruktioner	P2
Produktintroduktion	P5
Håndtering og placering	P6
Forberedelser inden brug	P7
Betjeningsknapper	P8
Pleje og Vedligeholdelse	P17
Fejlanalyse	P18
Ikke-fejl	P18
Tekniske parametre	P19
Pakkelliste	P19
Sikkerhedsinstruktioner for genvinding	P20
Beskrivelse af klimatyper	P20

1. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de overvåges eller er instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
2. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
3. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
4. **Advarsel:** Hold ventilationsåbningerne i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for blokeringer.
5. **Advarsel:** Brug ikke mekaniske anordninger eller andre metoder til at fremskynde afrymningsprocessen, bortset fra dem, der er anbefalet af producenten.
6. **Advarsel:** Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.
7. **Advarsel:** Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets madopbevaringsrum, medmindre de er af den type, producenten anbefaler.
8. **Opbevar** ikke eksplosive stoffer såsom aerosolbeholdere med brandfarlig drivgas i dette apparat.
9. Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende anvendelser såsom:  
Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;  
Landhuse og af gæster på hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer;  
Bed & breakfast-lignende miljøer;  
Catering og lignende ikke-detailmæssige anvendelser.
10. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F for lyskilde-ERP, testet med (uden) lampedæksel.

# 1. Advarsel

**Advarsel:** Der må ikke placeres nogen forhindring omkring apparatet eller inden for den indbyggede struktur for at sikre fri ventilation.

**Advarsel:** Det er forbudt at fremskynde afrimningsprocessen ved hjælp af mekanisk udstyr eller nogen anden metode end den, producenten anbefaler.

**Advarsel:** Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.

**Advarsel:** Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets madkammer, medmindre de er af den anbefalede type.

**Advarsel:** Placer ikke væsker eller fødevarer i glasbeholdere i apparatets fryserum for at undgå risiko for brud.

**Advarsel:** Hvis køleskabet har været slukket, skal det først tændes igen efter mindst 5 minutter for at forhindre beskadigelse af kompressoren.

**Advarsel:** Hvis du bemærker synlige strømførende dele, unormal støj, lugt, røg eller andre unormale forhold under brug, skal du straks afbryde strømforsyningen til apparatet og kontakte producentens serviceafdeling.

**Advarsel:** Undgå at placere fingre eller hænder under køleskabet, især bagtil i bunden, da der kan være skarpe dele, som kan forårsage personskade.

**Advarsel:** Børn må ikke lege eller klatre på køleskabet. Forældre bør føre tilsyn med børn for at forhindre potentielle farer.

**Advarsel:** Undgå at placere hånden mellem dørene for at åbne eller lukke dem for at undgå at klemme fingrene. Brug altid dørhåndtaget til at åbne eller lukke døren.

### Om køleapparater med klimaklasse

Afhængigt af klimaklassen er dette apparat beregnet til at blive brugt i et omgivende temperaturinterval som angivet i nedenstående tabel.

Klimaklassen findes på apparatets typeskilt. Produktet fungerer muligvis ikke korrekt ved temperaturer uden for det angivne interval.

Du kan finde klimaklassen på mærkaten inde i dit køleskab.

### Effektivt temperaturområde

Køleskabet er designet til at fungere normalt inden for temperaturintervallet, der er angivet af dets klimaklasse.

Klasse	Symbol	Omgivende temperaturinterval (°C)
Udvidet tempereret	SN	+ 10 til + 32
Tempereret	N	+ 16 til + 32
Subtropisk	ST	+ 16 til + 38
Tropisk	T	+ 16 til + 43

### BEMÆRK

Køleevnen og energiforbruget i køleskabet kan blive påvirket af den omgivende temperatur, hvor ofte døren åbnes, samt placeringen af køleskabet. Vi anbefaler, at du justerer temperaturindstillingerne efter behov. Hvis produktet fungerer uden for sin nominelle klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), kan det muligvis ikke opretholde de korrekte interne temperaturer.



**Advarsel:** Risiko for brand / brandfarlige materialer

**Advarsel:** Sørg for, at netledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget, når du placerer apparatet.

**Advarsel:** Undgå at placere flere transportable stikkontakter eller strømforsyninger bag på apparatet.

Børn i alderen 3-8 år og personer med begrænsede evner må ikke laste eller aflaste køleudstyr. Hvis døren står åben i længere tid, kan det medføre en betydelig temperaturstigning i apparatets rum.

Rengør regelmæssigt overflader, der kommer i kontakt med mad, samt tilgængelige afløbssystemer.

Rengør vandtanke, hvis de ikke har været brugt i 48 timer; skyl vandsystemet, der er tilsluttet en vandforsyning, hvis der ikke er tappet vand i 5 dage.

Opbevar råt kød og fisk i passende beholdere i køleskabet for at forhindre kontakt med eller afdrypning på andet mad.

To-stjernede fryseopbevaringsrum er egnede til opbevaring af afrosne fødevarer, til at lave is og lave isterninger.

Fryserum med én, to eller tre stjerner er ikke egnede til at indfryse friske fødevarer.

Hvis køleapparatet skal stå ubenyttet i længere tid, skal du slukke det, afrime, rengøre, tørre og lade døren stå åben for at forhindre skimmelvækst inde i apparatet.

## 2. Advarsler

**Advarsler:** Strømforsyningen til dette produkt skal matche den strømforsyning, der er angivet på typeskiltet. Der skal bruges en standard, uafhængig 3-benet stikkontakt med en belastning på over 10A og med pålidelig jordforbindelse. Undgå at bruge samme stikkontakt til flere apparater for at forhindre overophedning og mulige brandrisici.

**Advarsler:** Undgå at trække i strømledningen med hænderne. Hold altid fat i og træk strømkontakten ud af stikkontakten for at afbryde strømforsyningen.

Rør ikke ved strømledningen eller stikket med våde hænder for at forhindre risiko for elektrisk stød.

**Advarsler:** Undlad at lade strømledningen blive klemt af køleskabet eller nogen tung genstand, og undgå kraftig bøjning af ledningen.

Beskadigelse eller afskalning af strømledningen kan føre til brand- eller elektriske stød.

Hvis strømledningen er brudt eller skåret over, skal du straks kontakte after-sales serviceafdelingen for hjælp.

**Advarsler:** Opbevar ikke brandfarlige eller eksplosive materialer, ætsende syrer eller basiske stoffer i køleskabet.

---

## Sikkerhedsinstruktioner

**Advarsler:** Brug ikke køleskabet under fugtige forhold eller i direkte sollys.

**Advarsler:** Anbring ikke beholdere med væsker oven på køleskabet, da brud eller væltning af beholderen kan beskadige køleskabets elektriske isolering og medføre risiko for elektrisk stød eller brand.

**Advarsler:** Køleskabet må ikke demonteres eller modificeres uden tilladelse. Reparation af køleskabet skal udføres af en specialist.

**Advarsler:** Hvis der opstår lækage af brandfarlig gas (f.eks. bygas), skal du først lukke den utætte ventil og derefter åbne et vindue for udluftning. Tag ikke straks stikket til køleskabet ud for at undgå risiko for brand eller eksplosion forårsaget af elektriske gnister.

**Advarsler:** Køleapparater, især køleskab-fryser Type I, kan have ujævn drift, hvis de i længere tid placeres ved den lave ende af det temperaturinterval, apparatet er designet til. Dette kan medføre afrimning af indholdet eller for høj temperatur i fryserummet.

**Advarsler:** Kulsyreholdige drikkevarer bør ikke opbevares i fryserum eller køleskabe med lav temperatur. Derudover bør visse produkter, såsom isvand, ikke indtages, når de er ekstremt kolde.

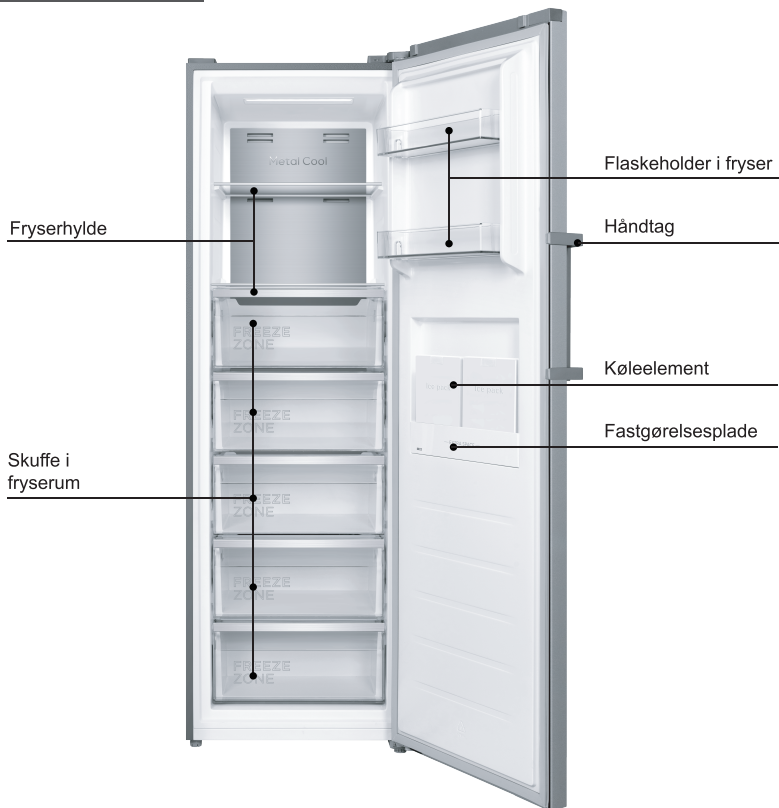
**Advarsler:** Overskrid ikke de opbevaringstider for fødevarer, som fødevarereproducenterne anbefaler.

**Advarsler:** Tag de nødvendige forholdsregler for at forhindre for høj temperaturstigning i frosne madvarer under afrimning af køleapparatet.

**Advarsler:** Temperaturstigningen i frosne madvarer under manuel afrimning, vedligeholdelse eller rengøring kan forkorte deres opbevaringstid.

**Advarsler:** Sørg for korrekt opbevaring af frosne madvarer i længere perioder, hvor køleapparatet ikke kører, f.eks. ved strømafbrydelse eller fejl i kølesystemet.

**Advarsler:** Når du midlertidigt eller permanent slukker for køleapparatet, skal du tømme det, rengøre, tørre og lade døren(e) eller låget/lågene stå på klem.



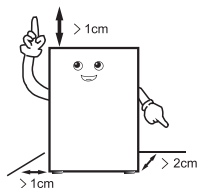
Billederne er kun til reference. Se venligst selve produktet for reference

### **Venlig påmindelse:**

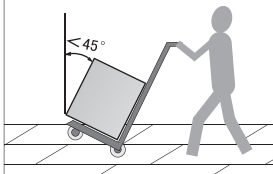
Hvis dit produkt er en forbedret version, kan det afvige en smule fra de beskrevne instruktioner. Dog kan du være sikker på, at dets ydeevne og anvendelsesmetode er uændrede. Du kan trygt anvende produktet.

## Håndtering og placering

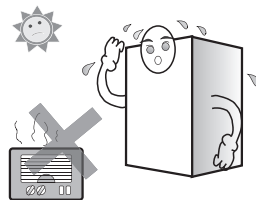
Lad en vis afstand være omkring køleskabet, som vist på figuren.



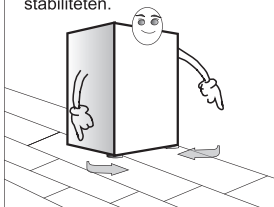
Under håndtering bør du undgå, at køleskabsdørens side kommer i kontakt med løfteværktøjer.



Placer køleskabet i et tørt, godt ventileret område, væk fra direkte sollys og varmekilder.



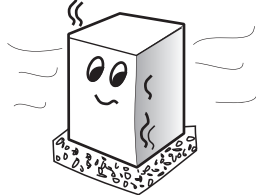
Stil køleskabet på et plant og stabilt underlag. Hvis gulvet er ujævnt, kan du justere justeringsbenene for at sikre stabiliteten.



Undgå at placere køleskabet i miljøer, der er så kolde, at der kan forekomme frysning.



Fjernelse af skumbasen bidrager til bedre varmespredning i bunden og reducerer risikoen for brand.



### Venlig påmindelse:

--Når du håndterer køleskabet, skal mindst to personer hjælpe til: Den ene skal løfte toppen bagpå, mens den anden håndterer bunden. Hvis kun én del klemmes fast, kan det være farligt og føre til ulykker.

--Når køleskabet flyttes, kan den nederste løber beskadige eller ridse gulvet. Hvis du har behov for at flytte køleskabet over en længere distance, bør du bruge tape til at fastgøre de indvendige dele, så de ikke beskadiges ved at slå mod hinanden.

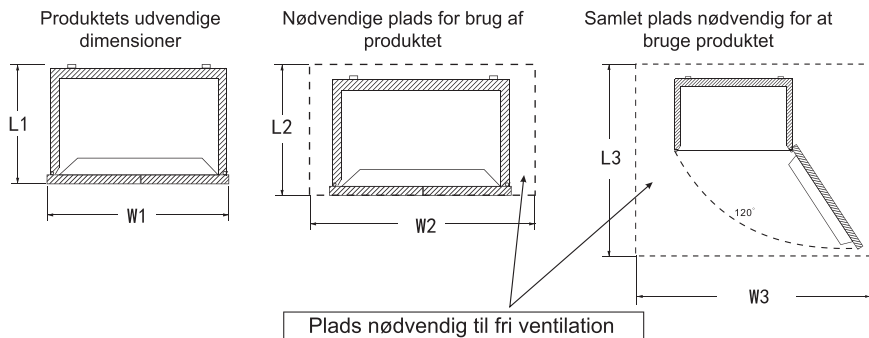
--Stil køleskabet et sted med mindst mulig vibration, eller hvor det udsættes mindst muligt for rystelser. For brugere i områder med jordskælv bør køleskabet sikres mod væg eller stolpe for at undgå ulykker.

--Sørg for at efterlade tilstrækkelig afstand rundt om køleskabet. Hvis afstanden er for lille, eller hvis der placeres genstande oven på eller for tæt ved siderne, eller hvis noget klistres på siderne, kan det påvirke køleskabets varmeafledning, hvilket fører til unødigt strømforbrug og mulige skader på vægge og andre genstande. Kontakt mellem køleskabets bagside og væggen kan desuden forårsage vibrationer og støj.

--Justér fronten og justeringsbenene på køleskabet, så det står i vater. Et ujævnt køleskab kan medføre vibration og støj.

## Håndtering og placering

**Dette køleapparat er ikke beregnet til at blive anvendt som et indbygget apparat**  
Produktets overordnede mål samt den nødvendige plads for brug af produktet vises i følgende illustrationer:



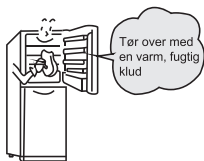
Enhed: mm

Produktets udvendige dimensioner		Nødvendige plads for brug af produktet		Samlet plads nødvendig for at bruge produktet	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	$>L1+20$	$>W1+20$	$>L1+760$	$>W1+430$

## Forberedelser inden brug

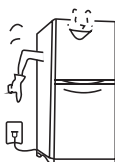
1. Fjern alle emballageelementer såsom fastgørelsestape osv., især skumbasen.
2. Brug en varm, fugtig klud til at rengøre køleskabets ind- og yvendige overflader (du kan tilsætte neutralt rengøringsmiddel i det varme vand).
3. Efter at have nivelleret og rengjort køleskabet, lad det stå i ca. 2 timer, før du sætter strømstikket i for at tænde det. Lad køleskabet køle i 2 til 3 timer, før du lægger madvarer i det.

### 1. Fjern fastgørelsestape



I varme sommermåneder kan det tage op til 24 timer at fryse maden fuldstændigt.  
Tjek køleforholdene den anden dag.

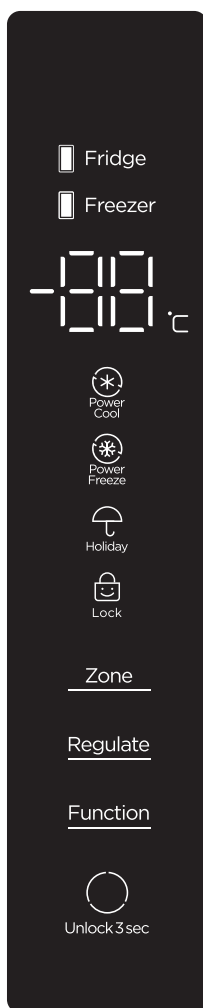
### 2. Tilslut strøm



### 3. Læg først madvarer i, når køleskabet har været tændt i 2-3 timer



Eventuel plastlugt forsvinder automatisk efter noget tid i frysefasen.



## Betjeningsknapper

### Første opstart


Når fryseren tændes første gang, kører den automatisk med en indstillet temperatur på -18 °C.

### Børnesikringsfunktion

Aktiver "  "-funktionen i ulåst tilstand:

Automatisk aktivering: Hvis der ikke foretages nogen tastetryk på displaypanelet inden for 30 sekunder, aktiveres Børnesikringsfunktion automatisk, og tastaturet låses.

Manuel aktivering: Hold tasten "  " nede i 3 sekunder for at låse.


Deaktivering af børnesikring: Tryk på tasten "  " i 3 sekunder for at låse op.

### Displaypanelbeskyttelsesfunktion

Hvis der ikke trykkes på nogen tast inden for 30 sekunder, aktiveres

Displaypanelbeskyttelsesfunktion, og tastaturet låses automatisk. I pauseskærmstilstand skal du trykke på en vilkårlig tast for at slå pauseskærmen fra.

### Manuel temperaturreguleringsfunktion

Når der ikke foretages nogen tastoperation på displaypanelet inden for 30 sekunder, slukkes displaypanelet automatisk, og tastaturet låses automatisk. Når displaypanelet er slukket, skal du første gang trykke på tasten for at vække det. Efter at have trykket på tasten "  " i 3 sekunder for at låse op, skal du trykke på tasten igen, for at indstillingen træder i kraft.

### Regulering af køleskabstemperatur (2 °C ~ 8 °C)


I ulåst tilstand skal du gentagne gange trykke på tasten " Zone " , indtil køleskabets temperaturzone lyser. Tryk derefter på tasten " Regulate " for at justere køleskabets temperatur, som skifter mellem "02"- "03"- "04"- "05"- "06"- "07"- "08"- "02". Vælg den ønskede temperatur, og lad være med at trykke på tasterne for at bekræfte indstillingen.


### Regulering af fryserens temperatur (-24 °C til -15 °C)


I ulåst tilstand skal du gentagne gange trykke på tasten " Zone " , indtil fryserens temperaturzone lyser. Tryk derefter på tasten " Regulate " for at justere fryserens temperatur, som skifter mellem "-24"- "-23"- "-22"- "-21"- "-20"- "-19"- "-18"- "-17"- "-16"- "-15"- "-24". Vælg den ønskede temperatur, og lad være med at trykke på nogen taster for at bekræfte den indstillede temperatur.

Bemærk: Kun én af temperaturindstillingerne for køleskab eller fryser kan justeres ad gangen.

### Hurtigkølings-funktion

Når køleskabet er ulåst, skal du gentagne gange trykke på tasten " Function " , indtil ikonet "  "

blinker, og derefter stoppe med at trykke. Efter 3 sekunder aktiveres køleskabets Hurtigkølings-funktionen, og ikonet "  " forbliver tændt. Hurtigkølings-funktionen kan deaktiveres ved hjælp




af samme betjening, hvorved ikonet "  " slukkes. Når Hurtigkølings-funktionen er aktiveret, deaktiveres den automatisk efter 2 timers drift.

I Hurtigkølings-tilstand vises den indstillede temperatur for køleskabet som 2 °C, indtil Hurtigkølings-funktionen deaktiveres. Hurtigkølings-funktionen deaktiveres automatisk, når der indstilles en anden temperatur for køleskabet. Når Hurtigkølings-funktionen er deaktiveret, vises den tidligere indstillede køleskabstemperatur.

Hvis køleskabsdøren forbliver åben i mere end 3 minutter, mens Hurtigkølings-funktionen er aktiveret, deaktiveres Hurtigkølings-funktionen automatisk.

## Betjeningsknapper



### Hurtigfrysings-funktion

Når køleskabet er ulåst, skal du gentagne gange trykke på "Function"-tasten, indtil ikonet  blinker, og derefter stoppe med at trykke. Efter 3 sekunder aktiveres køleskabets Hurtigfrysings-funktion, og ikonet  forbliver tændt. Hurtigfrysings-funktion kan deaktiveres ved hjælp af samme betjening, og ikonet  slukkes. Når Hurtigfrysings-funktion er aktiveret, deaktiveres den automatisk efter 24 timers drift.

I Hurtigfrysings-tilstand vises fryserens indstillede temperatur som -24 °C, indtil Hurtigfrysings-funktionen deaktiveres. Hurtigfrysings-funktion deaktiveres automatisk, når der indstilles en anden temperatur for fryseren. Når Hurtigfrysings-funktion er deaktiveret, vises den tidligere indstillede temperatur for fryseren.

Hvis køleskabsdøren forbliver åben i mere end 3 minutter, mens Hurtigfrysings-funktionen er aktiveret, deaktiveres Hurtigfrysings-funktionen automatisk.

### Feriefunktion

Når køleskabet er ulåst, skal du gentagne gange trykke på tasten "Function", indtil ikonet  blinker, og derefter stoppe med at trykke. Efter 3 sekunder aktiveres køleskabets Holiday-funktion, og ikonet  forbliver tændt. Feriefunktion kan deaktiveres ved hjælp af den samme betjening, og ikonet "Ferie" slukkes. I Ferie-tilstand vises "OF" på køleskabet, og køleskabet slukkes. (Aktivering af en anden funktion i Ferie-tilstand kan medføre, at tilstanden automatisk deaktiveres). Når Feriefunktion er deaktiveret, vises den tidligere indstillede køleskabstemperatur.

Bemærk: Før du aktiverer Feriefunktion, skal du tage al mad ud af køleskabet.

### Hukommelsesfunktion ved strømafbrydelse

I tilfælde af strømsvigt fastholdes den driftsstatus, der var gældende på tidspunktet for strømafbrydelsen. Når strømmen kommer tilbage, fortsætter køleskabet med at køre med de samme indstillinger som før strømafbrydelsen.

### Døralarm

Hvis køleskabslågen ikke er lukket korrekt eller forbliver åben i mere end 1 minut, lyder der en "Di.Di.Di"-alarm. Tryk på en vilkårlig tast for midlertidigt at sætte alarmen på pause. Alarmen lyder igen efter 1 minut. Sørg for, at køleskabslågen er lukket tæt for at stoppe alarmen.

### Advarsel om for høj temperatur i fryseren

Når fryseren vælges ved strømtilslutning, og dens interne temperatur er over -12 °C, aktiveres den tilsvarende grafiske indikator, og det digitale display blinker. Tryk på en tast for at se fryserens temperatur igen, ellers vender den automatisk tilbage til normal efter 10 sekunder.

## Betjeningsknapper

### Opbevaring af mad

#### Kølerum (2 °C ~ 8 °C)

--Kølerummet bruges primært til opbevaring af korttidsholdbare fødevarer såsom mælk, æg og drikkevarer på flaske.

--Grøntsager og frugt bør opbevares i grøntsags- og frugtskuffen for at forhindre fugttab.

--Tilberedt mad bør anbringes i lukkede beholdere eller poser, før den opbevares i køleskabet (refrigerator) for at undgå øget energiforbrug.

#### Fryserum (-24 °C ~ -15 °C)

--Fryserummet (freezer) anvendes til langtidsopbevaring af fødevarer.

--Fisk og kød, der skal fryses, skal skæres i mindre stykker, pakkes i separate poser eller beholdere og derefter lægges i fryseskuffen.

--Det er forbudt at anbringe glas eller forseglede beholdere med væske i fryserummet (freezer) for at undgå risiko for revner eller eksplosion.

--Friske fødevarer bør ikke opbevares sammen med allerede frosne fødevarer, så de optimale opbevaringsforhold bevares, og krydskontaminering undgås.

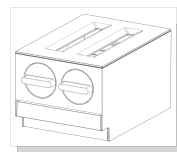
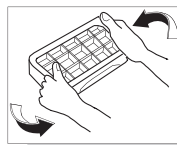
--Undgå at placere mad tæt op ad den indvendige væg i fryseren, da maden kan fryse fast til væggen.

#### ★★ Vigtige råd:

Opbevar ikke madvarer, så de blokerer luftudblæsnings- eller returåbningen, da dette kan forringe køleeffekten. Før du placerer mad i køleskabet (refrigerator), skal du sikre, at meget varmt vand og madvarer er kølet ned til stuetemperatur.

#### Isfremstilling (hvis apparatet har denne funktion)

Fyld isfremstillingsboksen med vand (ca. 4/5 af boksen), og stil den i fryserummet. Når vandet i boksen er frosset til is, vrides boksen let for at løsne isen. Men bøj ikke kassen. Når du skal tage isen ud, kan du pakke boksen ind i en tør klud for at undgå forfrysninger på fingrene.

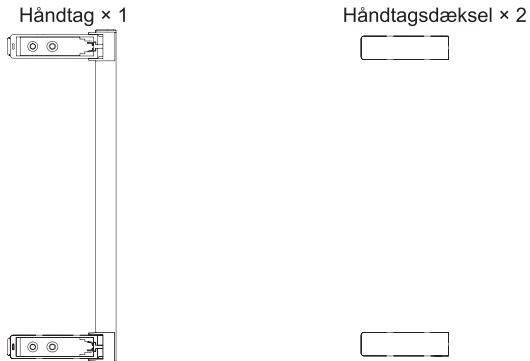


## Betjeningsknapper

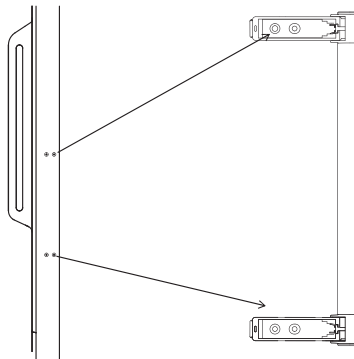
Instruktioner til montering/Fjernelse af håndtag

Før installation/fjernelse skal du forberede følgende værktøj på forhånd: krydsskruetrækker.

Forbered følgende komponenter på forhånd:



1. Brug en stjerneskruetrækker til at fjerne de fire skruer fra døren. Fjern håndtaget som vist på illustrationen.

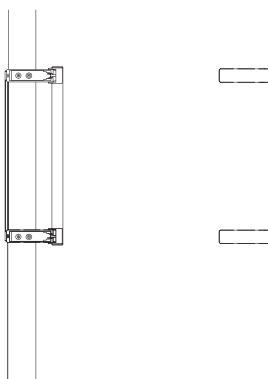


2. Juster hullerne i håndtaget med skruenhullerne i døren korrekt.

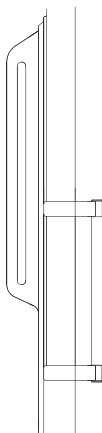


## Betjeningsknapper

3. Brug en stjerneskruetrækker til at montere de fire skruer. Fjern håndtagsdækslet som vist på figuren.



4. Monter håndtagsdækslet på håndtaget korrekt. Montering af håndtaget er afsluttet. For at fjerne håndtaget skal du følge instruktionerne i modsat rækkefølge.



## Betjeningsknapper

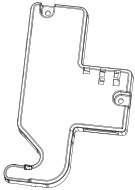
### Udskiftning af dør

Før du udskifter køleskabsdøren, skal du forberede følgende værktøjer på forhånd:

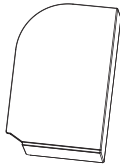
Krydsskruetrækker og mutterskruetrækker. Bemærk: Tag stikket ud af strømforsyningen, før du udskifter døren. Det kan være nødvendigt at være to personer.

Forbered venligst følgende dele på forhånd:

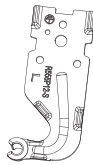
Venstre  
hængselsdæksel til  
øverste dør × 1



Højre trimdæksel til  
øverste dør × 1



Venstre hængsel til  
øverste dør × 1



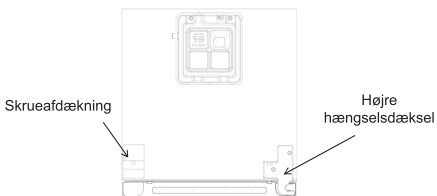
Venstre selvlåse × 1



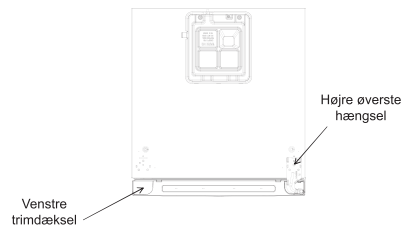
1. Luk døren., skru dækselskruerne på højre hængselsdæksel/skrueafdækning ud, og fjern dem.

2. Skru den øverste hængselsskrue løs, fjern det øverste hængsel, løft den øverste dør af, og fjern det venstre trimdæksel.

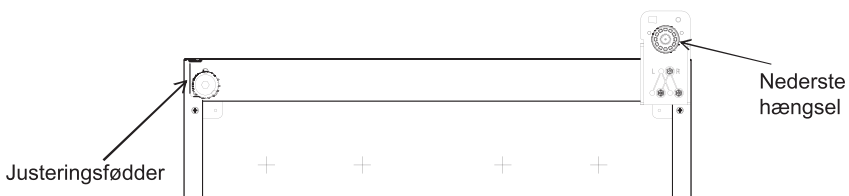
Trin 1



Trin 2

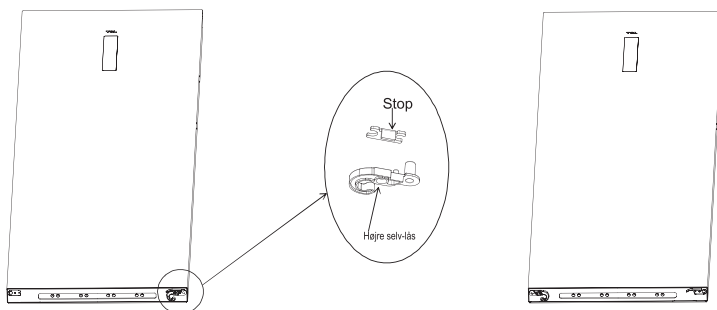


3. Læg køleskabet fladt (med højre side opad), fjern det nederste hængsel og de nederste justeringsfødder.

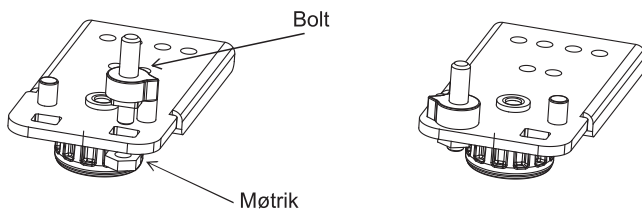


## Betjeningsknapper

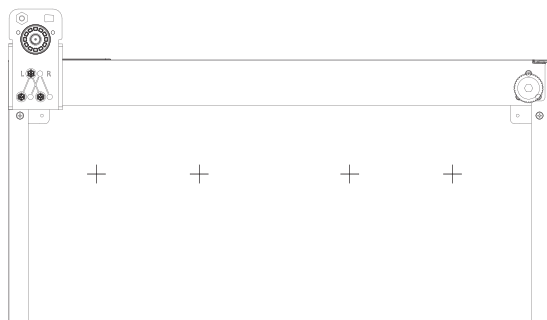
4. Fjern den højre endestopskrue på døren, og tag endestoppet og højre selv-lås af.
5. Monter endestoppet og den forberedte venstre selv-lås i dørens venstre ende, og stram skruerne sikkert.



6. Fjern bolt og møtrik fra det nederste hængsel fra det højre hul og installer dem i det venstre hul (som vist i illustrationen).

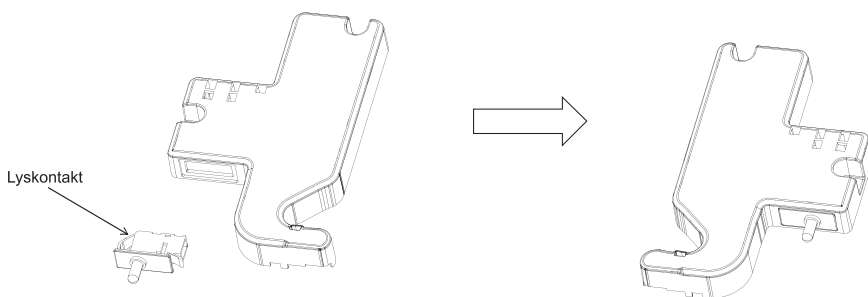


7. Installer den nederste hængselsenhed og de nederste justeringsfødder som vist i illustrationen, og installer døren.



## Betjeningsknapper

8. Fjern højre øverste hængselsdæksel med lampeswitch, og installer det på venstre hængselsdæksel, som vist i illustrationen.



9. Installer døren, installer derefter det forberedte venstre hængsel, og monter derefter venstre hængselsdæksel, højre trimdæksel til døren, skruhulsdæksel og den fjernede skruafdækning efter at have arrangeret ledningerne korrekt, og spænd skrueerne.



10. Efter udskiftning af dørene skal køleskabet stå oprejst i en periode, inden du sætter det i stikkontakten.

## Betjeningsknapper

### Af- og genmontering af tilbehør

--Glashylde i kølerummet: Hyldens højde kan justeres, så den passer til opbevaring af genstande af forskellige størrelser. Træk forsigtigt hylден udad og opad for at fjerne den.

--Frukt og grøntsagsboks: Bruges til opbevaring af grøntsager og frugt. Den kan tages ud ved at trække den udad.

--Skuffe i frysezone: til opbevaring af fødevarer beregnet til langtidsopbevaring, såsom kød og fisk. Den kan tages ud ved at trække den udad og løfte den opad.

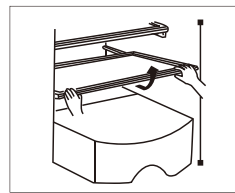
Venligst tips: Det anbefales at skære store stykker kød i mindre dele, før de lægges i fryserummet, så de er nemmere at skære efter frysning. Hurtigt nedfrosne fødevarer bør fordeles jævnt og først samles efter nedfrysning.

--Flaskehylde i køledøren: til opbevaring af æg, forskellige drikkevarer på flaske og andre småting. Den kan tages ud ved let at løfte den opad.

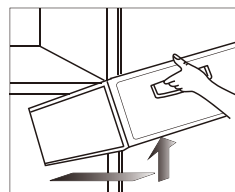
Bemærk: Når du afmonterer flaskehylден på køleskabsdøren, skal du undgå at trække voldsomt i den for at forhindre skader på køleskabet.

### Udskiftning af Lys

Al udskiftning eller vedligeholdelse af LED-lamper skal udføres af producenten, dennes serviceafdeling eller en tilsvarende kvalificeret person.



Fjern ved at trække forsigtigt opad og udad



Fjern ved forsigtigt at trække det udad og opad.

## Pleje og Vedligeholdelse

Det anbefales at udføre vedligeholdelse af køleskabet én gang om måneden.

Brug en fugtig klud eller et neutralt rengøringsmiddel (renseessens) til at fjerne olie og snavs. Efter rengøring skal alle rester af rengøringsmidlet tørres grundigt af.

--Brug ikke alkaliske rengøringsmidler, sæbepulver, benzin, alkohol eller talkum osv., da dette kan beskadige overfladen eller plastdele;

--Rengør jævnligt køleskabets kabinet, og fjern støv fra gulvet omkring for at holde apparatet rent.

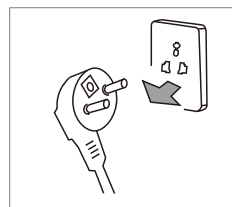
Inspektioner efter vedligeholdelse:

Kontroller, om der er skader på strømkablet og stikket. Undersøg, om der er støv på netstikket. Mærk efter, om stikket er unormalt varmt. Kontroller, om stikkontakten er løs. Sørg for, at stikket er sat helt i stikkontakten.

### Bemærk:

Hvis strømkablet og stikket er beskadigede, og der er støv til stede, kan det medføre risiko for elektrisk stød eller brand.

Efter at have trukket stikket ud, skal der gå 5 minutter, før det sættes i igen; Undgå at stikke hænderne ind under køleskabet for at undgå personskade.



Tag stikket til køleskabet ud, før rengøring



Brug venligst et neutralt rengøringsmiddel

---

## Fejlanalyse

Følgende punkter bør kontrolleres, før der opstår fejl, som kræver vedligeholdelse:

### Fejl: Køleskabet fungerer ikke, Køleeffekten er dårlig

Årsager:

1. Kontroller strømforsyningens forbindelse.
2. Kontroller, om køleskabet er udsat for direkte sollys, eller om der er en varmekilde i nærheden.
3. Kontroller, om der er tilstrækkelig plads omkring køleskabet til varmedissipation.

Løsninger:

1. Sørg for, at strømforsyningen er korrekt tilsluttet.
2. Placer køleskabet et sted uden direkte sollys eller varmekilder i nærheden.
3. Sørg for tilstrækkelig afstand mellem køleskabet og væggen for at sikre korrekt varmeafledning.

### Fejl: Mad i køleafdelingen er frosset

Årsager: 1. Kontroller, om den indstillede temperatur er for lav. 2. Omarranger desuden madvarer med højt vandindhold til dørsiden af glashylden.

Løsninger: 1. Justér temperaturindstillingerne for at sikre, at de bliver passende højere. 2. Omarranger madvarer med højt vandindhold til dørsiden af glashylden.

### Fejl: Der er unormal lyd i køleskabet

Årsager: 1. Kontroller, om bunden af køleskabet er stabil. 2. Kontrollér, om køleskabet er for tæt på væggen. 3. Kontroller, om køleskabet rører ved andre genstande.

Løsninger: 1. Justér den nederste justeringsfod for at stabilisere køleskabet. 2. Lad der være tilstrækkelig plads omkring køleskabet. 3. Fjern eventuelle forhindringer.

### Fejl: Der er unormal lugt i køleskabet

Årsager: 1. Kontroller, om madvarerne er tæt lukket under opbevaring. 2. Kontroller, om køleskabet er rent. 3. Kontroller, om madvarerne har været opbevaret for længe.

Løsninger: 1. Opbevar madvarer i tæt lukkede beholdere. 2. Rengør køleskabet regelmæssigt. 3. Undgå at opbevare madvarer for længe.

---

## Ikke-fejl

### Fænomen: Overfladen på køleskabet føles varm eller hed på begge sider og på fronten.

Årsag: Køleskabets rør (såsom kondensator og anti-dugrør) er placeret på de to sider og på fronten af køleskabet for at aflede varme og forhindre kondens.

### Fænomen: Køleskabsdøren er for stram og svær at åbne.

Årsag: Når køleskabsdøren lukkes og straks åbnes igen, trænger varm luft ind i køleskabet og trækker sig sammen, hvilket skaber en trykforskel. Dette gør det vanskeligt at åbne døren med det samme, men det bliver lettere efter noget tid.

### Fænomen: Vandbølger kan observeres i køleskabet.

Årsag: Lyden af vandbølger kan opstå, når kompressoren starter eller stopper, samt når vand dannes under afrimningsprocessen.

### Fænomen: Der er en brummende lyd i køleskabet.

Årsag: Kompressoren, der kører, producerer denne lyd. Hvis køleskabet ikke er i vater, kan lyden være højere. Desuden kan sammentrækning og udvidelse af kabinettet, især når det er koldt eller døren åbnes, også bidrage til denne lyd.

### Fænomen: Der kan forekomme kondens eller rim på køleskabslågens overflade eller på fødevarernes overflade.

Årsag: Høj temperatur eller fugtighed omkring køleskabet; dør, der er åben for længe; madvarer med højt vandindhold, der ikke er tæt lukkede eller ordentligt indpakket.

### Fænomen: Kondens ses på overfladen af den indbyggede lampe.

Årsag: Lampen afgiver varme, når den er tændt, og hvis døren efterlades åben i længere tid, opstår der en temperaturforskel, der medfører kondens på lampehuset.

### Fænomen: Kondens og vandtåge er til stede på køleskabslegemet.

Årsag: Høj luftfugtighed omkring køleskabet får fugten i luften til at samle sig på kabinettet, hvilket resulterer i kondens.

## Tekniske parametre

Klimatype	SN/N/ST/T					
Beskyttelse mod elektrisk stød: stjerne	I					
Mærkning	***					
Samlet volumen	329 L					
Strømtype	220-240V~/50Hz					
Mærkestrøm	1,3 A					
Frysekapacitet	15 kg/24 h					
Årligt energiforbrug AE	212 kWh/a					
Lampekraft	4 W					
Temperaturstigningstid	12 h					
Vægt	72 kg					
Dimension (WxDxHmm)	595 x 648 x 1850					
Kølemiddel og fyldmængde	R600a,55 g					
Støjniveau (dB(A) re 1 pW)	35					

## Pakkeliste

Model	FC329FBD2	FC329FXD2	FC329FWD2	FC329FXD0	FC329FWD0	
Fryserhylde	2	2	2	2	2	
Flaskeholder i fryser	2	2	2	2	2	
Fastgørelsesplade	1	1	1	1	1	
Skuffe i fryserum	5	5	5	5	5	
Håndtag	1	1	1	1	1	
Iskasse	1	1	1	1	1	
Akkumulator	2	2	2	/	/	
Brugsanvisning	1	1	1	1	1	

## Sikkerhedsinstruktioner for genvinding

### Bortskaffelse

Gamle apparater har stadig en vis restværdi. En miljøvenlig tilgang vil sikre, at værdifulde råmaterialer genanvendes.

De kølemidler, der anvendes i dit udstyr, og isoleringsmaterialerne kræver særlige håndteringsprocedurer. Sørg for, at der ikke er skader på rørene på bagsiden af udstyret, før det håndteres. Opdaterede oplysninger om mulighederne for at bortskaffe gammelt udstyr og emballage fra gammelt udstyr kan fås hos det lokale kommunekontor.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt.



Denne mærkning indikerer, at dette produkt ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal det genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. For at returnere din brugte enhed, brug venligst retur- og opsamlingsystemer eller kontakt den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt til sikker miljøvenlig genbrug.

## Beskrivelse af klimatyper

Tabel 1 Klimaklasser

Klasse	Symbol	Omgivelsestemperaturintervaller °C
Udvidet tempereret	SN	+10 til +32
Tempereret	N	+ 16 til + 32
Subtropisk	ST	+ 16 til + 38
Tropisk	T	+ 16 til + 43

Udvidet tempereret: Tempereret område: dette køleapparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 10 °C og 32 °C;

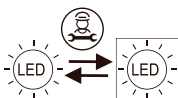
tempereret: Tempereret område: dette køleapparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16 °C og 32 °C;

Subtropisk: Tempereret område: dette køleapparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16 °C og 38 °C;

Tropisk: Tempereret område: dette køleapparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16 °C og 43 °C;

### Kære kunde

Hvis du har brug for kundeservice, bedes du se garantikortet for yderligere oplysninger.



Lyskilden kan udskiftes af faguddannet personale (kun LED).

- Kuvat ovat vain viitteellisiä. Tuotteet voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten.

# TCL

FC329FBD2  
FC329FXD2  
FC329FWD2  
FC329FXD0  
FC329FWD0

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

**JÄÄKAAPPI**

---

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN TÄMÄN KYLMÄKAAPIN KÄYTTÖÄ



**Kiitos, että ostit TCL- Kylmäkaapin.**

**Toivomme, että nautit uuden TCL- kylmäkaapin käytöstä. Olemme sitoutuneet tarjoamaan erinomaista palvelua.**

Turvallisuusohjeet -----	P2
Tuote-esittely-----	P5
Käsittely ja sijoittaminen -----	P6
Valmistelut ennen käyttöä -----	P7
Käyttöpainikkeet-----	P8
Hoito ja Huolto -----	P17
Vianmääritys -----	P18
Ei-vikaisia -----	P18
Tekniset tiedot -----	P19
Pakkausluettelo -----	P19
Turvallinen kierrätysohjeistus-----	P20
Klimatyypin kuvaus -----	P20

1. Tämä laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöille (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö ole opastanut tai valvonut laitteen käyttöä. Lapsia tulee valvoa, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
2. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, huolto liikkeen tai vastaavien pätevien henkilöiden on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
3. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä on opastettu tai valvottu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistamista ja ylläpitoa ilman valvontaa.
4. **VAROITUS:** Pidä laitteen kotelon tai kiinteän rakenteen tuuletusaukot vapaana esteistä.
5. **VAROITUS:** Älä käytä mekaanisia laitteita tai muita menetelmiä sulatusprosessin nopeuttamiseen kuin valmistajan suosittelemaa.
6. **VAROITUS:** Älä vahingoita kylmäainejärjestelmää.
7. **VAROITUS:** Älä käytä sähköisiä laitteita laitteen ruokasäilytyslokeroissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
8. **Älä** säilytä räjähtäviä aineita, kuten helposti syttyvää ponnekaasua sisältäviä aerosolipurkkeja, tässä laitteessa.
9. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa olosuhteissa, kuten: Henkilökunnan keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; Maatiloissa sekä asiakkaiden käytössä hotelleissa, motelleissa ja muissa asuntotyyppisissä ympäristöissä; Aamiaismajoitus-tyyppiset ympäristöt; Catering- ja muut ei-vähittäismyyntiin liittyvät käyttökohteet.
10. Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen ERP-standardin mukaisesti, testattu valosuojan kanssa (ilman sitä).

# 1. Varoitus

**Varoitus:** Laitteen ympärille tai sisäänrakennettuun rakenteeseen ei saa sijoittaa esteitä, jotta ilma pääsee vapaasti kiertämään.

**Varoitus:** Sulatusprosessia ei saa nopeuttaa mekaanisilla laitteilla tai millään muulla tavalla kuin valmistajan suosittelemiin menetelmiin.

**Varoitus:** Älä vahingoita kylmäainejärjestelmää.

**Varoitus:** Laitteen ruokasäilytyskammioon ei saa käyttää sähköisiä laitteita, elleivät ne ole valmistajan suosittelemia.

**Varoitus:** Älä laita lasiastioihin pakattuja juomia tai ruokaa pakastuskammioon lasin rikkoutumisvaaran vuoksi.

**Varoitus:** Jos kylmäkaappi on ollut pois päältä, se tulee kytkeä takaisin päälle vasta 5 minuutin kuluttua kompressorin vaurioitumisen välttämiseksi.

**Varoitus:** Jos käytön aikana havaitaan minkään osan jännitteisyyttä, epänormaalia ääntä, hajua, savua tai muita poikkeamia, laite tulee välittömästi kytkeä pois päältä ja ottaa yhteyttä valmistajan huoltopalveluun.

**Varoitus:** Vältä laittamasta sormia tai käsiä laitteen alle, erityisesti takapuolen alaosaan, sillä terävät esineet voivat aiheuttaa vammoja.

**Varoitus:** Lapset eivät saa leikkiä tai kiivetä kylmäkaapin päälle. Vanhempien tulee valvoa lapsia vaaratilanteiden välttämiseksi.

**Varoitus:** Vältä laittamasta käsiä ovien väliin, kun avaat tai suljet ne, jotta sormet eivät puristuisi. Käytä aina ovenkahvaa oven avaamiseen tai sulkemiseen.

### **Kylmälaitteet ja ilmastoluokka**

Ilmastoluokan mukaan tämä kylmälaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa, jotka on ilmoitettu seuraavassa taulukossa.

Ilmastoluokka löytyy arvokilvestä. Tuote ei ehkä toimi oikein ilmoitettujen lämpötila-alueiden ulkopuolella. Voit tarkistaa ilmastoluokan kylmäkaappisi sisäpuolella olevasta etiketistä.

### **Tehokas lämpötila-alue**

Kylmäkaappi on suunniteltu toimimaan normaalisti ilmastoluokkansa mukaisessa lämpötila-alueessa.

Luokka	Symboli	Ympäristön lämpötila-alue (°C)
Laajennettu Lauhkea	SN	+10 - +32
Lauhkea	N	+16 - +32
Subtrooppinen	ST	+16 - +38
Trooppinen	T	+16 - +43

### **ⓘ HUOMAUTUS**

Kylmäkaapin jäähdystesteho ja energiankulutus voivat vaikuttaa ympäristön lämpötilasta, ovien avaamistiheydestä sekä kylmäkaapin sijainnista. Suosittelemme säätämään lämpötila-asetuksia tarpeen mukaan. Jos tuote toimii nimellisilmastoluokan (ympäristön lämpötila-alueen) ulkopuolella, se ei välttämättä pysty ylläpitämään oikeaa sisälämpötilaa.



**Varoitus:** Tulipalon riski / syttyvät materiaalit

**Varoitus:** kun asetat laitteen paikoilleen, varmista, että virtajohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

**Varoitus:** Vältä useiden siirrettävien pistorasiayksiköiden tai virtalähteiden sijoittamista laitteen taakse.

3–8-vuotiaiden lasten ja henkilöiden, joilla on rajoittunut toimintakyky, on kiellettyä lastata tai purkaa jäähdytyslaitteita. Pitkäaikainen oven auki pitäminen voi aiheuttaa merkittävän lämpötilan nousun laitteen osastoissa.

Puhdista säännöllisesti pinnat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, sekä helposti saatavilla olevat tyhjennysjärjestelmät.

Puhdista vesisäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tuntiin. Huuhtelee vesijärjestelmä, joka on yhdistetty vesijohtoon, jos vettä ei ole käytetty 5 päivään.

Säilytä raakaa lihaa ja kalaa sopivissa astioissa jääkaapissa, jotta ne eivät kosketa muita elintarvikkeita eivätkä valuta niihin.

Kahden tähden pakastinosastot sopivat pakastetun ruoan säilytykseen, jäätelön valmistamiseen ja jääpalojen tekemiseen.

Yhden-, kahden- ja kolmen tähden osastot eivät sovellu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen.

Jos kylmälaite jätetään tyhjäksi pitkäksi aikaa, kytke se pois päältä, sulata, puhdista, kuivaa ja jätä ovi auki homeen muodostumisen estämiseksi laitteen sisällä.

## 2. Varoitukset

**Varoitukset:** Tämän tuotteen virtalähteen on vastattava arvokilvessä ilmoitettua virtalähdettä, ja standardia, itsenäistä, 10A:n yläpuolelle mitoitettua ja luotettavasti maadoitettua kolmen reiän pistorasiata käytettävä. Vältä saman pistorasian jakamista useille laitteille ylikuumentumisen ja mahdollisten palovaarojen ehkäisemiseksi.

**Varoitukset:** Vältä virtajohdon vetämistä käsin. Pidä kiinni ja irrota virtaliitin pistorasiasta virransyötön katkaisemiseksi.

Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä sähköiskun riskin välttämiseksi.

**Varoitukset:** Älä anna virtajohtoa puristua jääkaapin tai minkään raskaan kuorman alle, ja vältä virtajohdon äärimmäistä taivuttamista.

Virtajohdon vaurioituminen tai kuoren irtoaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun vaaran.

Jos virtajohto on rikki tai poikki, ota välittömästi yhteys huoltopalveluun saadaksesi apua.

**Varoitukset:** Älä säilytä jääkaapissa syttyviä tai räjähtäviä aineita, syövyttäviä happoja tai emäksisiä aineita.

**Varoitukset:** Älä käytä jääkaappia sateisissa olosuhteissa tai suorassa auringonvalossa.

**Varoitukset:** Älä aseta nesteitä sisältäviä astioita jääkaapin päälle, koska astian rikkoutuminen tai kaatuminen voi heikentää jääkaapin sähköeristystä ja aiheuttaa sähköiskun tai tulipalovaaran.

**Varoitukset:** Jääkaappia ei saa purkaa tai muokata ilman lupaa. Jääkaapin korjaus on suoritettava alan asiantuntijan toimesta.

**Varoitukset:** Jos tapahtuu syttyvän kaasun, kuten kivihiilikaasun, vuoto, sulje ensin vuotava venttiili ja avaa sitten ikkuna tuuletusta varten. Älä irrota jääkaapin pistoketta välittömästi, sillä sähkökipinöistä voi aiheutua tulipalon tai räjähdyksen riski.

**Varoitukset:** Kylmälaitteet, erityisesti jääkaappipakastimet tyyppi I, eivät välttämättä toimi tasaisesti, jos niitä käytetään pitkään alhaisemmissa lämpötiloissa kuin mihin ne on suunniteltu. Tämä voi johtaa sisältöjen sulamiseen tai lämpötilan nousuun pakasteosastossa.

**Varoitukset:** Kuohuviinijuomia ei pidä säilyttää ruokapakastimien lokeroissa tai kaapeissa tai matalalämpöisissä osastoissa tai kaapeissa. Lisäksi eräitä tuotteita, kuten jäävettä, ei pidä juoda liian kylmänä.

**Varoitukset:** Älä ylitä elintarvikevalmistajien suosittelemaa säilytysaikaa minkäänlaisten elintarvikkeiden osalta.

**Varoitukset:** Huolehdi siitä, ettei pakastettujen elintarvikkeiden lämpötila nouse liikaa, kun sulatat kylmälaitteen.

**Varoitukset:** Lämpötilan nousu pakasteissa manuaalisen sulatuksen, huollon tai puhdistuksen aikana voi lyhentää niiden säilyvyysaikaa.

**Varoitukset:** Huolehdi pakastettujen elintarvikkeiden asianmukaisesta säilytyksestä pidempien käyttökatkojen aikana, kuten sähkökatkoksen tai kylmäjärjestelmän vian yhteydessä.

**Varoitukset:** Toimenpiteet, kun kylmälaite sammutetaan tilapäisesti tai pysyvästi, sisältävät laitteen tyhjentämisen, puhdistamisen, kuivaamisen ja ovien tai kannen jättäminen raolleen.



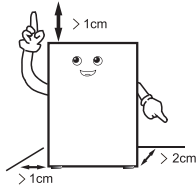
Kuvat ovat vain viitteellisiä. Viittaa objektiin.

***Ystävällinen muistutus:***

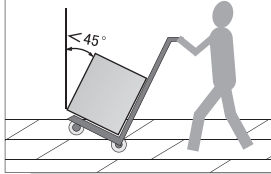
Jos tuotteesi on paranneltu malli, se saattaa poiketa hieman annetuista ohjeista. Voit kuitenkin luottaa siihen, että sen suorituskyky ja käyttötapa pysyvät ennallaan. Voit käyttää tuotetta turvallisin mielin.

## Käsittely ja sijoittaminen

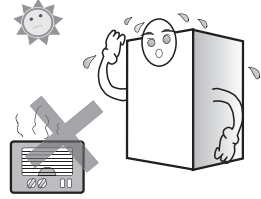
Jääkaapin ympärille on jätettävä tietty tila, kuten kuvassa esitetään.



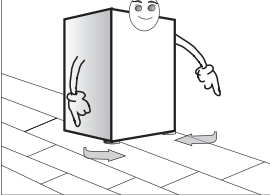
Käsittelyn aikana vältä jääkaapin oven sivun ja käsittelyvälineiden välistä kontaktia.



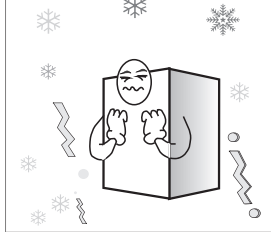
Aseta jääkaappi kuivaan, hyvin tuuletettuun paikkaan, pois suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä.



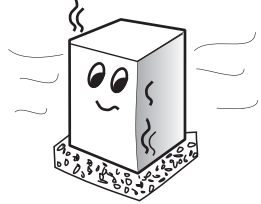
Aseta jääkaappi tasaiselle ja vakaalle alustalle. Jos lattia on epätasainen, säädä tasapainojalat vakauden varmistamiseksi.



Älä sijoita jääkaappia liian kylmiin ympäristöihin, joissa voi esiintyä jäätymistä.



Vaahdonpoistotelineen poistaminen helpottaa pohjan lämmön haihduttamista ja vähentää tulipalon riskiä.



### Ystävällinen muistutus:

--Kun käsittelet jääkaappia, tarvitaan vähintään kaksi henkilöä: yksi nostaa takaosan yläosaa ja toinen käsittelee alaosaa. Jos vain yhtä osaa pidetään kiinni, se voi olla vaarallista ja aiheuttaa onnettomuuksia.

--Jääkaappia siirrettäessä alemmat liukupyörät voivat vahingoittaa ja naarmuttaa lattiaa. Jos jääkaappia on siirrettävä pitkän matkan, kiinnitä sisäosat teipillä, jotta ne eivät vaurioidu toisiinsa törmästen.

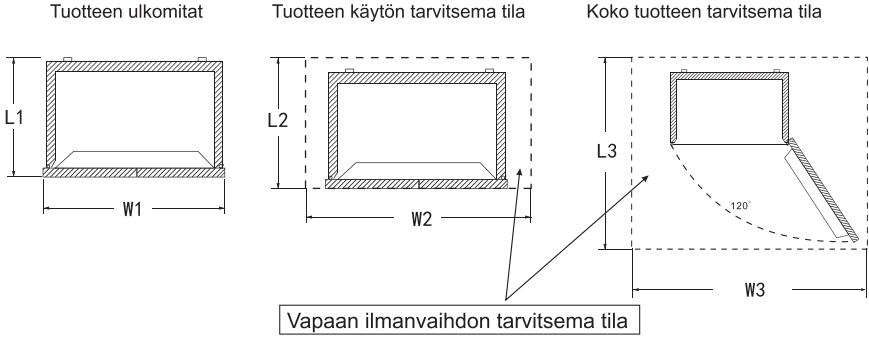
--Aseta jääkaappi paikkaan, jossa se altistuu mahdollisimman vähän tärinälle. Maanjäristyksille alttiilla alueilla jääkaappi tulee kiinnittää seinää tai tolppaa vasten onnettomuuksien välttämiseksi.

--Jätä jääkaapin ympärille riittävä tila. Jos tila on liian pieni, tavaroita on asetettu päälle tai liian lähelle sivuja, tai jos esineitä on liimattu sivuille, se voi heikentää jääkaapin lämmön haihdutusta, mikä johtaa tarpeettomaan sähkön kulutukseen ja mahdollisiin vaurioihin seiiniin ja muihin esineisiin. Jääkaapin takaosan ja seinän välinen kosketus voi myös aiheuttaa tärinää ja melua.

--Säädä jääkaapin etuosa ja säätöjalka tasaiseksi. Epätasainen jääkaappi voi aiheuttaa tärinää ja melua.

## Käsittely ja sijoittaminen

Tätä kylmälaitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kalusteisiin upotettuna laitteena. Tuotteen ulkomitat ja tuotteen käyttöön tarvittava tila on esitetty seuraavissa kuvissa:

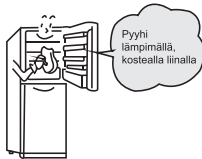


Tuotteen ulkomitat		Tuotteen käytön tarvitsema tila		Koko tuotteen tarvitsema tila	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	>L1+20	>W1+20	>L1+760	>W1+430

## Valmistelut ennen käyttöä

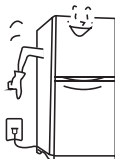
- Poista kaikki pakkausmateriaalit, kuten kiinnitysteippi, erityisesti vaahtomuovialusta.
- Käytä lämmintä kosteaa liinaa puhdistaksesi jääkaapin sisä- ja ulkopinnat (lämpimään veteen voi lisätä neutraalia puhdistusainetta).
- Kun jääkaappi on tasapainotettu ja puhdistettu, anna sen seistä noin 2 tuntia ennen pistokkeen liittämistä virtalähteeseen ja jäädytä jääkaappia 2–3 tuntia ennen ruokien säilyttämistä.

### 1. Poista kiinnitysteippi



Kuumina kesäpäivinä ruoan täysi jäädyttäminen voi kestää 24 tuntia. Tarkista kylmäsäilytyksen tila toisena päivänä.

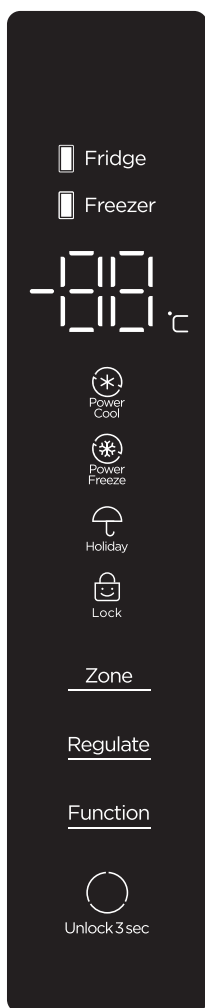
### 2. Kytke virtalähteeseen



### 3. Säilytä elintarvikkeita 2–3 tunnin kuluttua virtayhteyden kytkemisestä



Muovinen hajunpoistaja häviää itsestään, kun jääkaappi on ollut jäädytettynä jonkin aikaa.



## Käyttöpainikkeet


### Ensimmäinen käynnistys


Ensimmäisen käynnistuksen yhteydessä pakastin toimii oletusarvoisesti asetetussa lämpötilassa -18 °C.

### Lapsilukko

Aktivoi "  " -toiminto lukitsemattomassa tilassa:

Automaattinen aktivointi: Jos näytön paneelia ei käytetä 30 sekunnin aikana, lapsilukko aktivoituu automaattisesti ja näppäimistö lukittuu;


Manuaalinen aktivointi: lukitse laite painamalla ja pitämällä painettuna "  " -näppäintä 3 sekunnin ajan.

Lapsilukon poistaminen käytöstä: Poista lapsilukitus painamalla "  " -näppäintä 3 sekunnin ajan.

### Näyttöpaneelin suojaus

Jos mitään näppäintä ei paineta 30 sekunnin aikana, jääkaapin näyttöpaneelin suojaus aktivoituu ja näppäimistö lukittuu automaattisesti. Näytönsäätäjätilassa paina mitä tahansa näppäintä poistaaksesi näytönsäätäjän käytöstä.

### Lämpötilan manuaalinen säätö

Kun näyttöpaneelissa ei suoriteta mitään näppäintä 30 sekunnin kuluessa, näyttöpaneeli sammuu ja näppäimistö lukittuu automaattisesti. Kun näyttöpaneeli on pimeänä, paina näppäintä kerran herättääksesi sen. Kun olet avannut lukituksen painamalla "  " -näppäintä 3 sekunnin ajan, paina näppäintä uudelleen, jotta asetus tulee voimaan.


### Jääkaapin lämpötilan säätö (2 °C – 8 °C)



Lukitsemattomassa tilassa paina " Zone " -painiketta toistuvasti, kunnes jääkaapin lämpötila-alue syttyy. Paina sitten " Regulate " -näppäintä usually to adjust the fridge temperature. Lämpötila vaihtelee seuraavasti: "02"- "03"- "04"- "05"- "06"- "07"- "08"- "02". Valitse sopiva lämpötila ja lopeta näppäimen painaminen; tällöin asetettu lämpötila vahvistetaan automaattisesti.

### Pakastimen lämpötilan säätö (-24 °C – -15 °C)

Lukitsemattomassa tilassa paina " Zone " -näppäintä toistuvasti, kunnes pakastimen lämpötila-alue syttyy. Paina sitten " Regulate " -näppäintä pairedly säätääksesi pakastimen lämpötilaa. Lämpötila vaihtelee seuraavasti: "-24"- "-23"- "-22"- "-21"- "-20"- "-19"- "-18"- "-17"- "-16"- "-15"- "-24". Valitse sopiva lämpötila ja lopeta näppäimen painaminen; tällöin asetettu lämpötila vahvistetaan automaattisesti. Huomautus: Kerrallaan voidaan säätää vain joko jääkaapin tai pakastimen lämpötila-asetusta.

### Pikaviilennystoiminto

Kun jääkaappi ei ole lukittu, paina toistuvasti " Function " -näppäintä, kunnes kuvake "  " alkaa vilkkua, ja lopeta sitten painaminen. Kolmen sekunnin kuluttua jääkaapin Pikaviilennys-




toiminto sopii aktivoida ja kuvake "  " palaa jatkuvasti. Pikaviilennys -toiminto voidaan poistaa käytöstä samalla toiminnolla, jolloin in kuvake "  " sammuu. Kun toiminto on aktivoitu, se poistuu automaattisesti käytöstä 2 tunnin käytön/logistiikan Plug and Play jälkeen.

Pikaviilennys -tilassa jääkaapin asetettu lämpötila näytetään arvona 2 °C, kunnes Pikaviilennys -toiminto poistetaan käytöstä. Pikaviilennys -toiminto poistuu automaattisesti käytöstä, kun jääkaapille asetetaan eri lämpötila. Kun Pikaviilennys -toiminto poistuu käytöstä, näyttössä näkyy aiemmin asetettu jääkaapin lämpötila.

Jos jääkaapin ovi on auki yli 3 minuuttia Pikaviilennys -tilassa, Pikaviilennys -toiminto poistuu automaattisesti käytöstä.

## Käyttöpainikkeet



### Pikapakastustoiminto

Kun jääkaappi ei ole lukittu, paina toistuvasti "Function" -näppäintä, kunnes kuvake  alkaa vilkkua, ja lopeta sitten painaminen. Kolmen sekunnin kuluttua jääkaapin Pikapakastus -toiminto aktivoituu ja kuvake  palaa jatkuvasti. Pikapakastus -toiminto voidaan poistaa käytöstä samalla toiminnolla, jolloin kuvake  sammuu. Kun Pikapakastus -toiminto on aktivoitu, se poistuu automaattisesti käytöstä 24 tunnin käytön jälkeen.

Pikapakastus -tilassa jääkaappi-pakastimen asetettu lämpötila näkyy näytössä -24 °C:na, kunnes Pikapakastus -toiminto poistetaan käytöstä. Pikapakastus -toiminto poistuu automaattisesti käytöstä, kun pakastimelle asetetaan toinen lämpötila. Kun Pikapakastus -toiminto on poistettu käytöstä, näytössä näkyy pakastimelle aiemmin asetettu lämpötila.

Jos jääkaapin ovi on auki yli 3 minuuttia Pikapakastus -tilassa, Pikapakastus -toiminto poistuu automaattisesti käytöstä.

### Loma-toiminto

Kun jääkaappi on lukitsematon, paina toistuvasti "Function" -näppäintä, kunnes  -kuvake vilkkuu, ja lopeta sitten painaminen. 3 sekunnin kuluttua jääkaapin lomatoiminto aktivoituu ja kuvake  palaa jatkuvasti. Lomatoiminto voidaan poistaa käytöstä samalla toiminnolla, jolloin Holiday-kuvake sammuu. Loma-tilassa jääkaapin kohdalla näkyy teksti "OF" ja jääkaappi on pois päältä. (Toisen toiminnon aktivointi Loma-tilassa voi johtaa tilan automaattiseen poistumiseen käytöstä). Kun lomatoiminto poistuu käytöstä, näytetään aiemmin asetettu jääkaapin lämpötila.

Huomautus: Ennen lomatoiminnon käyttöönottoa ota kaikki ruoka pois jääkaapista.

### Sähkökatkomuistitoiminto

Sähkökatkon sattuessa laitteen toimintatila katkon hetkellä tallentuu. Sähkön palauduttua jääkaappi jatkaa toimintaansa samoilla asetuksilla kuin ennen sähkökatkoa.

### Ovihälytys

Jos jääkaapin ovi on suljettu huonosti tai pysyy auki yli 1 minuutin ajan, kuuluu "Di.Di.Di"-hälytysääni. Paina mitä tahansa näppäintä keskeyttääksesi hälytyksen väliaikaisesti. Hälytys soi uudelleen 1 minuutin kuluttua. Varmista, että jääkaapin ovi on tiukasti kiinni, jotta hälytys lakkaa.

### Pakastimen yllämpötilavaroitus

Kun virta kytketään päälle, jos pakastin on valittuna ja sen sisälämpötila on yli -12 °C, vastaava graafinen merkkivalo aktivoituu ja digitaalinen näyttöalue vilkkuu. Paina mitä tahansa näppäintä, jotta pakastimen lämpötila näkyy uudelleen, tai näyttö palaa automaattisesti normaalitilaan 10 sekunnin kuluttua.

## Käyttöpainikkeet

### Ruoan säilytys

#### Jääkaappiosasto (2°C~8°C)

--Jääkaappiosasto on tarkoitettu lyhytaikaiseen säilytykseen, kuten maidolle, munille ja pullotetuille juomille.

--Vihannekset ja hedelmät tulisi säilyttää vihannes- ja hedelmälaatikossa kosteuden menetyksen estämiseksi.

--Kypsennetyt ruoat tulisi laittaa säilytyspusseihin ennen jääkaappiin laittamista energiankulutuksen lisääntymisen estämiseksi.

#### Pakastelokero (-24°C~-15°C)

-- Pakastelokero on tarkoitettu pitkäaikaiseen säilytykseen tarkoitettujen tuotteiden varastointiin.

--Kalat ja liha tulisi leikata pieniksi paloiksi, pakata erikseen säilytyspusseihin ja sijoittaa sitten pakastuslaatikkoon.

--Lasisten tai tiiviisti suljettujen nestesäiliöiden asettaminen pakastinosastoon on kielletty halkeamis- tai räjähdysvaaran vuoksi.

--Tuoreita elintarvikkeita ei tule säilyttää yhdessä pakastettujen elintarvikkeiden kanssa optimaalisten säilytysolosuhteiden varmistamiseksi ja kontaminaation estämiseksi.

--Älä sijoita elintarvikkeita liian lähelle pakastimen sisäseiniä, jotta ruoka ja seinä eivät jäädy yhteen.

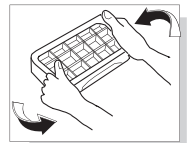
#### ★★ Lämpimät vinkit:

Säilytettävä ruoka ei saa estää ilmakehän ulostuloa tai paluuporttia, jotta jäähdytysteho ei heikkenisi.

Lisäksi varmista ennen ruoan sijoittamista jääkaappiin, että ylikuumentunut vesi ja ruoka ovat jäähtyneet huoneenlämpöisiksi.

#### Jäävalmistus (jos laitteessa on sellainen)

Täytä jäämuotti 4/5 vedellä ja laita muotti pakastinosastoon. Kun vesi muotissa on muuttunut jääksi, väännä muottia varovasti irrottaaksesi jää palasta. Älä kuitenkaan taputa muottia. Jään irrottamisen yhteydessä kääri muotti kuivalla kankaalla sormien paleltumisen välttämiseksi.



## Käyttöpainikkeet

Kahvan asennus- ja irrotusohjeet

Ennen asennusta tai irrotusta valmistelee etukäteen seuraava työkalu: ristipääruuvimeisseli.

Valmistelee seuraavat osat etukäteen:

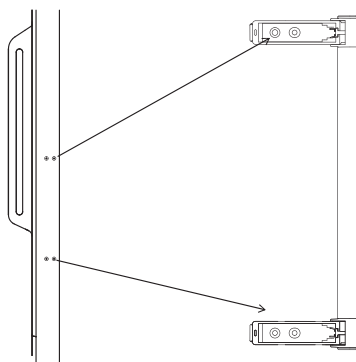
Kahvan runko × 1



Kahvan suojus × 2



1. Käytä ristipääruuvimeisseliä irrottaaksesi neljä ruuvia ovesta. Irrota kahvan runko kuvan osoittamalla tavalla.

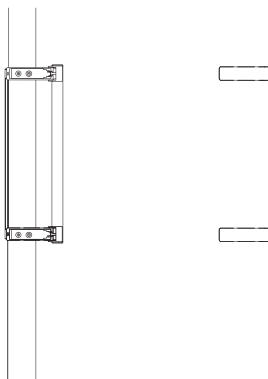


2. Kohdista kahvan rungon reiät oven ruuvireikiin.

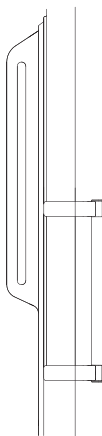


## Käyttöpainikkeet

3. Käytä ristipääruuvimeisseliä kiinnitääksesi neljä ruuvia. Ota kahvan suojus esiin kuvan osoittamalla tavalla.



4. Asenna kahvan suojus kahvan runkoon. Kahvan asennus on valmis. Poista kahva noudattamalla ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.



## Käyttöpainikkeet

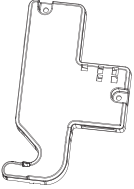
### Oven vaihtaminen

Ennen jääkaapin oven vaihtamista valmistele seuraavat työkalut etukäteen:

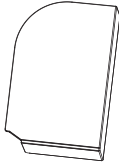
Ristinkierrin ja liitosava. Huomautus: Irrota virtapistoke ennen oven vaihtamista. Tarvitaan kaksi henkilöä.

Valmistele seuraavat osat etukäteen:

Yläoven vasen saranan suojus × 1



Yläoven oikea koristelista × 1



Yläoven vasen sarana × 1

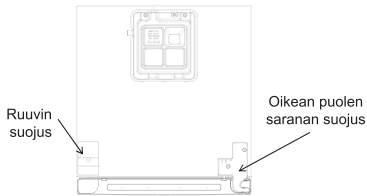


Vasen itsekohdistuva × 1

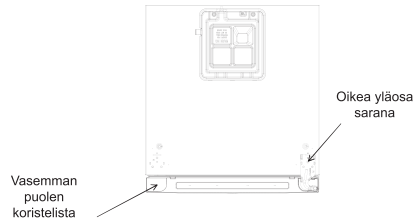


1. Sulje ovi, irrota oikean saranakannen/ruuvikannen ruuvit ja poista kannet.
2. Irrota saranaruuvit, poista sarana, irrota ovi ja irrota vasemman puolen koristelista.

Vaihe 1



Vaihe 2

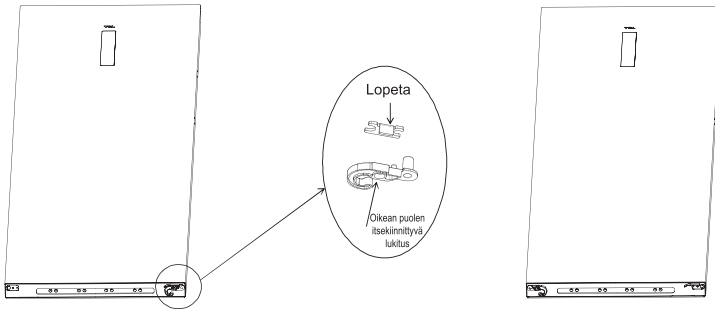


3. Aseta jääkaappi vaakatasoon (oikea puoli ylöspäin), poista alaosan sarana ja säätöjalat jääkaapin pohjasta.

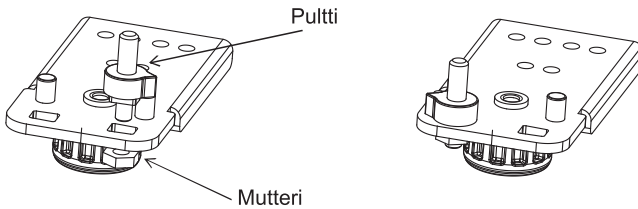


## Käyttöpainikkeet

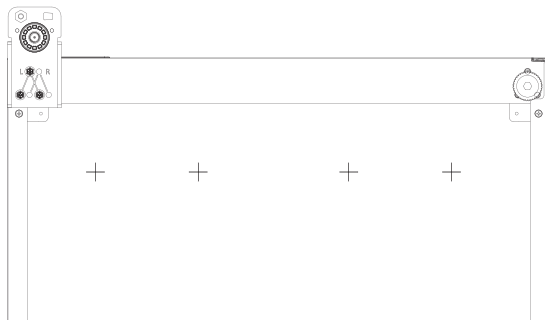
4. Irrota oven oikeanpuoleinen päätyoven pysäytinruuvi ja poista pysäytin ja oikeanpuoleinen itselukitus.
5. Asenna pysäytin ja valmiiksi asennettu vasemmanpuoleinen itselukitus oven vasempaan päähän ja kiristä ruuvit.



6. Irrota alaosan saranapultti ja mutteri oikeasta reiästä ja asenna ne vasempaan reikään (kuten kuvassa on esitetty).

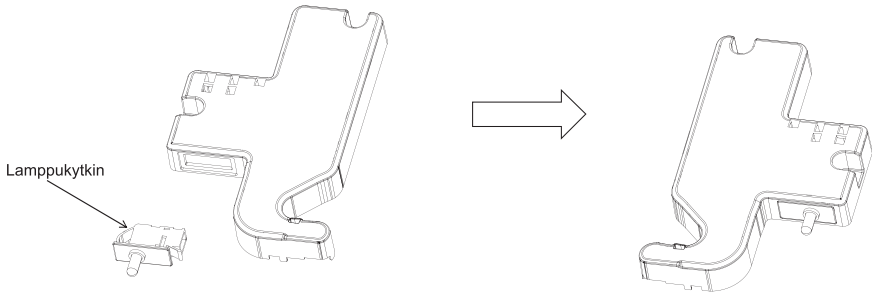


7. Asenna alempi saranayksikkö ja säätöjalat kuvan mukaisesti ja asenna ovi.



## Käyttöpainikkeet

8. Irrota oikean yläpuolen saranasuojuksen lamppukytin ja asenna se vasempaan saranasuojukseen, kuten kuvassa on esitetty.



9. Asenna ovi, asenna valmisteltu vasen sarana järjestyksessä, ja asenna sitten vasen saranan peite, oven oikeanpuoleinen reunapeite, puolen ruuvireikien peite sekä irrotettu ruuvipeite, kun kaapeli on järjestetty kunnolla, ja kiristä ruuvit.



10. Ovien vaihtamisen jälkeen jätä jääkaappi pystyasentoon hetkeksi ennen kuin kytket virtalähteen.

## Käyttöpainikkeet

### Lisävarusteiden purku- ja asennusmenetelmä

--Lasihylly jääkaappiosastossa: hyllyn korkeus on säädettävissä, mikä helpottaa erikokoisten esineiden säilytystä. Vedä hylly ulospäin ja nosta sitä kevyesti poistaaksesi sen.

--Hedelmä- ja vihanneslaatikko: tarkoitettu vihannesten ja hedelmien säilytykseen. Se voidaan ottaa ulos vetämällä ulospäin.

--Laatikko pakastimessa: elintarvikkeiden pitkäaikaiseen säilytykseen, kuten liha ja kala. Se voidaan ottaa ulos vetämällä ulospäin ja nostamalla ylöspäin.

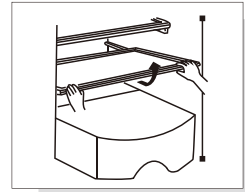
Ystävälliset vinkit: On suositeltavaa laittaa suurikokoiset lihanpalat jääkaappiin vasta pieniksi paloiksi leikattuina, jotta jäätynyttä lihaa ei olisi vaikea leikata. Pikapakastetut elintarvikkeet tulee jakaa tasaisesti ja säilyttää yhdessä pakastamisen jälkeen.

--Puloteline kylmätilan ovessa: munien, erilaisten pulotettujen juomien ja muiden pientavaroiden säilyttämiseen. Se voidaan irrottaa nostamalla sitä kevyesti ylöspäin.

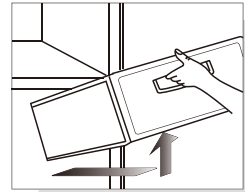
Huomautus: kun irrotat pulotelinettä jääkaapin ovesta, vältä sen väkivaltaista vetämistä, jotta et vahingoita jääkaappia.

### Valon vaihtaminen

LED-lamppujen vaihdon tai huollon tulee suorittaa valmistaja, sen huoltoliike tai vastaavasti pätevä henkilö.



Ota pois vetämällä varovasti ylöspäin ja ulospäin



Irrota vetämällä varovasti ulospäin ja ylöspäin.

## Hoito ja Huolto

Jääkaapin ylläpito on suositeltavaa suorittaa kerran kuukaudessa.

Käytä kosteaa liinaa tai neutraalia pesuainetta (puhdistusainetiivistettä) öljy- ja likaepäpuhtauksien pyyhkimiseen. Puhdistuksen jälkeen varmista, että pesuaineen jäämät on huolellisesti pyyhitty pois.

--Älä käytä emäksistä pesuainetta, saippuajauhetta, bensiiniä tai alkoholia, talkkijauhetta jne.; muuten pinnoitteet tai muovit voivat vahingoittua;

--Puhdista jääkaapin runko säännöllisesti ja poista lattialta pölyt jääkaapin pitämiseksi puhtaana.

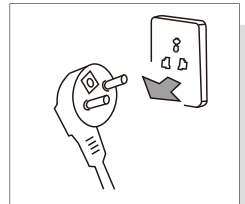
Huollon jälkeiset tarkastukset:

Tarkista, onko virtajohdossa tai pistotulppassa vaurioita. Tarkista, onko pistotulppassa pölyä. Tunnustele, onko pistotulppa epänormaal Stack lämpöä. Tarkista, onko pistorasia löysällä. Varmista, että pistotulppa on työnnetty kokonaan pistorasiaan.

### Huomautus:

Jos virtajohto ja -pistoke ovat vaurioituneet ja niissä on pölyä, on olemassa sähköiskun tai tulipalon vaara.

Pistokkeen irrottamisen jälkeen on odotettava 5 minuuttia ennen sen uudelleen kytkemistä. Älä laita käsiä jääkaapin alle, jotta välttyt vammoilta.



Irrota jääkaapin pistoke ennen puhdistamista



Käytä neutraalia pesuainetta

---

## Vianmääritys

Ennen huoltoa vaativia vikoja on tarkastettava seuraavat kohdat:

**Viat: Jääkaappi ei toimi. J sidähdysteho on heikko.**

Syyt:

1. Tarkista virtalähteen liitännät.
2. Tarkista, onko jääkaappi suorassa auringonvalossa tai lämmönlähteen lähellä.
3. Tarkista, onko jääkaapin ympärillä riittävästi lämmön haihdutustilaa.

Ratkaisut:

1. Varmista, että virtalähde on kytketty oikein.
2. Siirrä jääkaappi paikkaan, jossa siihen ei kohdistu suoraa auringonvaloa eikä lähellä ole lämmönlähteitä.
3. Jätä jääkaapin ja seinän väliin riittävästi tilaa lämmön haihtumista varten.

**Viat: Jääkaappiosaston elintarvikkeet jäätyvät**

Syyt: 1. Tarkista, onko lämpötila-asetus liian alhainen. 2. Lisäksi järjestä paljon vettä sisältävät ruoat lasihyllyn oven puolelle.

Ratkaisut: 1. Säädä lämpötila-asetuksia vastaavasti varmistaaksesi, että niitä on nostettu riittävästi. 2. Järjestä paljon vettä sisältävät ruoat lasihyllyn oven puolelle.

**Viat: Jääkaapista kuuluu epätavallista ääntä**

Syyt: 1. Tarkista, onko jääkaapin pohja vakaa. 2. Tarkista, onko jääkaappi liian lähellä seinää? 3. Tarkista, koskeeko jääkaappi muihin esineisiin.

Ratkaisut: 1. Säädä pohjan säätöjalka vakauttamaan jääkaappi. 2. Jätä jääkaapin ympärille riittävästi tilaa. 3. Poista esteet.

**Viat: Jääkaapissa on epätavallinen haju**

Syyt: 1. Tarkista, onko ruoat säilötty suljetusti. 2. Tarkista, onko jääkaappi puhdas. 3. Tarkista, onko ruokia säilytetty liian pitkään.

Ratkaisut: 1. Säilö ruoat suljettuihin pakkauksiin. 2. Puhdista jääkaappi säännöllisesti. 3. Älä säilytä elintarvikkeita liian pitkään.

---

## Ei-vikaisia

**Ilmiö: Jääkaapin pinta tuntuu lämpimältä tai kuumalta kahdelta sivulta ja etuosasta.**

Syy: Jääkaapin putket (kuten lauhdutin- ja huurteenestoputket) sijaitsevat jääkaapin kahdella sivulla ja etuosassa lämmön haihduttamiseksi ja kondensaation estämiseksi.

**Ilmiö: Jääkaapin ovi on liian tiukka ja sitä on vaikea avata.**

Syy: Kun jääkaapin ovi suljetaan ja avataan heti uudelleen, kuuma ilma pääsee jääkaappiin ja supistuu, mikä luo paine-eron. Tämä tekee oven avaamisesta vaikeaa välittömästi, mutta se helpottuu jonkin ajan kuluttua.

**Ilmiö: Jääkaapissa näkyy vesipisaroita tai kosteutta.**

Syy: Veden väreilyn ääni voi syntyä, kun kompressori käynnistyy tai sammuu, sekä kun sulatusprosessissa muodostuu vettä.

**Ilmiö: Jääkaapista kuuluu hurinaääni.**

Syy: Tämä ääni johtuu kompressorin käynnissäolosta. Jos jääkaappi ei ole tasapainossa, ääni voi olla kovempi. Lisäksi kotelon supistuminen ja laajeneminen, erityisesti kylmissä olosuhteissa tai oven avaamisen yhteydessä, voi myös lisätä ääntä.

**Ilmiö: Jääkaapin oven pinnalle tai ruoan pinnalle muodostuu kondensaatiota tai huurretta.**

Syy: Korkea lämpötila tai kosteus jääkaapin ympärillä; oven pitkäaikainen avaaminen; runsasvesipitoiset elintarvikkeet, joita ei ole tiivistetty tai kääritty kunnolla.

**Ilmiö: Sisäänrakennetun valon pinnalla on kondensaatiota.**

Syy: Valo tuottaa lämpöä, kun se on päällä, ja jos ovi jää pitkäksi aikaa auki, syntyy lämpötilaero, joka johtaa kondensoitumiseen valokotelossa.

**Ilmiö: Jääkaapin rungossa on kondensaatiota ja vesisumua.**

Syy: Jääkaapin ympärillä oleva korkea ilmankosteus saa ilman kosteuden kertymään koteloon, mikä johtaa kondensoitumiseen.

## Tekniset tiedot

Ilmastotyyppi	SN/N/ST/T					
Suojaus sähköiskulta: tähti	I					
Merkintä	***					
Kokonaiskapasiteetti	329 L					
Virtatyyppi	220-240V~/50Hz					
Nimellisvirta	1,3 A					
Pakastuskapasiteetti	15 kg/24 h					
Vuosittainen energiankulutus (AE)	212 kWh/a					
Lampun teho	4 W					
Lämpötilan nousuaika	12 h					
Paino	72 kg					
Mitat (WxDxHmm)	595x648x1850					
Kylmäaine ja täyttömäärä	R600a,55g					
Äänitaso (dB(A) re 1 pW)	35					

## Pakkausluettelo

Malli	FC329FBD2	FC329FXD2	FC329FWD2	FC329FXD0	FC329FWD0	
Pakastinhylly	2	2	2	2	2	
Pakastimen pulloteline	2	2	2	2	2	
Kiinnityslevy	1	1	1	1	1	
Pakastelokero	5	5	5	5	5	
Kahva	1	1	1	1	1	
Jäämuotti	1	1	1	1	1	
Varaaja	2	2	2	/	/	
Käyttöohjeet	1	1	1	1	1	

## Turvallinen kierrätysohjeistus

### Hävittäminen

Vanhat kodinkoneet sisältävät vielä arvokkaita materiaaleja. Ympäristöystävällinen kierrätys takaa, että arvokkaat raaka-aineet kierrätetään.

Laitteessasi käytetyt kylmäaineet ja eristysmateriaalit vaativat erityisiä käsittelymenetelmiä. Varmista, ettei laitteen takaosassa olevia putkia ole vaurioitettu ennen käsittelyä. Ajantasaiset tiedot vanhojen laitteiden ja niiden pakkausten hävittämisestä löydät paikallisesta kunnantoimistosta.

Tämän tuotteen oikea hävittäminen.



Tämä merkintä osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää muiden kotitalousjätteiden kanssa EU-alueella. Ympäristön tai ihmisten terveyden mahdollisten haittojen ehkäisemiseksi huolimattoman jätteiden hävittämisen takia, kierrätä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalien kestävä uudelleenkäyttöä. Palauttaaksesi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, josta tuote ostettiin. He voivat ottaa tuotteen ympäristöystävällistä kierrätystä varten.

FI

## Klimatyyppien kuvaus

Taulukko 1 Ilmastoluokat

Luokka	Symboli	Ympäristön lämpötila-alueet °C
Laajennettu lauhkea	SN	+10 - +32
Lauhkea	N	+16 - +32
Subtrooppinen	ST	+16 - +38
Trooppinen	T	+16 - +43

Laajennettu lauhkea: 'lauhkea ilmastoalue: tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 10 °C – 32 °C;

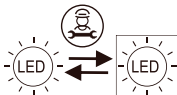
kohtalainen: 'lauhkea ilmastoalue: tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 16 °C – 32 °C;

Subtrooppinen: 'lauhkea ilmastoalue: tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 16 °C – 38 °C;

Trooppinen: 'lauhkea ilmastoalue: tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 16 °C – 43 °C;

## Arvoisa asiakas

jos tarvitset asiakaspalvelua, tarkista takuukortista lisätiedot.



Valonlähteen voi vaihtaa vain ammattihenkilö (ainoastaan LED-valonlähde).

- Bildene er kun til referanse. Produkter kan endres uten forvarsel.
- Les bruksanvisningen nøye før bruk, og oppbevar den for fremtidig referanse.

NO

# TCL

FC329FBD2  
FC329FXD2  
FC329FWD2  
FC329FXD0  
FC329FWD0

BRUKERHÅNDBOK  
**KJØLESKAP**

---

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DU BRUKER DETTE APPARATET



**Takk for at du har kjøpt et TCL-kjøleskap.**

**Vi håper du vil glede deg over ditt nye TCL-kjøleskap. Vi er forpliktet til å gi deg utmerket service.**

Sikkerhetsinstruksjoner	P2
Produktintroduksjon	P5
Håndtering og plassering	P6
Forberedelser før bruk	P7
Betjeningsknapper	P8
Pleie og Vedlikehold	P17
Feilanalyse	P18
Ikke-feil	P18
Teknisk parameter	P19
Pakkeliste	P19
Sikre gjenbruksinstruksjoner	P20
Beskrivelse av klimatyper	P20

1. Dette apparatet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjon om bruken av apparatet fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
2. | Hvis tilførselsledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en serviceagent eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
3. T Dette apparatet kan brukes av barn på 8 år og eldre, samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har fått tilsyn eller instruksjon om trygg bruk av apparatet og forstår farene ved bruk. Barn bør ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke utføres av barn uten tilsyn.
4. Advarsel: Hold ventilasjonsåpningene i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen fri for hindringer.
5. Advarsel: Ikke bruk mekaniske innretninger eller andre midler for å fremskynde avriming, annet enn det som anbefales av produsenten.
6. Advarsel: Ikke skad kjølekretsen.
7. Advarsel: Ikke bruk elektriske apparater inne i matlagingsrommene, med mindre de er av den typen som anbefales av produsenten.
8. D Oppbevar ikke eksplosive stoffer, som aerosoler med brennbar drivgass, i dette apparatet.
9. T Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende miljøer, for eksempel:  
Personalekjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;  
Gårdsbruk og av kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;  
Bed-and-breakfast-miljøer;  
Catering og lignende ikke-utsalgsformål.
10. Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse F for lyskilde ERP, testet med (uten) lysdeksel.

# 1.Advarsel

**Advarsel:** Det må ikke plasseres noen hindringer rundt apparatet eller i den innebygde strukturen for å sikre fri ventilasjon.

**Advarsel:** Det er forbudt å fremskynde avrimingsprosessen ved bruk av sentrifugering eller andre metoder enn de som er anbefalt av produsenten.

**Advarsel:** Ikke skad kjølekretsen.

**Advarsel:** Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets matkammer, med mindre de er av typen anbefalt av produsenten.

**Advarsel:** Ikke plasser flytende drikker eller matvarer i glassbeholdere i fryseren for å unngå brudd og knusing.

**Advarsel:** Hvis kjøleskapet slås av, bør det ikke slås på igjen før etter 5 minutter for å forhindre skade på kompressoren.

**Advarsel:** Hvis det oppdages noen levende deler, unormal støy, lukt, røyk eller andre avvik under bruk, må apparatet slås av umiddelbart, og produsentens ettersalgsserviceavdeling bør kontaktes omgående.

**Advarsel:** Unngå å plassere fingeren eller hånden under kjøleskapet, spesielt bak ved bunnen, da skarpe gjenstander kan forårsake skade.

**Advarsel:** Barn må ikke leke eller klatre på kjøleskapet. Foreldre må overvåke barna for å forhindre potensielle farer.

**Advarsel:** Unngå å plassere hånden mellom dørene når du åpner eller lukker dem, for å unngå å klemme fingrene. Bruk alltid dørhåndtaket til å åpne eller lukke døren.

### For kjøleapparater med klimaklasse

Avhengig av klimaklassen er dette kjøleapparatet beregnet for bruk ved omgivelsestemperaturer i området som er spesifisert i følgende tabell.

Klimaklassen kan finnes på typeskiltet. Produktet kan ikke fungere som forventet ved temperaturer utenfor det spesifikke området.

Du finner klimaklassen på etiketten inne i kjøleskapet ditt.

### Effektiv temperaturrenge

Kjøleskapet er designet for å fungere normalt i temperaturområdet som er angitt av dets klassemerking.

Klasse	Symbol	Omgivelsestemperaturområde (°C)
Utvidet Temperert	SN	+ 10 til + 32
Temperert	N	+ 16 til + 32
Subtropisk	ST	+ 16 til + 38
Tropisk	T	+ 16 til + 43

### MERK

Kjøleeffekten og strømforbruket til kjøleskapet kan påvirkes av omgivelsestemperaturen, hvor ofte døren åpnes, og plasseringen av kjøleskapet. Vi anbefaler å justere temperaturinnstillingene etter behov. Hvis produktet brukes utenfor sin angitte klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), kan det hende at det ikke opprettholder riktig innvendig temperatur.



**Advarsel:** Brannrisiko / brennbare materialer

**Advarsel:** Når du plasserer apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke blir klemt eller skadet.

**Advarsel:** Unngå å plassere flere bærbare stikkontakter eller strømkilder bak apparatet.

Barn mellom 3-8 år og personer med begrenset kapasitet har ikke tillatelse til å laste eller losse kjøleutstyr. Langvarig døråpning kan føre til en betydelig økning i temperaturen inne i apparatets rom.

Rengjør jevnlig overflater som kommer i kontakt med mat, samt tilgjengelige dreneringssystemer.

Rengjør vanntanker dersom de ikke har blitt brukt på 48 timer; skyll vannsystemet tilkoblet en vannforsyning dersom vann ikke har blitt tappet på 5 dager.

Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet for å forhindre kontakt med eller drypp på annen mat.

To-stjerners fryserom er egnet for oppbevaring av forhåndsfrosne matvarer, lagring eller laging av iskrem og laging av isbiter.

Én-, to- og tre-stjerners rom er ikke egnet for infrysing av fersk mat.

Dersom kjøleapparatet står tomt over lengre tid, slå det av, avribe det, rengjør det, tørk det og la døren stå åpen for å forhindre muggdannelse inni apparatet.

## 2. Advarsler

**Advarsler:** Strømforsyningen til dette produktet må samsvare med strømforsyningen angitt på typeskiltet, og det må brukes en standard, uavhengig 3-hulls stikkontakt med en kapasitet over 10A og pålitelig jordet. Unngå å dele én stikkontakt mellom flere apparater for å forhindre overoppheting og potensielle brannfarer.

**Advarsler:** Unngå å trekke i strømledningen for hånd. Hold alltid i og trekk ut strømpluggen fra stikkontakten for å koble fra strømforsyningen.

Ikke ta på strømledningen eller pluggen med våte hender for å forhindre risikoen for elektrisk støt.

**Advarsler:** Ikke la strømledningen bli klemt av kjøleskapet eller noen tung belastning, og unngå ekstrem bøyning av strømledningen.

Skader eller avskalling av strømledningen kan føre til brann- eller elektrisk støtfare.

Hvis strømledningen er ødelagt eller kuttet, kontakt produsentens ettersalgsserviceavdeling umiddelbart for assistanse.

**Advarsler:** Ikke oppbevar noen brannfarlige eller eksplosive materialer, etsende syrer eller alkaliske stoffer i kjøleskapet.

---

## Sikkerhetsinstruksjoner

**Advarsler:** Ikke bruk kjøleskapet i regnvær eller under direkte sollys.

**Advarsler:** Ikke plasser beholdere med væsker på kjøleskapet, da brudd eller velt av beholderen kan kompromittere den elektriske isolasjonen til kjøleskapet, noe som kan føre til elektrisk støt eller brannfare.

**Advarsler:** Kjøleskapet må ikke demonteres eller modifiseres uten tillatelse. Reparasjon av kjøleskapet må utføres av spesialist.

**Advarsler:** Ved lekkasje av brennbar gass som kullgass, lukk først lekkasjeventilen og åpne deretter vinduet for ventilasjon. Ikke trekk ut kjøleskapppluggen umiddelbart for å unngå risikoen for brann eller eksplosjon på grunn av elektriske gnister.

**Advarsler:** Kjøleapparater, spesielt kombinerte kjøleskap-frysere Type I, kan ikke fungere konsekvent hvis de står i lengre tid under det kalde området av temperaturområdet de er designet for. Dette kan føre til at innholdet avrimes, eller at temperaturen blir for varm i fryseavdelingen.

**Advarsler:** Brus bør ikke lagres i matfryserom eller skap, eller i rom eller skap med lav temperatur. I tillegg bør noen produkter, som iskaldt vann, ikke konsumeres når de er for kalde.

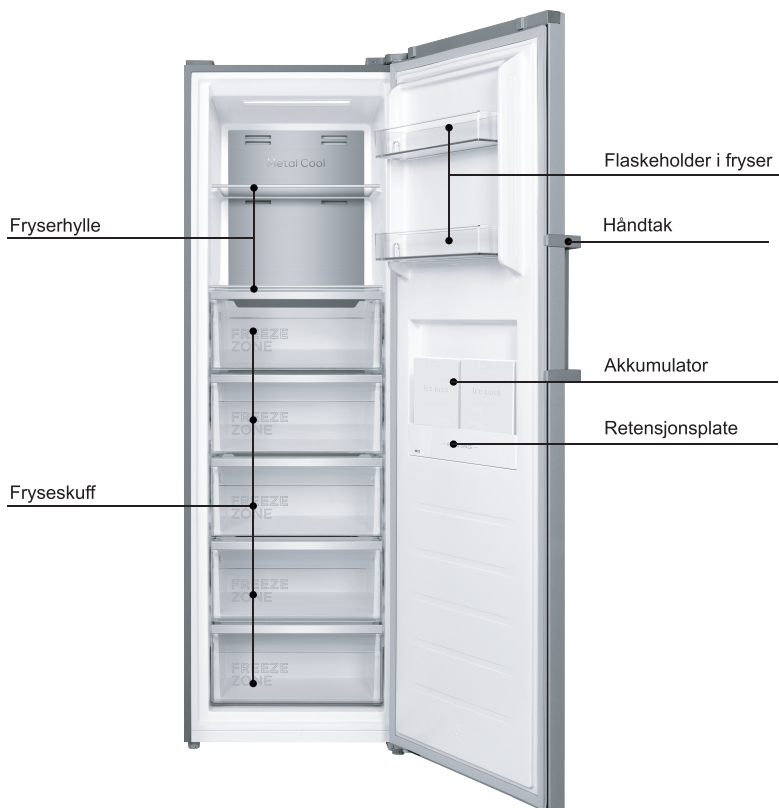
**Advarsler:** Ikke overskrid lagringstidene anbefalt av matprodusentene for noen matvarer.

**Advarsler:** Ta forholdsregler for å forhindre en unødvendig økning i temperaturen på frossen mat under avriming av kjøleapparatet.

**Advarsler:** Temperaturøkningen på frossen mat under manuell avriming, vedlikehold eller rengjøring kan redusere lagringstiden.

**Advarsler:** Sørg for riktig behandling av frossen matlagring under lengre perioder når kjøleapparatet ikke fungerer, som ved strømbrytning eller kjølesystemfeil.

**Advarsler:** Stegene for midlertidig eller permanent å slå av kjøleapparatet inkluderer tømning, rengjøring og tørking av det, samt å sette døren(e) eller lokket på gløtt.



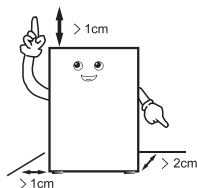
Bildene er kun ment som referanse. Vennligst se på den faktiske gjenstanden.

### **Vennlig påminnelse:**

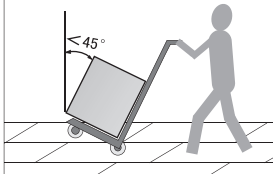
Hvis produktet ditt er en forbedret modell, kan det avvike litt fra instruksjonene som er gitt. Imidlertid kan du være trygg på at ytelsen og bruksmetoden forblir uendret. Du kan trygt fortsette å bruke den.

## Håndtering og plassering

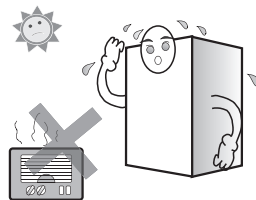
Det bør være en viss avstand rundt kjøleskapet, som vist i figuren.



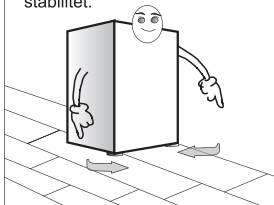
Unngå kontakt mellom kjøleskapsdøren og håndteringsverktøy under håndtering.



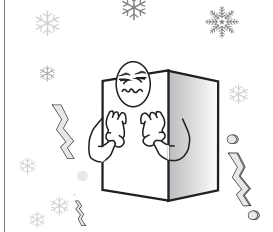
Plasser kjøleskapet på et tørt, godt ventilert sted, borte fra direkte sollys og varmekilder.



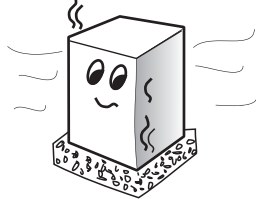
Plasser kjøleskapet på en flat og stabil overflate. Hvis bakken er ujevn, juster justeringsbenene for å sikre stabilitet.



Unngå å plassere kjøleskapet i ekstremt kalde omgivelser der frost kan oppstå.



Fjerning av skumbasen bidrar til bedre varmespredning fra bunnen og reduserer brannfaren.



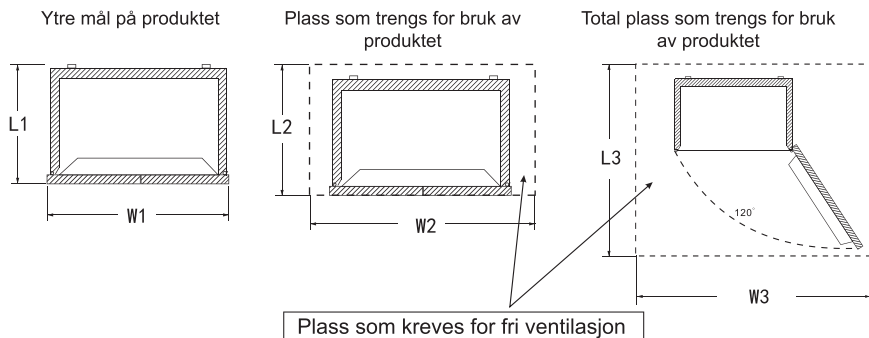
### Vennlig påminnelse:

- Ved håndtering av kjøleskapet kreves det minst to personer: én som løfter toppen av baksiden, og én som håndterer bunnen. Hvis bare én del blir klemt, kan det være farlig og føre til ulykker.
- Når kjøleskapet flyttes, kan den nederste løperen skade og ripe opp gulvet. Hvis du trenger å flytte kjøleskapet over lengre avstand, bruk tape for å sikre de indre tilbehørene slik at de ikke blir skadet ved å kolliderer med hverandre.
- Plasser kjøleskapet et sted med minimal vibrasjon eller hvor det er minst eksponert for vibrasjon. For brukere i områder som er utsatt for jordskjelv, sørg for at kjøleskapet er festet til en vegg eller en stolpe for å forhindre ulykker.
- La det være tilstrekkelig klaring rundt kjøleskapet. Hvis klaringen er for liten, eller hvis varer plasseres oppå eller for nær sidene, eller hvis gjenstander limes på sidene, kan det påvirke kjøleskapets varmespredning, føre til unødvendig strømforbruk og potensielle skader på vegger og andre gjenstander. Kontakt mellom baksiden av kjøleskapet og veggen kan også forårsake vibrasjon og støy.
- Juster fronten og justeringsbenet på kjøleskapet for å jevne det ut. Et ujevnt kjøleskap kan forårsake vibrasjon og støy.

## Håndtering og plassering

### Dette kjøleapparatet er ikke beregnet for innebygd bruk

De ytre målene på produktet og plassen som trengs for bruk av produktet vises i de følgende bildene:



Enhet: mm

Ytre mål på produktet		Plass som trengs for bruk av produktet		Total plass som trengs for bruk av produktet	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	$>L1+20$	$>W1+20$	$>L1+760$	$>W1+430$

## Forberedelser før bruk

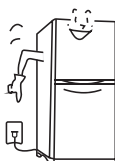
1. Fjern alle pakningsdeler, som tapen for å feste kassen, spesielt skumbasen.
2. Bruk en varm, fuktig klut til å rengjøre både innsiden og utsiden av kjøleskapet (nøytralt rengjøringsmiddel kan tilsettes i varmt vann).
3. Etter nivellering og rengjøring av kjøleskapet, la det stå i omtrent 2 timer før du setter i strømpluggen, og kjøøl ned kjøleskapet i 2 til 3 timer før du lagrer mat.

### 1. Fjern festetapen



I en varm sommer trengs det 24 timer for å fryse maten fullstendig. Sjekk kjøleforholdene på den andre dagen.

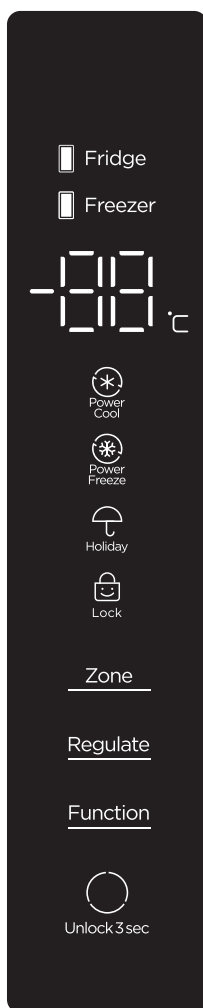
### 2. Koble til strøm



### 3. Lagre mat etter at strømmen er tilkoblet i 2–3 timer



Plastdeodoranten forsvinner automatisk etter at det har vært fryst en stund.




## Betjeningsknapper


### Første oppstart

Ved første oppstart vil fryserdelen i kjøleskapet være aktiv som standard, med en innstilt temperatur på -18 °C.

### Barnesikring-funksjon

Aktiver «  »-funksjonen i ulåst tilstand:

Automatisk aktivering: Hvis det ikke utføres noen tastetrykk på displaypanelet innen 30 sekunder, aktiveres barnelåsen automatisk og tastepanelet låses.


Manuell aktivering: Trykk og hold nede «  »-tasten i 3 sekunder for å låse.

Deaktivere barnesikring: Trykk på «  »-tasten i 3 sekunder for å låse opp.

### Skjermpanelbeskyttelsesfunksjon

Hvis det ikke utføres noen tastetrykk innen 30 sekunder, aktiveres kjøleskapets skjermpanelbeskyttelsesfunksjon og tastepanelet låses automatisk. I skjermsparer-modus trykker du på en hvilken som helst tast for å deaktivere skjermsparerfunksjonen.

### Manuell temperaturreguleringsfunksjon

Hvis det ikke utføres noen tastoperasjoner på displaypanelet innen 30 sekunder, slås displaypanelet automatisk av og tastaturet låses automatisk. Når displayet er av, trykker du på tasten én gang for å vekke det. Etter å ha trykket på «  »-tasten i 3 sekunder for å låse opp, trykker du på tasten igjen for at innstillingen skal tre i kraft.

### Temperaturregulering for kjøleskap (2°C–8°C)




I ulåst tilstand trykker du gjentatte ganger på « Zone »-tasten til temperatursone for kjøleskap lyser. Trykk deretter på « Regulate »-tasten for å justere temperaturen i kjøleskapet, som går i sløyfe gjennom «02»-«03»-«04»-«05»-«06»-«07»-«08»-«02». Velg ønsket temperatur og slutt å trykke på noen tast for å bekrefte den innstilte temperaturen.

### Temperaturregulering i fryser (-24°C til -15°C)

I ulåst tilstand trykker du gjentatte ganger på « Zone »-tasten til temperatursone for fryser lyser. Trykk deretter på « Regulate »-tasten for å justere temperaturen i fryseren, som går i sløyfe gjennom «-24»-«-23»-«-22»-«-21»-«-20»-«-19»-«-18»-«-17»-«-16»-«-15»-«-24». Velg ønsket temperatur og slutt å trykke på noen tast for å bekrefte den innstilte temperaturen.

Merk: Bare én av temperaturinnstillingene for kjøleskap eller fryser kan justeres om gangen.




### Hurtigkjølings-funksjonen

Når kjøleskapet er ulåst, trykker du gjentatte ganger på « Function »-tasten til ikonet «  » begynner å blinke, og du slutter deretter å trykke. Etter 3 sekunder aktiveres Hurtigkjølings-funksjonen på kjøleskapet, og ikonet «  » forblir tent. Hurtigkjølings-funksjonen kan deaktiveres ved å utføre samme operasjon, og ikonet «  » slås av. Når Hurtigkjølings-funksjonen er aktivert, deaktiveres den automatisk etter 2 timers drift.

I Hurtigkjølings-modus vises den innstilte temperaturen for kjøleskapet som 2 °C til Hurtigkjølings-funksjonen deaktiveres. Hurtigkjølings-funksjonen deaktiveres automatisk når en annen temperatur stilles inn for kjøleskapet. Etter at Hurtigkjølings-funksjonen er deaktivert, vises den tidligere innstilte kjøleskapstemperaturen.




Hvis kjøleskapsdøren forblir åpen i mer enn 3 minutter mens Hurtigkjølings-modus er aktivert, deaktiveres Hurtigkjølings-funksjonen automatisk.

### Hurtigfrys-funksjon

Når kjøleskapet er ulåst, trykker du gjentatte ganger på « Function »-tasten til ikonet «  » begynner å blinke, og slutter deretter å trykke. Etter 3 sekunder aktiveres kjøleskapets Hurtigfrys-funksjon, og ikonet «  » forblir tent. Hurtigfrys-funksjon kan deaktiveres ved å utføre samme operasjon, og ikonet «  » slås av. Når Hurtigfrys-funksjon er aktivert, deaktiveres den automatisk etter 24 timers drift. I Hurtigfrys-modus vises den innstilte temperaturen for fryseren som -24°C til Hurtigfrys-funksjon deaktiveres. Hurtigfrys-funksjonen deaktiveres automatisk når en annen temperatur stilles inn for fryseren. Etter at Hurtigfrys-funksjonen er deaktivert, vises den tidligere innstilte temperaturen for fryseren.

Hvis kjøleskapsdøren står åpen i mer enn 3 minutter i Hurtigfrys-modus, deaktiveres Hurtigfrys-funksjonen automatisk.

### Feriefunksjon

Når kjøleskapet er ulåst, trykk gjentatte ganger på « Function »-tasten til ikonet «  » begynner å blinke, og slutt deretter å trykke. Etter 3 sekunder aktiveres kjøleskapets Feriefunksjon, og ikonet «  » forblir tent. Ferie-funksjonen kan deaktiveres ved hjelp av samme operasjon, og ikonet «  » slås av. I feriemodus vises «OF» for kjøleskapets kjølerom, og kjølerommet er slått av. (Aktivering av en annen funksjon i feriemodus kan føre til at feriemodusen deaktiveres automatisk). Når feriefunksjonen er deaktivert, vises den tidligere innstilte temperaturen i kjøleskapet.

Merk: Før du aktiverer feriefunksjonen, må du ta all mat ut av kjøleskapet.

### Strømbavbruddsminnefunksjon

Ved strømbavbrudd låses driftstilstanden på det tidspunktet strømbavbruddet inntreffer. Når strømmen kommer tilbake, fortsetter kjøleskapet å kjøre med de samme innstillingene som før strømbavbruddet.

### Døralarm

Hvis kjøleskapsdøren ikke er ordentlig lukket eller forblir åpen i mer enn 1 minutt, vil en «Di. Di.»-alarm lyde. Trykk på en hvilken som helst tast for midlertidig å stoppe alarmen. Alarmen vil lyde igjen etter 1 minutt. Sørg for at kjøleskapsdøren er godt lukket for å stoppe alarmen.

### Overtemperaturvarsel for fryser

Når strømmen slås på, hvis fryseren er valgt og den interne temperaturen er høyere enn -12 °C, aktiveres den tilhørende grafiske indikatoren og det digitale displayområdet blinker. Trykk på en vilkårlig tast for å vise frysetemperaturen igjen, eller så går den automatisk tilbake til normal visning etter 10 sekunder.

## Betjeningsknapper

### Matoppbevaring

#### Kjølerom (2°C~8°C)

-- Kjølerommet brukes hovedsakelig til lagring av mat som skal brukes på kort sikt, som melk, egg og flaskedrikker.

-- Grønnsaker og frukt bør lagres i grønnsak- og fruktboksen for å forhindre tap av fuktighet.

-- Tilberedt mat bør plasseres i oppbevaringsposer før den legges i kjøleskapet for å forhindre økt energiforbruk.

#### Fryserrom (-24°C~-15°C)

-- Fryserrommet brukes til å lagre varer som skal oppbevares over lengre tid.

-- Fisk og kjøtt som skal fryses, bør kuttes i små biter, pakkes i separate bevaringsposer og deretter legges i fryseskuffen.

-- Plassering av glass eller forseglede beholdere med væske i fryserrommet er forbudt for å unngå risiko for sprekkdannelse eller eksplosjon.

-- Fersk mat bør ikke oppbevares sammen med frossen mat for å opprettholde optimale lagringsforhold og forhindre forurensning.

-- Ikke legg mat nær innsiden av fryseveggen for å unngå at maten og veggen fryser sammen.

#### ★★ Varme tips:

Lagringsmaten bør ikke blokkere luftutløps- og returporten for å unngå at kjøleeffekten svekkes. I tillegg, før du plasserer mat i kjøleskapet, må du sørge for at varmt vann og mat har avkjølt seg til romtemperatur.

#### Islagning (hvis apparatet har dette)

Fyll isboksen med 4/5 vann og sett boksen inn i fryserrommet. Når vannet i boksen er blitt til is, vri forsiktig på boksen for å løsne isen fra boksen. Men ikke bøy boksen. Når du skiller isen, pakk boksen med en tørr klut for å unngå frostskafer på fingrene.



## Betjeningsknapper

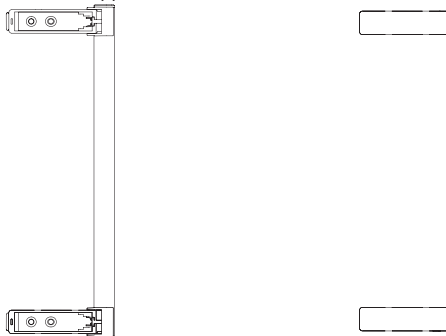
Instruksjoner for montering/demontering av håndtak

Før montering/demontering må du forberede følgende verktøy på forhånd: kryss-skrutrekker.

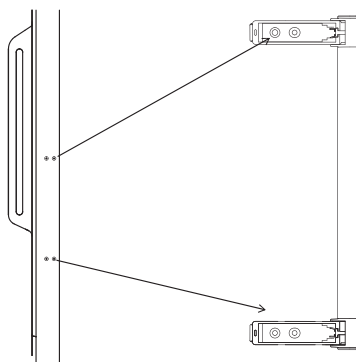
Forbered følgende komponenter på forhånd:

Håndtakskropp × 1

Håndtaksdeksel × 2



1. Bruk en kryss-skrutrekker til å fjerne de fire skruene fra døren. Fjern håndtakshuset som vist på illustrasjonen.

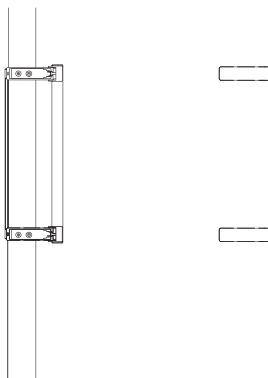


2. Juster hullene i håndtakshuset med skru hullene på døren.

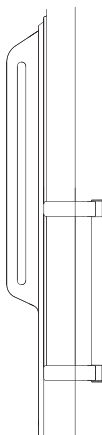


## Betjeningsknapper

3. Bruk en kryss-skrutrekker til å montere de fire skruene. Ta ut håndtaksdekselet, som vist på figuren.



4. Monter håndtaksdekselet på håndtakshuset. Montering av håndtaket er fullført. For å fjerne håndtaket, følg instruksjonene i motsatt rekkefølge.



## Betjeningsknapper

### Dørendringsoperasjon

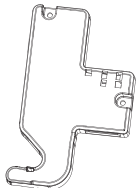
Før du bytter kjøleskapsdøren, forbered følgende verktøy på forhånd:

Kryssskruetrækker og mutterskruetrækker. Merk: Koble fra strømmen før du bytter døren. To personer kan være

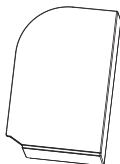
To personer kan være nødvendig.

Forbered følgende deler på forhånd:

Øvre dør venstre  
hengseldeksel × 1



Øvre dør høyre  
trimdeksel × 1



Øvre dør venstre  
hengsel × 1



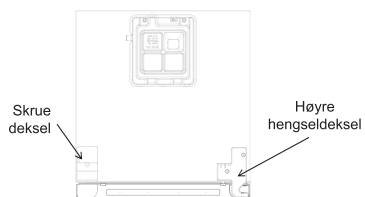
Venstre selvlåsing × 1



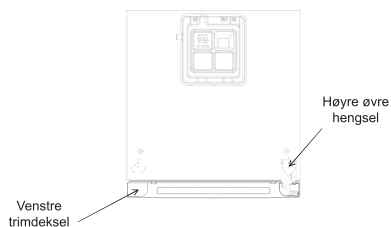
1. Lukk døren, skru ut skruene i høyre hengseldeksel/skruedeksel og fjern dem.

2. Skru løs den øvre hengselkruen, fjern det øvre hengslet, ta ned døren og fjern venstre trimdeksel.

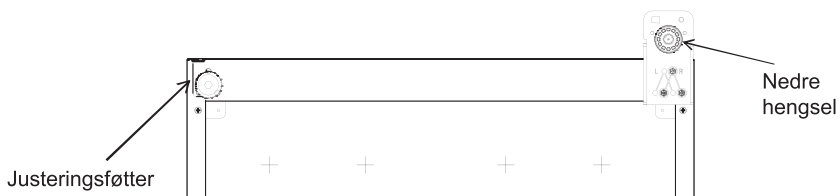
Trinn 1



Trinn 2

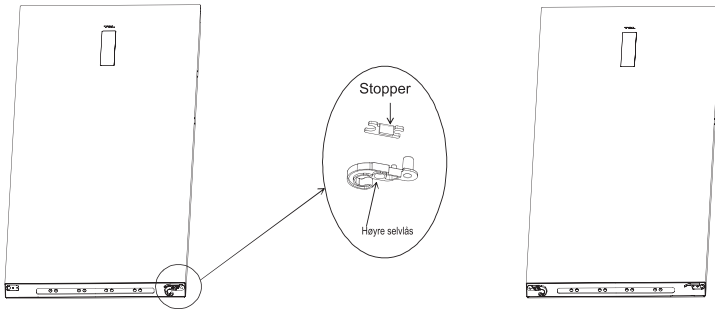


3. Legg kjøleskapet flatt (med høyre side opp), fjern det nederste hengslet og justeringsføttene nederst på kjøleskapet.

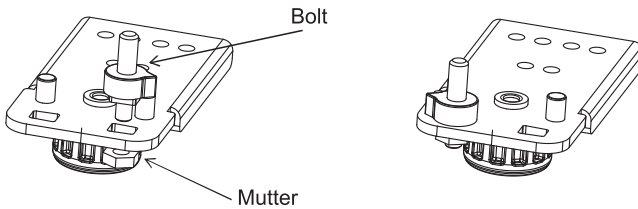


## Betjeningsknapper

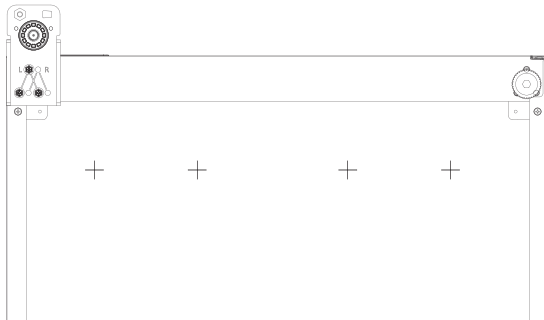
4. Fjern den høye dørstoppskrue i enden av døren, og ta av stoppet og den høye selvlåsen.
5. Monter stoppet og den klargjorte venstre selvlåsen på venstre side av døren, og stram skruene.



6. Fjern boltene og mutterene fra høyre hull på nedre hengsel og installer dem i venstre hull (som vist på figuren).

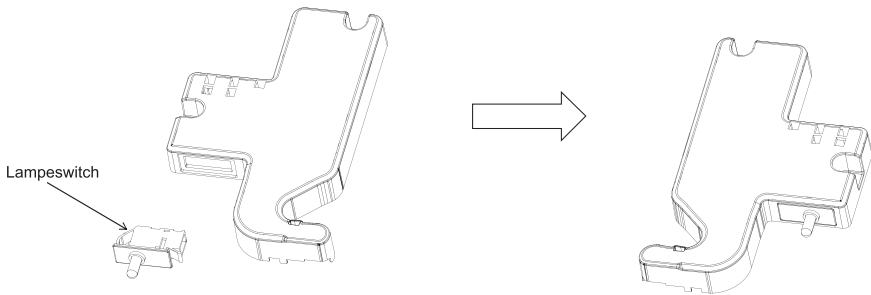


7. Monter den nedre hengslenheten og nivelleringsføttene som vist på figuren, og monter døren.

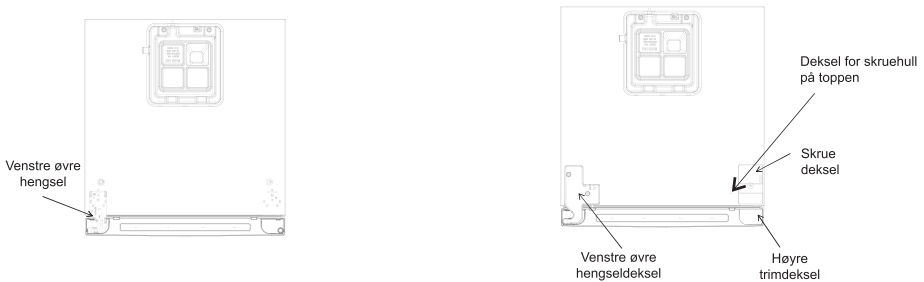


## Betjeningsknapper

8. Fjern lampeswitch på høyre øvre hengsledeksel og installer den på venstre hengsledeksel, som vist på figuren.



9. Installer døren, installer det forberedte venstre øvre hengslet i rekkefølge, og deretter installere det venstre øvre hengsledekslet, dørens høyre trimdeksel, dekslet for skruetullet på toppen, og den fjernede skruedekslet etter å ha ordnet toppledningsnettets godt, og stram skruene.



10. Etter at døren er byttet, la kjøleskapet stå oppreist i en periode før du kobler til strømforsyningen.

## Betjeningsknapper

### Metode for demontering og montering av tilbehør

-- Glasshyllene i kjøleskapsrommet: Høyden på hyllene kan justeres, noe som gjør det enklere å lagre artikler med ulike volumer. Dra hyllene forsiktig utover og litt oppover for å ta den ut.

-- Frukt- og grønnsaksskuff: Beregnet for oppbevaring av grønnsaker og frukt. Kan tas ut ved å dra den utover.

-- Skuff i fryserommet: Beregnet for oppbevaring av matvarer som skal lagres over lengre tid, som kjøtt og fisk. Kan tas ut ved å dra den utover og løfte oppover.

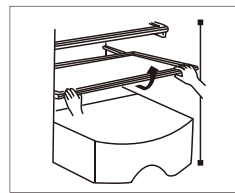
Vennlige tips: Det anbefales å kutte større kjøttstykker i mindre biter før de fryses, for å unngå at det blir vanskelig å skjære dem etter frysing. Hurtigfrosne matvarer skal fordeles jevnt og oppbevares sammen etter at de er frosset.

-- Flaskeholder på kjøleskapsdøren: Beregnet for oppbevaring av egg, flaskedrikker og andre småting. Kan tas ut ved å løfte den opp forsiktig.

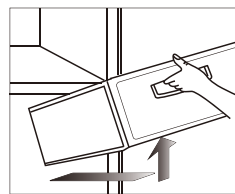
Merk: Når du demonterer flaskeholderen i kjøleskapsdøren, unngå å dra den ut med makt for å forhindre skade på kjøleskapet.

### Endring av Lyset

Eventuell utskifting eller vedlikehold av LED-lampene skal utføres av produsenten, deres serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person.



Ta ut ved å trekke det forsiktig oppover og utover



Fjern ved forsiktig å trekke det utover og oppover.

## Pleie og Vedlikehold

Det anbefales å vedlikeholde kjøleskapet én gang i måneden.

Bruk en fuktig klut eller et nøytralt rengjøringsmiddel (rensende essens) for å tørke bort fett og smuss. Etter rengjøring, sørg for å tørke av eventuelle rester av rengjøringsmiddelet grundig.

-- Ikke bruk alkaliske rengjøringsmidler, såpepulver, bensin, alkohol eller talkum, da dette kan skade overflater eller plastdeler;

-- Rengjør jevnlig kjøleskapets utside og fjern støv fra gulvet for å holde kjøleskapet rent.

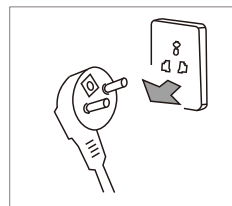
Kontroller etter vedlikehold:

Kontroller om det er skader på strømledningen og støpselet. Se etter støv på støpselet. Kjenn etter om støpselet blir unormalt varmt. Kontroller om stikkkontakten er løs. Sørg for at støpselet er satt helt inn.

### Merk:

Hvis strømkabelen og kontakten er skadet, og det er støv til stede, er det risiko for elektrisk støt eller brann.

Etter at du har trukket ut pluggen, må det gå 5 minutter før den settes inn igjen. Ikke stikk hendene under kjøleskapet for å unngå skader.



Koble fra kjøleskapppluggen før rengjøring



Vennligst bruk nøytralt rengjøringsmiddel

---

## Feilanalyse

Følgende punkter bør sjekkes før feil oppstår som krever vedlikehold:

### **Feil: Kjøleskapet fungerer ikke, kjøleeffekten er dårlig**

Årsaker:

1. Sjekk strømforsyningens tilkobling.
2. Sjekk om kjøleskapet er utsatt for direkte sollys eller om det er en varmekilde i nærheten.
3. Sjekk om det er tilstrekkelig plass rundt kjøleskapet for varmespredning.

Løsninger:

1. Kontroller at strømforsyningen er riktig tilkoblet.
2. Flytt kjøleskapet til et sted uten direkte sollys eller varmekilden i nærheten.
3. La det være tilstrekkelig avstand mellom kjøleskapet og veggen for god varmespredning.

### **Feil: Matvarer i kjølerommet er frosset**

Årsaker: 1. Sjekk om innstilt temperatur er for lav. 2. Sørg for at mat med høyt vanninnhold er plassert på dørsiden av glasshyllen.

Løsninger: 1. Juster temperaturinnstillingene tilsvarende for å sikre at de blir tilstrekkelig økt. 2. Flytt mat med høyt vanninnhold til dørsiden av glasshyllen.

### **Feil: Det kommer unormale lyder fra kjøleskapet.**

Årsaker: 1. Sjekk om kjøleskapet står stabilt. 2. Sjekk om kjøleskapet står for nær veggen. 3. Sjekk om kjøleskapet berører andre gjenstander.

Løsninger: 1. Juster justeringsfoten nederst for å stabilisere kjøleskapet. 2. Sørg for tilstrekkelig plass rundt kjøleskapet. 3. Fjern hindringene.

### **Feil: Det er en unormal lukt i kjøleskapet.**

Årsaker: 1. Sjekk om mat er forseglet for oppbevaring. 2. Kontroller om kjøleskapet er rent. 3. Sjekk om maten har vært lagret for lenge.

Løsninger: 1. Sørg for at maten er forseglet ved lagring. 2. Rengjør kjøleskapet regelmessig. 3. Ikke oppbevar matvarer for lenge.

---

## Ikke-feil

### **Fenomen: Overflaten på kjøleskapet føles varm eller het på begge sider og på forsiden.**

Årsak: Kjøleskapets rør (slik som kondensator- og anti-dugg-rør) er plassert på begge sider og foran på kjøleskapet for å avlede varme og forhindre kondens.

### **Fenomen: Kjøleskapsdøren er for stram og vanskelig å åpne.**

Årsak: Når kjøleskapsdøren lukkes og umiddelbart åpnes igjen, kommer varm luft inn i kjøleskapet og trekker seg sammen, noe som skaper et trykkforskjell. Dette gjør det vanskelig å åpne døren umiddelbart, men det blir enklere etter en stund.

### **Fenomen: Det observeres vannkrusninger i kjøleskapet.**

Årsak: Lyden av vannkrusninger kan oppstå når kompressoren starter eller stopper, samt når det produseres vann under avriming.

### **Fenomen: Det er en summende lyd i kjøleskapet.**

Årsak: Lyden kommer av at kompressoren er i drift. Hvis kjøleskapet ikke er i vater, kan lyden være høyere. I tillegg kan krymping og utvidelse av kabinettet, spesielt når det er kaldt eller døren åpnes, også bidra til denne lyden.

### **Fenomen: Det observeres kondens eller ising på overflaten av kjøleskapsdøren eller på matvarene.**

Årsak: Høy temperatur eller fuktighet rundt kjøleskapet; langvarig åpning av døren; matvarer med høyt vanninnhold som ikke er forseglet eller tett pakket.

### **Fenomen: Det er kondens på overflaten av det innebygde lyset.**

Årsak: Lyset genererer varme når det er opplyst, og hvis døren står åpen over lengre tid, oppstår det en temperaturforskjell som fører til kondens på lysdekslet.

### **Fenomen: Det er kondens og vanddamp på kjøleskapskabinettet.**

Årsak: Høy luftfuktighet rundt kjøleskapet fører til at fuktighet i luften samler seg i kabinettet, noe som resulterer i kondens.

## Teknisk parameter

Klimatype	SN/N/ST/T					
Beskyttelsesklasse for elektrisk støt	I					
Skilt	<b>* **</b>					
Total volum	329 L					
Strømtype	220–240 V~/50 Hz					
Nominell strøm	1,3 A					
Frysekapasitet	15kg/24h					
Årlig energiforbruk (AE)	212 kWh/a					
Lampeeffekt	4 W					
Tid for temperaturstigning	12 h					
Vekt	72 kg					
Dimensjon (WxDxH mm)	595 x 648 x 1850					
Kjølemedium og fyllingsmengde	R600a,55g					
Støynivå (dB(A) re 1 pW)	35					

## Pakkeliste

Fyrirmynd	FC329FBD2	FC329FXD2	FC329FWD2	FC329FXD0	FC329FWD0	
Fryserhylle	2	2	2	2	2	
Flaskeholder i fryser	2	2	2	2	2	
Retensjonsplate	1	1	1	1	1	
Fryseskuff	5	5	5	5	5	
Håndtak	1	1	1	1	1	
Isbitboks	1	1	1	1	1	
Akkumulator	2	2	2	/	/	
Bruksanvisning	1	1	1	1	1	

## Sikre gjenbruksinstruksjoner

### Avfallshåndtering

Gamle apparater har fortsatt en viss restverdi. En miljøvennlig tilnærming vil sikre at verdifulle råmaterialer blir resirkulert.

Kjølemidler brukt i utstyret ditt og isolasjonsmaterialer krever spesielle håndteringsprosedyrer. Sørg for at det ikke er noen rørskader på baksiden av utstyret før håndtering.

Oppdatert informasjon om muligheter for avhending av gammelt utstyr og emballasje fra gammelt utstyr kan fås fra det lokale kommunekontoret.

NO

Korrekt avhending av dette produktet.



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere ditt brukte apparat, vennligst bruk retur- og innsamlingsystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot dette produktet for miljøvennlig resirkulering.

## Beskrivelse av klimatyper

Tabell 1 Klimaklasser

Klasse	Symbol	Omgivelsestemperaturområde (°C)
Utvidet temperert	SN	+ 10 til + 32
Temperert	N	+ 16 til + 32
Subtropisk	ST	+ 16 til + 38
Tropisk	T	+ 16 til + 43

Utvidet temperert: 'Dette kjøleapparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperaturer fra 10°C til 32°C';

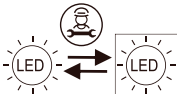
temperert: 'Dette kjøleapparatet er beregnet for bruk ved omgivelsestemperaturer fra 16°C til 32°C';

Subtropisk: 'Dette kjøleapparatet er beregnet for bruk ved omgivelsestemperaturer fra 16°C til 38°C';

Tropisk: 'Dette kjøleapparatet er beregnet for bruk ved omgivelsestemperaturer fra 16°C til 43°C';

## Kjære kunde

hvis du trenger kundeservice, vennligst se garantikortet for ytterligere informasjon.



Lyskilden kan skiftes av fagpersonell (kun LED).

- Bilder är endast för referens. Produkter kan ändras utan föregående meddelande.
- Läs bruksanvisningen noggrant innan användning och spara den för framtida referens.

# TCL

**FC329FBD2**  
**FC329FXD2**  
**FC329FWD2**  
**FC329FXD0**  
**FC329FWD0**

ANVÄNDARHANDBOK

**KYLSKÅP**

---

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DENNA APPARAT



## Innehåll

Tack för att du köpt en TCL-kyl.

Vi hoppas att du får glädje av din nya TCL-kyl. Vi är fast beslutna att ge dig utmärkt service.

Säkerhetsinstruktioner	P2
Produktintroduktion	P5
Hantering och placering	P6
Förberedelser före användning	P7
Driftsknappar	P8
Skötsel och underhåll	P17
Felsökning	P18
Ej fel	P18
Tekniska parametrar	P19
Förteckning över förpackning	P19
Säkra återvinningsinstruktioner	P20
Beskrivning av klimattyper	P20

1. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte har fått övervakning eller instruktion angående användningen av apparaten av en person ansvarig för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
2. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika en fara.
3. Denna apparat kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått övervakning eller instruktion angående säker användning av apparaten och förstår de inblandade riskerna. Barn bör inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
4. **WARNING:** Håll ventilationsöppningar, i apparatskåpet eller den inbyggda strukturen, fria från hinder.
5. **WARNING:** Använd inte mekaniska hjälpmedel eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.
6. **WARNING:** Skada inte kylmedelskretsen.
7. **WARNING:** Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsutrymmen, om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
8. Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med brandfarlig drivgas i denna apparat.
9. Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande applikationer såsom:  
Personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;  
Bondgårdar och av kunder i hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer;  
Bed-and-breakfast-liknande miljöer;  
Catering och liknande icke-detaljhandelsapplikationer.
10. Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass F för ljuskälla ERP, testad med (utan ljusskydd).

### 1. Varning

**Varning:** Ingen barriär får placeras runt apparaten eller inom den inbyggda strukturen för att säkerställa fri ventilation.

**Varning:** Det är förbjudet att centrifugeringen påskyndar avfrostningsprocessen med någon mekanisk utrustning eller någon annan metod än den som rekommenderas av tillverkaren.

**Varning:** Skada inte kylmedelskretsen.

**Varning:** Använd inga elektriska apparater inuti apparatens matkammare om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

**Varning:** Placera inte vätskor eller mat i glasbehållare i frysacket för att undvika att de går sönder.

**Varning:** Om kylskåpet stängs av bör det sättas på igen först efter 5 minuter för att förhindra skador på kompressorn.

**Varning:** Om några strömförande delar, onormala ljud, lukt, rök eller andra avvikelser märks under användning är det viktigt att omedelbart stänga av apparaten och snabbt kontakta företagets eftermarknadsserviceavdelning.

**Varning:** Undvik att placera fingrar eller händer under kylskåpet, särskilt längst ner på baksidan, eftersom vassa föremål kan orsaka skada.

**Varning:** Barn får inte leka eller klättra på kylskåpet. Föräldrar måste övervaka barn för att förhindra potentiell fara.

**Varning:** Undvik att placera handen mellan dörrarna för att öppna eller stänga dem för att förhindra att fingrar kläms. Använd alltid dörrhandtaget för att öppna eller stänga dörren.

#### För kylapparater med klimatklass

Beroende på klimatklassen är denna kylapparat avsedd att användas vid omgivningstemperaturer enligt följande tabell.

Klimatklassen finns på märkplåten. Produkten kan inte fungera korrekt vid temperaturer utanför det angivna intervallet.

Du hittar klimatklassen på etiketten inuti ditt kylskåp.

#### Effektiv temperaturområde

Kylskåpet är utformat för att fungera normalt inom det temperaturområde som anges av dess klassificering.

Klass	Symbol	Omgivningstemperaturintervall (°C)
Utökad Tempererat	SN	+10 till +32
Tempererat	N	+16 till +32
Subtropiskt	ST	+16 till +38
Tropiskt	T	+16 till +43

#### OBS

Kylskåpets kylprestanda och energiförbrukning kan påverkas av omgivningstemperaturen, dörrens öppningsfrekvens och kylskåpets placering. Vi rekommenderar att justera temperaturinställningarna efter behov. Om produkten används utanför sin klassificerade klimatklass (omgivningstemperaturområde) kan den eventuellt inte upprätthålla korrekt intern temperatur.



**Varning:** Risk för brand / brandfarliga material

**Varning:** Vid placering av apparaten, se till att nätsladden inte är klämd eller skadad.

**Varning:** Undvik att placera flera bärbara uttag eller strömkällor bakom apparaten.

Barn i åldrarna 3–8 år och personer med begränsad kapacitet får inte lasta eller lossa kylutrustning. Längre dörröppning kan leda till en avsevärd temperaturhöjning i apparatens fack.

Rengör regelbundet ytor som kommer i kontakt med mat och tillgängliga dräneringssystem.

Rengör vattentankar om de inte har använts på 48 timmar; spola vattensystemet som är anslutet till en vattenförsörjning om vatten inte har tappats på 5 dagar.

Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet för att förhindra kontakt med eller droppande på annan mat.

Tvåstjärniga fack för frysta livsmedel är lämpliga för att förvara förfrysta livsmedel, förvara eller göra glass och göra isbitar.

En-, två- och trestjärniga fack är inte lämpliga för att frysa färska livsmedel.

Om kylapparaten lämnas tom under en längre tid, stäng av den, avfrosta, rengör, torka och lämna dörren öppen för att förhindra mögelbildning inuti apparaten.

## 2. Försiktigheter

**Försiktigheter:** Strömförsörjningen för denna produkt måste stämma överens med den som anges på märkplåten, och ett standard oberoende trehålsuttag med en kapacitet över 10 A och pålitlig jordning måste användas. Undvik att dela ett uttag mellan flera apparater för att förhindra överhettning och potentiella brandrisker.

**Försiktigheter:** Undvik att dra i strömkabeln för hand. Håll alltid i och dra ur strömkontakten från uttaget för att koppla från strömförsörjningen.

Rör inte strömkabeln eller kontakten med våta händer för att undvika risken för elektriska stötar.

**Försiktigheter:** Se till att strömkabeln inte kläms av kylskåpet eller någon tung last, och undvik extrem böjning av strömkabeln.

Skador eller avskalning på strömkabeln kan leda till brand- eller elchockrisker.

Om strömkabeln är bruten eller avklippt, kontakta omedelbart eftermarknadserviceavdelningen för hjälp.

**Försiktigheter:** Förvara inte några brandfarliga eller explosiva material, frätande syror eller alkaliska ämnen i kylskåpet.

---

## Säkerhetsinstruktioner

**Försiktigheter:** Använd inte kylskåpet i regniga förhållanden eller under direkt solljus.

**Försiktigheter:** Placera inte behållare med vätskor på kylskåpet, eftersom brott eller omkullväntning av behållaren kan äventyra kylskåpets elektriska isolering, vilket kan leda till elchocker eller brandrisker.

**Försiktigheter:** Kylskåpet får inte demonteras eller modifieras utan tillstånd. Reparation av kylskåpet måste utföras av specialister.

**Försiktigheter:** Vid läckage av brandfarlig gas, såsom kolgas, stäng först av den läckande ventilen, öppna sedan fönstret för ventilation. Dra inte ur kylskåpets kontakt omedelbart för att undvika risken för brand eller explosion på grund av elektriska gnistor.

**Försiktigheter:** Kylapparater, särskilt kyl-frysar av Typ I, kanske inte fungerar konsekvent om de placeras under en längre tid i den kallare änden av det temperaturområde apparaten är designad för. Detta kan leda till avfrostning av innehållet eller att temperaturen blir för hög i det frysta livsmedelsfacket.

**Försiktigheter:** Kolsyrade drycker bör inte förvaras i fack eller skåp för frysta livsmedel, eller i lågtemperaturfack eller -skåp. Vissa produkter, såsom isvatten, bör inte konsumeras när de är för kalla.

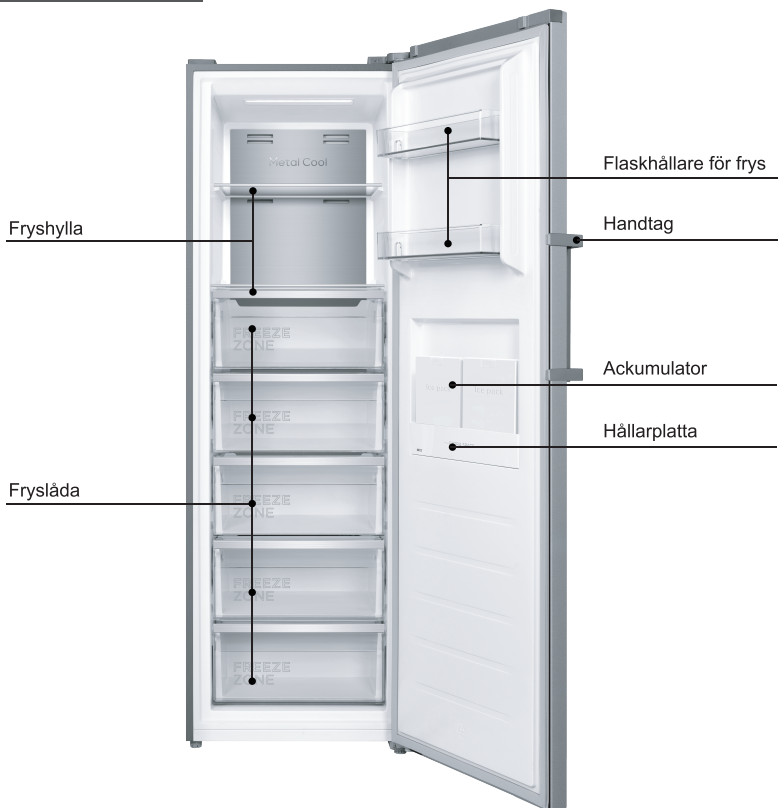
**Försiktigheter:** Överskrid inte de lagringstider som livsmedelstillverkarna rekommenderar för någon typ av livsmedel.

**Försiktigheter:** Vidta åtgärder för att förhindra en onödig temperaturökning hos frysta livsmedel vid avfrostning av kylapparaten.

**Försiktigheter:** Temperaturökningen hos frysta livsmedel under manuell avfrostning, underhåll eller rengöring kan minska dess lagringstid.

**Försiktigheter:** Säkerställ korrekt omvårdnad av frysta livsmedel under längre perioder då kylapparaten inte är igång, exempelvis vid strömavbrott eller kylsystemfel.

**Försiktigheter:** Steg att ta vid tillfällig eller permanent avstängning av kylapparaten inkluderar att tömma, rengöra och torka den samt ställa dörr(ar) eller lock på glänt.



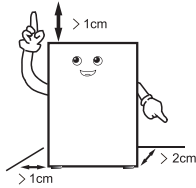
Bilderna är endast som referens. Vänligen se objektet

### **Vänlig påminnelse:**

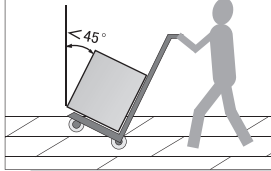
Om din produkt är en förbättrad version kan den skilja sig något från de medföljande instruktionerna. Men var säker på att dess prestanda och användningsmetod förblir oförändrade. Du kan tryggt fortsätta att använda den.

## Hantering och placering

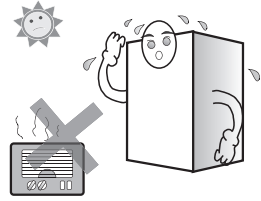
Ett visst utrymme bör lämnas runt kylskåpet, som visas i figuren.



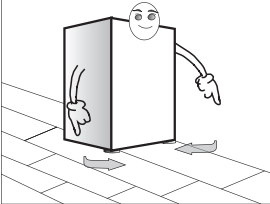
Vid hantering, undvik kontakt mellan kylskåpsdörrens sida och hanteringsverktyg.



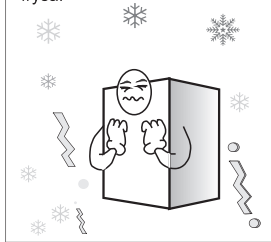
Placera kylskåpet i en torr, välventilerad plats, bort från direkt solljus och värmekällor.



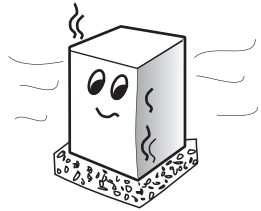
Placera kylskåpet på en jämn och stabil yta. Om golvet är ojämnt, justera nivelleringsbenen för att säkerställa stabilitet.



Undvik att placera kylskåpet i alltför kalla miljöer där det kan frysa.



Att ta bort skumbasen hjälper till att sprida värme från botten och minskar risken för brand.



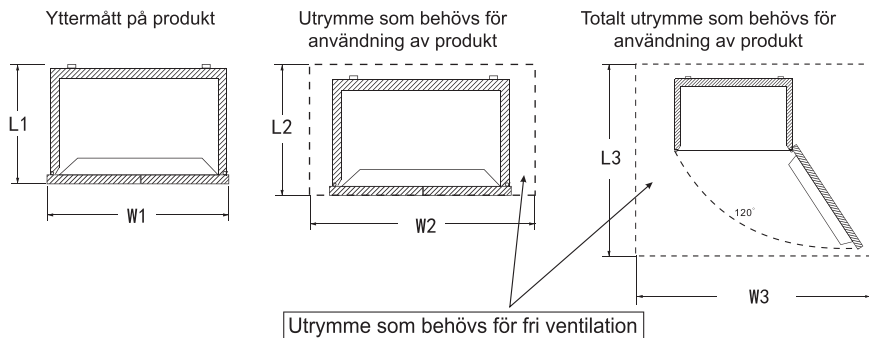
### Vänlig påminnelse:

- Vid hantering av kylskåpet krävs minst två personer: en för att lyfta den övre delen av baksidan, och en annan för att hantera botten. Om endast en del greppas kan det vara farligt och orsaka olyckor.
- Vid förflyttning av kylskåpet kan den nedre löparen skada och repa golvet. Om du behöver flytta kylskåpet över en längre sträcka, använd tejp för att säkra de interna tillbehören och förhindra att de skadas genom att slå emot varandra.
- Placera kylskåpet på en plats med minimala vibrationer eller där det minst utsätts för vibrationer. För användare i områden som är benägna till jordbävningar, säkerställ att kylskåpet är fastsatt mot en vägg eller stolpe för att förhindra olyckor.
- Lämna tillräckligt med utrymme runt kylskåpet. Om utrymmet är för litet eller om föremål placeras ovanpå eller för nära sidorna, eller om föremål klistras på sidorna, kan detta påverka kylskåpets värmeavledning, leda till onödigt elförbrukning och potentiella skador på väggar och andra föremål. Kontakt mellan kylskåpets baksida och väggen kan också orsaka vibrationer och buller.
- Justera kylskåpets framparti och justeringsben för att få det i våg. Ett ojämnt kylskåp kan orsaka vibrationer och buller.

## Hantering och placering

### Denna kylapparat är inte avsedd att användas som en inbyggd apparat

Produktens yttermått och utrymmet som behövs för användning av produkten visas i följande bilder:



Enhet: mm

Yttermått på produkt		Utrymme som behövs för användning av produkt		Totalt utrymme som behövs för användning av produkt	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	> L1+20	> W1+20	> L1+760	> W1+430

## Förberedelser före användning

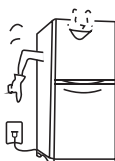
1. Ta bort alla förpackningsdelar som fästejpe osv., särskilt skumbasen.
2. Använd en varm våt trasa för att rengöra både kylskåpets insida och utsida (neutral tvål kan tillsättas i varmt vatten).
3. Efter att ha jämnat till och rengjort kylskåpet, låt det stå i ungefär 2 timmar innan du kopplar in strömsladden för att slå på det, och kyl kylskåpet i 2 till 3 timmar innan du förvarar livsmedel.

### 1. Ta bort fixeringstejp



På sommaren behövs 24 timmar för att helt frysa maten. Kontrollera kylförhållandet på den andra dagen.

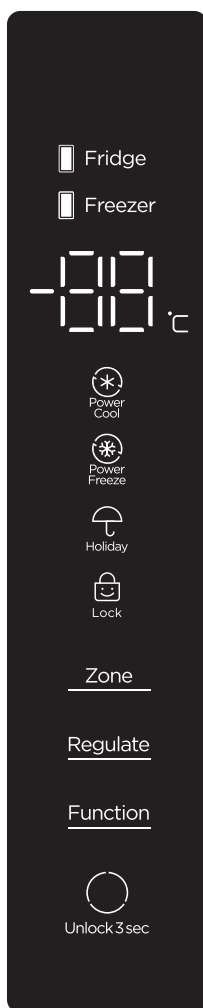
### 2. Koppla till ström



### 3. Förvara mat efter att ha anslutit till strömmen i 2-3 timmar



Plastavfallet försvinner automatiskt efter en stunds frysning.



## Driftsknappar

### Första uppstarten


Vid första uppstarten av kylskåpet kommer frysdelen att aktiveras med en standardtemperatur på -18 °C.

### Barnlåsfunktion

Aktivera funktionen "  " i olåst läge:

Automatisk aktivering: Om ingen tangenttryckning sker på displaypanelen inom 30 sekunder aktiveras Barnlåsfunktionen automatiskt och tangenterna låses.


Manuell aktivering: Håll ned knappen "  " i 3 sekunder för att låsa.

Inaktivera barnlåset: Tryck på knappen "  " i 3 sekunder för att låsa upp.

### Displaypanelens skyddsfunktion

Om ingen tangenttryckning sker inom 30 sekunder aktiveras kylskåpets displaypanelsskyddsfunktion och tangentbordet låses automatiskt. I skärmsläckarläge, tryck på valfri knapp för att stänga av skärmsläckaren.

### Manuell temperaturregleringsfunktion

Om ingen tangenttryckning sker på displaypanelen inom 30 sekunder stängs panelen av automatiskt och tangentbordet låses automatiskt. När displaypanelen är avstängd, tryck en gång på knappen för att väcka den. När du har tryckt på knappen "  " i 3 sekunder för att låsa upp, tryck på knappen igen för att aktivera inställningen.

### Kyltemperaturreglering (2 °C~8 °C)

I olåst läge trycker du upprepade gånger på knappen " Zone " tills kylzonens temperaturfält tänds.




Tryck sedan på knappen " Regulate " för att justera kylzonens temperatur, som växlar mellan "02"- "03"- "04"- "05"- "06"- "07"- "08"- "02". Välj önskad temperatur och sluta trycka på någon knapp för att bekräfta inställningen.

### Temperaturinställning för frys (-24 °C till -15 °C)

I olåst läge trycker du upprepade gånger på knappen " Zone " tills fryszonens temperaturfält tänds. Tryck sedan på knappen " Regulate " för att justera fryszonens temperatur, som växlar mellan "-24"- "-23"- "-22"- "-21"- "-20"- "-19"- "-18"- "-17"- "-16"- "-15"- "-24". Välj önskad temperatur och sluta trycka på någon knapp för att bekräfta inställningen.

Obs: Endast en av kyl- eller fryszonens temperaturinställningar kan justeras åt gången.

### Snabbkylningsfunktion

När kylskåpet är olåst trycker du upprepade gånger på knappen " Function " tills ikonen "  " blinkar och slutar sedan trycka. Efter 3 sekunder aktiveras kylskåpets Snabbkylningsfunktion och ikonen "  " förblir tänd. Snabbkylningsfunktionen kan inaktiveras med samma procedur och ikonen "  " släcks.

När Snabbkylningsfunktionen har aktiverats stängs den automatiskt av efter 2 timmars drift.




I Snabbkylningsläget visas den inställda temperaturen för kyldelen som 2 °C tills

Snabbkylningsfunktionen stängs av. Snabbkylningsfunktionen inaktiveras automatiskt när en annan temperatur ställs in för kylskåpet. När Snabbkylningsfunktionen har inaktiverats visas den tidigare inställda kylskåpstemperaturen igen.

Om kylskåpsdörren lämnas öppen i mer än 3 minuter i Snabbkylningsläget inaktiveras Snabbkylningsfunktionen automatiskt.



## Driftsknappar

### Snabbfrysningfunktion

När kylskåpet är olåst, tryck upprepade gånger på knappen " Function " tills ikonen "  " börjar blinka, och sluta då att trycka. Efter 3 sekunder aktiveras kylskåpets Snabbfrysningfunktion och ikonen "  " lyser med fast sken. Snabbfrysningfunktionen kan inaktiveras på samma sätt, och ikonen "  " släcks. När Snabbfrysningfunktionen har aktiverats stängs den automatiskt av efter 24 timmars drift. I Snabbfrysningläget visas den inställda temperaturen för frysdelen som -24 °C tills Snabbfrysningfunktionen stängs av. Snabbfrysningfunktionen inaktiveras automatiskt om en annan temperatur ställs in för frysen. När Snabbfrysningfunktionen har stängts av visas den senast inställda temperaturen för frysen.

Om kylskåpsdörren förblir öppen i mer än 3 minuter under Snabbfrysningläget, inaktiveras Snabbfrysningfunktionen automatiskt.

### Semesterfunktion

När kylskåpet är olåst, tryck upprepade gånger på knappen " Function " tills ikonen "  " blinkar och sluta sedan trycka. Efter 3 sekunder aktiveras kylskåpets Semesterfunktion och ikonen "  " förblir tänd. Semesterfunktionen kan inaktiveras på samma sätt, och ikonen "Holiday" släcks. I Semesterläget visas "OF" för kylskåpet och kylskåpet är avstängt. (Om du aktiverar en annan funktion i Semesterläget kan det eventuellt leda till att läget automatiskt inaktiveras). När Semesterfunktionen har inaktiverats visas den tidigare inställda kylskåpstemperaturen. Obs: Ta ut all mat ur kylskåpet innan du aktiverar Semesterfunktionen.

### Minnesfunktion vid avstängning

Vid strömavbrott sparas det aktuella driftläget. När strömmen återställs fortsätter kylskåpet att köras med samma inställningar som före strömavbrottet.

### Dörrlarm

Om kylskåpsdörren inte är ordentligt stängd eller förblir öppen i mer än 1 minut ljuder ett "Di.Di.Di"-larm. Tryck på valfri knapp för att tillfälligt pausa larmet. Larmet kommer att ljuda igen efter 1 minut. Se till att kylskåpsdörren är ordentligt stängd för att stänga av larmet.

### Varning för övertemperatur i frysen

Vid strömtillkoppling, om frysen är vald och dess inre temperatur överstiger -12 °C, aktiveras motsvarande grafiska indikator och det digitala displayområdet blinkar. Tryck på valfri knapp för att visa frysentemperaturen igen, annars återgår displayen automatiskt till normalt läge efter 10 sekunder.

## Driftsknappar

### Matförvaring

#### Kylfack (2 °C~8 °C)

- Kylfacket används främst för korttidsförvaring av livsmedel, som mjölk, ägg och flaskdrycker.
- Grönsaker och frukt bör förvaras i grönsaks- och fruktlådan för att förhindra fukt förlust.
- Tillagad mat bör placeras i förvaringspåsar innan de lagras i kylan för att förhindra ökad energiförbrukning.

#### Frysack (-24 °C~-15 °C)

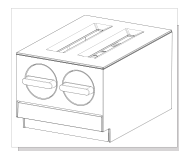
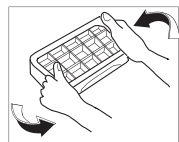
- Frysacket används för att förvara varor som ska bevaras under lång tid.
- Fisk och kött som ska frysas bör skäras i små bitar, förpackas separat i skyddspåsar och sedan läggas i fryslådan.
- Glas eller slutna behållare med vätska får inte placeras i frysfacket för att förhindra sprickor eller explosion.
- Färska livsmedel bör inte förvaras tillsammans med frysta livsmedel för att bibehålla optimala lagringsförhållanden och förhindra kontaminering.
- Placera inte mat nära innerväggen i frysen för att undvika att mat och vägg fryser samman.

#### ★★ Varma tips:

Förvarade livsmedel får inte blockera luftkanalens utlopp och returport för att undvika att kompromissa kylningseffekten. Se dessutom till att överhettat vatten och mat har svalnat till rumstemperatur innan de placeras i kylskåpet.

#### Isproduktion (om apparaten har det)

Fyll isproduktionslådan med 4/5 vatten och placera lådan i frysfacket. När vattnet i lådan har frusit till is, vrid lådan försiktigt för att separera isen från lådan. Böj dock inte lådan. Vid separation av isen, linda in lådan med en torr trasa för att undvika frostsador på fingrarna.



## Driftsknappar

Anvisningar för montering/demontering av handtag

Innan installation eller demontering, förbered följande verktyg i förväg: stjärnskruvmejsel.

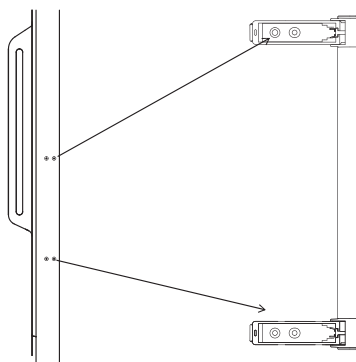
Förbered följande komponenter i förväg:

Handtagsdel × 1

Handtagsskydd × 2



1. Använd en krysskruvmejsel för att ta bort de fyra skruvarna från dörren. Ta bort handtagsenheten enligt illustrationen.

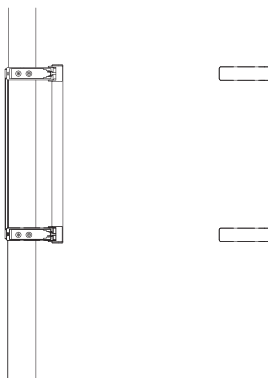


2. Rikta in hålen på handtagsenheten mot skruvhålen på dörren.

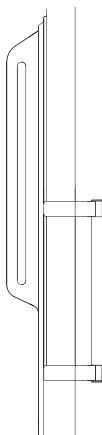


## Driftsknappar

3. Använd en krysskruvmejsel för att montera de fyra skruvarna. Ta ut handtagsskyddet enligt figuren.



4. Montera handtagsskyddet på handtagsenheten. Installationen av handtaget är slutförd. För att ta bort handtaget, följ anvisningarna i omvänd ordning.



## Driftsknappar

### Byte av dörr

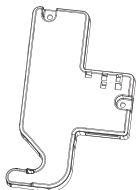
Innan du byter kylskåpsdörren, förbered följande verktyg i förväg:

Kryssskruvdragare och mutterskruvdragare. Obs: Koppla ur strömkontakten innan du byter dörren.

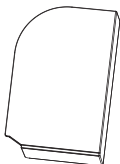
Två personer kan behövas.

Förbered följande delar i förväg:

Övre dörr vänster  
gångjärnsskydd × 1



Övre dörr höger  
trimskydd × 1



Övre dörr vänster  
gångjärn × 1



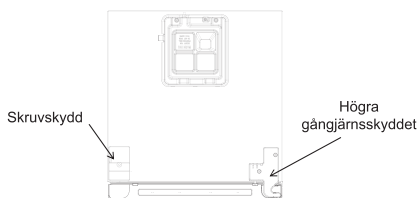
Vänster självklämma × 1



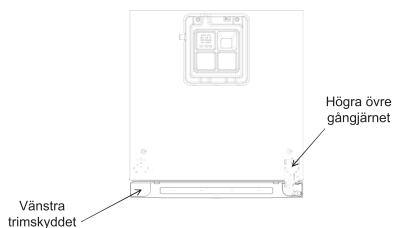
1. Stäng dörren, skruva loss skruvarna på det högra gångjärnsskyddet/skruvskyddet och ta bort dem.

2. Skruva loss det övre gångjärnsskruven, ta bort det övre gångjärnet, ta ner dörren och ta bort det vänstra trimskyddet.

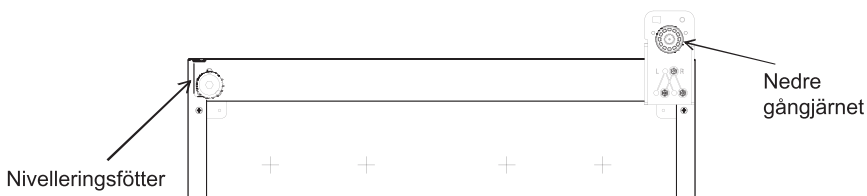
Steg 1



Steg 2

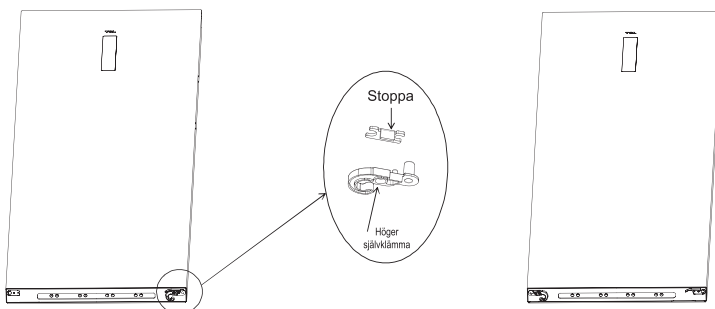


3. Lägg kylskåpet plant (höger sida upp), ta bort bottengångjärnet och nivelleringsfötterna i botten av kylskåpet

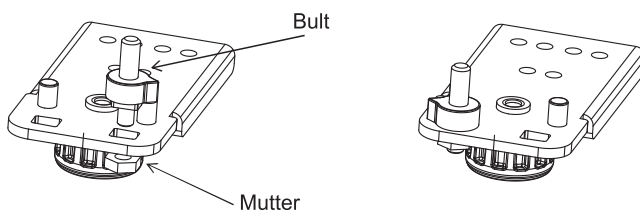


## Driftsknappar

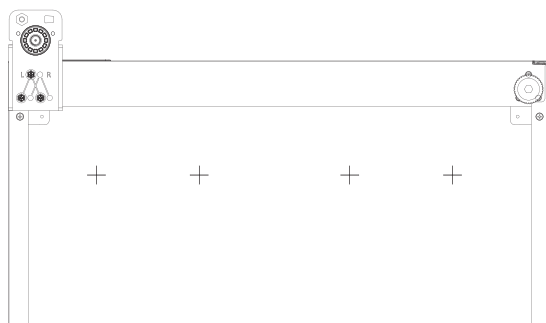
4. Ta bort skruven på det högra ändstoppet på dörren, och ta bort stopparen och den högra självklämman.
5. Installera stopparen och den förberedda vänstra självklämman vid vänstra änden av dörren, och dra åt skruvarna.



6. Ta bort den nedre gångjärnsbulten och muttern från det högra hålet och installera dem i det vänstra hålet (som visas i figuren).

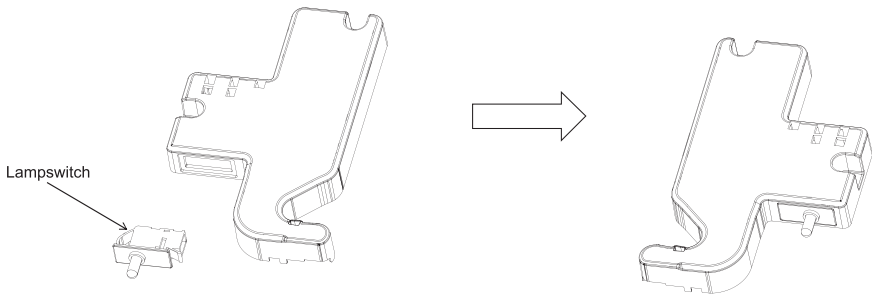


7. Installera det nedre gångjärnsaggregatet och nivelleringsfötterna som visas i figuren, och installera dörren.



## Driftsknappar

8. Ta bort lampbrytaren på det högra övre gångjärnskåpet och montera den på det vänstra gångjärnskåpet, enligt bilden.



9. Installera dörren, installera det förberedda vänstra övre gångjärnet i tur och ordning, och installera sedan det vänstra övre gångjärnsskyddet, dörrens högra trimskydd, övre skruvhållsskyddet och det borttagna skruvsyddet efter att ha ordnat toppkabeln väl, och dra åt skruvarna.



10. Efter att dörren har bytts ut, låt kylskåpet stå upprätt en tid innan du ansluter strömförsörjningen.

## Driftsknappar

### Demonterings- och monteringsmetod för tillbehör

-- Glashyllan i kylfacket: hyllans höjd är justerbar, vilket underlättar förvaring av artiklar med olika volymer. Dra hyllan utåt och uppåt på ett lätt sätt för att ta ut den.

-- Frukt- och grönsakslåda: för förvaring av grönsaker och frukter. Den kan tas ut genom att dra den utåt.

-- Låda i frysacket: för förvaring av livsmedel som ska bevaras långsiktigt, som kött och fisk. Den kan tas ut genom att dra utåt och lyfta uppåt.

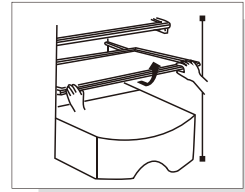
Vänliga tips: Det rekommenderas att lägga in stora köttbitar efter att ha skurit dem i mindre bitar, för att undvika svårigheter att skära efter frysning. Snabbfrysna livsmedel ska fördelas jämnt och förvaras tillsammans efter att de har frusits.

-- Flaskpedestal vid kylskåpsdörren: för förvaring av ägg, olika flaskdrycker och andra småsaker. Den kan tas ut genom att lyfta den något.

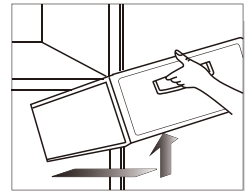
Obs: när flaskpedestalen vid kylskåpsdörren demonteras, undvik att dra ut den med våld för att undvika skador på kylskåpet.

### Byte av lampan

Alla byten eller underhåll av LED-lampor ska utföras av tillverkaren, dess serviceagent eller annan kvalificerad person.



Ta ut genom att dra uppåt och utåt på ett försiktigt sätt



Ta bort genom att försiktigt dra utåt och uppåt.

## Skötsel och underhåll

Det rekommenderas att utföra kylskåpsunderhåll en gång i månaden.

Använd en fuktig trasa eller ett neutralt rengöringsmedel (rengöringsmedelsessens) för att torka bort oljekontaminering och smuts. Efter rengöring, se till att noggrant torka bort eventuella rester av rengöringsmedlet.

-- Använd inte alkaliskt rengöringsmedel, tvålpulver, bensin och alkohol, talkpuder etc.; annars kan beläggningar eller plastmaterial skadas;

-- Rengör regelbundet kylskåpets yta och rensa markdamm för att hålla kylskåpet rent.

Inspektioner efter underhåll:

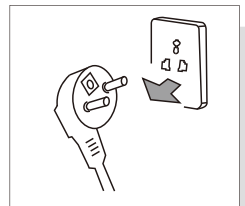
Kontrollera om det finns några skador på strömkabeln och kontakten.

Titta efter damm på strömkontakten. Känn efter onormal värme på kontakten. Kontrollera om uttaget är löst. Se till att kontakten är helt isatt.

### Obs:

Om strömkabeln och kontakten är skadade och det finns damm närvarande finns det risk för elektriska stötar eller brand.

Efter att ha dragit ur kontakten, vänta 5 minuter innan du ansluter den igen. Sätt inte händerna under kylskåpet för att undvika att bli skadad.



Koppla ur kylskåpets kontakt innan rengöring



Använd ett neutralt rengöringsmedel

---

## Felsökning

Följande punkter ska kontrolleras innan fel inträffar som kräver underhåll:

### **Fel: Kylskåpet fungerar inte, Kylningseffekten är dålig**

Orsaker:

1. Kontrollera anslutningen till strömförsörjningen.
2. Kontrollera om kylskåpet är utsatt för direkt solljus eller om det finns en värmekälla i närheten.
3. Kontrollera om det finns tillräckligt med utrymme för värmeavledning runt kylskåpet.

Åtgärder:

1. Se till att strömförsörjningen är korrekt ansluten.
2. Flytta kylskåpet till en plats utan direkt solljus eller värmekällor i närheten.
3. Lämna tillräckligt med utrymme mellan kylskåpet och väggen för korrekt värmeavledning.

### **Fel: Livsmedel i kylfacket är frysta**

Orsaker: 1. Kontrollera om den inställda temperaturen är för låg. 2. Omorganisera dessutom livsmedel med hög vattenhalt till dörrsidan av glashyllan.

Åtgärder: 1. Justera temperaturinställningarna så att de höjs på rätt sätt. 2. Omorganisera livsmedel med hög vattenhalt till dörrsidan av glashyllan.

### **Fel: Det finns onormalt ljud i kylskåpet**

Orsaker: 1. Kontrollera om botten av kylskåpet är stabilt. 2. Kontrollera om kylskåpet är för nära väggen. 3. Kontrollera om kylskåpet rör vid andra föremål.

Åtgärder: 1. Justera de nedre justeringsfötterna för att stabilisera kylskåpet. 2. Lämna tillräckligt med utrymme runt kylskåpet. 3. Ta bort hindren.

### **Fel: Det finns onormal lukt i kylskåpet**

Orsaker: 1. Kontrollera om livsmedlen är förseglade för förvaring. 2. Kontrollera om kylskåpet är rent. 3. Kontrollera om livsmedlen har lagrats för länge.

Åtgärder: 1. Förseгла livsmedlen för förvaring. 2. Rengör kylskåpet regelbundet. 3. Förvara inte livsmedel för länge.

---

## Ej fel

### **Företeelse: Ytan på kylskåpet känns varm eller het på två sidor och framtill.**

Orsak: Kylskåpsrören (som kondensor och antifoggrör) är placerade på två sidor och den främre delen av kylskåpet för att avleda värme och förhindra kondens.

### **Företeelse: Kylskåpsdörren är för tight och svår att öppna.**

Orsak: När kylskåpsdörren stängs och omedelbart öppnas igen, strömmar varm luft in i kylskåpet och dras ihop, vilket skapar en tryckskillnad. Detta gör det svårt att öppna dörren omedelbart, men det blir lättare efter en stund.

### **Företeelse: Vattenrörelser observeras i kylskåpet.**

Orsak: Ljudet av vattenrörelser kan uppstå när kompressorn startar eller stannar, liksom när vatten produceras under avfrostningsprocessen.

### **Företeelse: Det finns ett surrande ljud i kylskåpet.**

Orsak: Kompressorn som körs producerar detta ljud. Om kylskåpet inte är i våg kan ljudet bli högre. Dessutom kan höljets krympning och svällning, särskilt när det är kallt eller dörren öppnas, också bidra till detta ljud.

### **Företeelse: Kondens eller frost kan uppstå på dörrytan på kylskåpet eller på matens yta.**

Orsak: Hög temperatur eller luftfuktighet runt kylskåpet; långvarig öppning av dörren; livsmedel med hög vattenhalt som inte är förseglade eller ordentligt inpackade.

### **Företeelse: Kondens finns på den inbyggda lampans yta.**

Orsak: Ljuset genererar värme när det är tätt, och om dörren lämnas öppen under en längre tid uppstår en temperaturskillnad, vilket leder till kondens på lampans hölje.

### **Företeelse: Kondens och vattendimma finns på kylskåpets yta.**

Orsak: Hög luftfuktighet runt kylskåpet gör att fukt i luften samlas i höljet, vilket resulterar i kondens.

## Tekniska parametrar

Klimattyp	SN/N/ST/T					
Skydd mot elchock-stjärna	I					
Märkning	<b>* **</b>					
Total volym	329 L					
Effekttyp	220-240 V~/50 Hz					
Nominell ström	1,3 A					
Frysning kapacitet	15 kg/24 h					
Årlig energiförbrukning (AE)	212 kWh/år					
Lampeffekt	4 W					
Temperaturökningstid	12 h					
Vikt	72 kg					
Dimension (WxDxH mm)	595x648x1850					
Köldmedium och mängd	R600a, 55 g					
Ljudnivå (dB(A) re 1 pW)	35					

## Förteckning över förpackning

Modell	FC329FBD2	FC329FXD2	FC329FWD2	FC329FXD0	FC329FWD0	
Fryshylla	2	2	2	2	2	
Flaskhållare för frys	2	2	2	2	2	
Hållarplatta	1	1	1	1	1	
Fryslåda	5	5	5	5	5	
Handtag	1	1	1	1	1	
Islåda	1	1	1	1	1	
Akkumulator	2	2	2	/	/	
Bruksanvisning	1	1	1	1	1	

## Säkra återvinningsinstruktioner

### Bortskaffande

Gamla apparater har fortfarande ett visst restvärde. Ett miljövänligt tillvägagångssätt säkerställer att värdefulla råvaror återvinns.

De köldmedier som används i din utrustning och isoleringsmaterial kräver särskilda hanteringsförfaranden. Se till att det inte finns några skador på rören på baksidan av utrustningen innan den hanteras. Uppdaterad information om alternativ för att kassera gammal utrustning och förpackningar från gammal utrustning kan fås från det lokala kommunkontoret.

SE

Korrekt bortskaffande av denna produkt.



Denna märkning anger att denna produkt inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att lämna tillbaka din begagnade apparat, använd retur- och insamlingsystemet eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan lämna in produkten för miljösäker återvinning.

## Beskrivning av klimattyper

Tabell 1 Klimatklasser

Klass	Symbol	Omgivningstemperaturintervall °C
Utökad tempererat	SN	+10 till +32
Tempererat	N	+16 till +32
Subtropiskt	ST	+16 till +38
Tropiskt	T	+16 till +43

Utökad tempererat: 'denna kylapparat är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer mellan 10 °C till 32 °C';

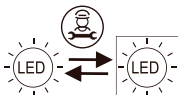
Tempererat: 'denna kylapparat är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer mellan 16 °C till 32 °C';

Subtropiskt: 'denna kylapparat är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer mellan 16 °C till 38 °C';

Tropiskt: 'denna kylapparat är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer mellan 16 °C till 43 °C';

## Kära kund

Om du behöver kundtjänst, kontrollera garantikortet för ytterligare information.



Ljuskällan kan bytas ut av fackman (endast LED).

